| | | | |
|---|---|---|---|
| Uitgever | : Uitgeverij Amigoe N.V. | | |
| Drukker | : Rotaprint N.V. | | |
| Hoofdredakteur | : Norbert Hendrikse | | |
| Kantoren Aruba | : Nassaustraat 110 | tel. 4333 | |
| Bonaire | : Entrejol 153A | tel. 4222 | |
| Curaçao | : Scherpenheuvel z/n | tel. 37200 | |
| | : Winkelcentrum Colon | tel. 25376 | |
| St.Maarten | : Papergarden | tel. 2283 | |

4STE JAARGANG — No.: 16

DONDERDAG 20 JANUARI 1977


# URAÇAOSE DELEGATIE MET LEGE HANDEN NAAR HUIS

## *Shell in Bullenbaai niet tegemoetkomend*

# Overleg met COT gestrand

**DEN HAAG. — De Curacaose eilandsdelegatie onder leiding van gezaghebber mr. O. Martina heeft gisteren in Den Haag het overleg met de Shell over een heffing voor het gebruik van de Bullenbaai afgebroken. De delegatie wees het voorstel van Shell om daarvoor zes jaar lang een miljoen Antilliaanse gulden per jaar te betalen als ridicuul van de hand. De Curacao Oil Terminal (COT), in casu Shell, eiste als tegenprestatie tot het jaar 2033 het gebruik van de baai onder een groot aantal juridische garanties, aldus gedeputeerde ir. Don Martina, die met de econoom Gomes Casseres en het hoofd afdeling Financien van het eilandgebied deel uitmaakten van de afvaardiging.**



*DON MARTINA*
*...geen kruimeltjes...*

Shell spaart 60 tot 70 cent per barrel uit door gebruik te maken van de overslag op Curacao. Zij kunnen VLCC's varen tot Curacao en gaan verder met middelgrote schepen, terwijl zij anders het hele stuk vanaf het Midden Oosten en West Afrika met kleinere schepen zouden moeten werken.

Aan de Amerikaanse oostkust en de Golf van Mexico is geen diepzeehaven te vinden. Shell verdient zo een hoop geld, maar Curacao ziet daar niets van omdat de COT belastingvrijdom geniet.

Curacao wil, zo vertelden de delegatie-leden, een rechtvaardig deel van die zeventig cent aan het eiland uitgekeerd zien. Omdat via de belastingen zoiets voorlopig niet mogelijk is, wil men de COT een heffing opleggen voor het gebruik van de Bullenbaai.

"Wij hebben Shell gezegd niet met kruimeltjes naar huis te willen gaan. Wij eisen dat ons volk op waardige wijze aanzit aan de overvloedig gedekte tafel van de COT", zo formuleerde ir Martina.

De delegatie gaat zaterdag terug naar Curacao, waar de eilandsraad over de heffing zal moeten beslissen. Met de jurist prof. van der Berg hebben wij overlegd hoe de juiste formulering voor die heffing moet luiden zodat het geen verkapte belastingheffing wordt. Wij verwachten dat Shell de zaak voor de rechter zal willen brengen, maar wij zijn van mening dat wij sterk staan, aldus gezaghebber mr. O. Martina.

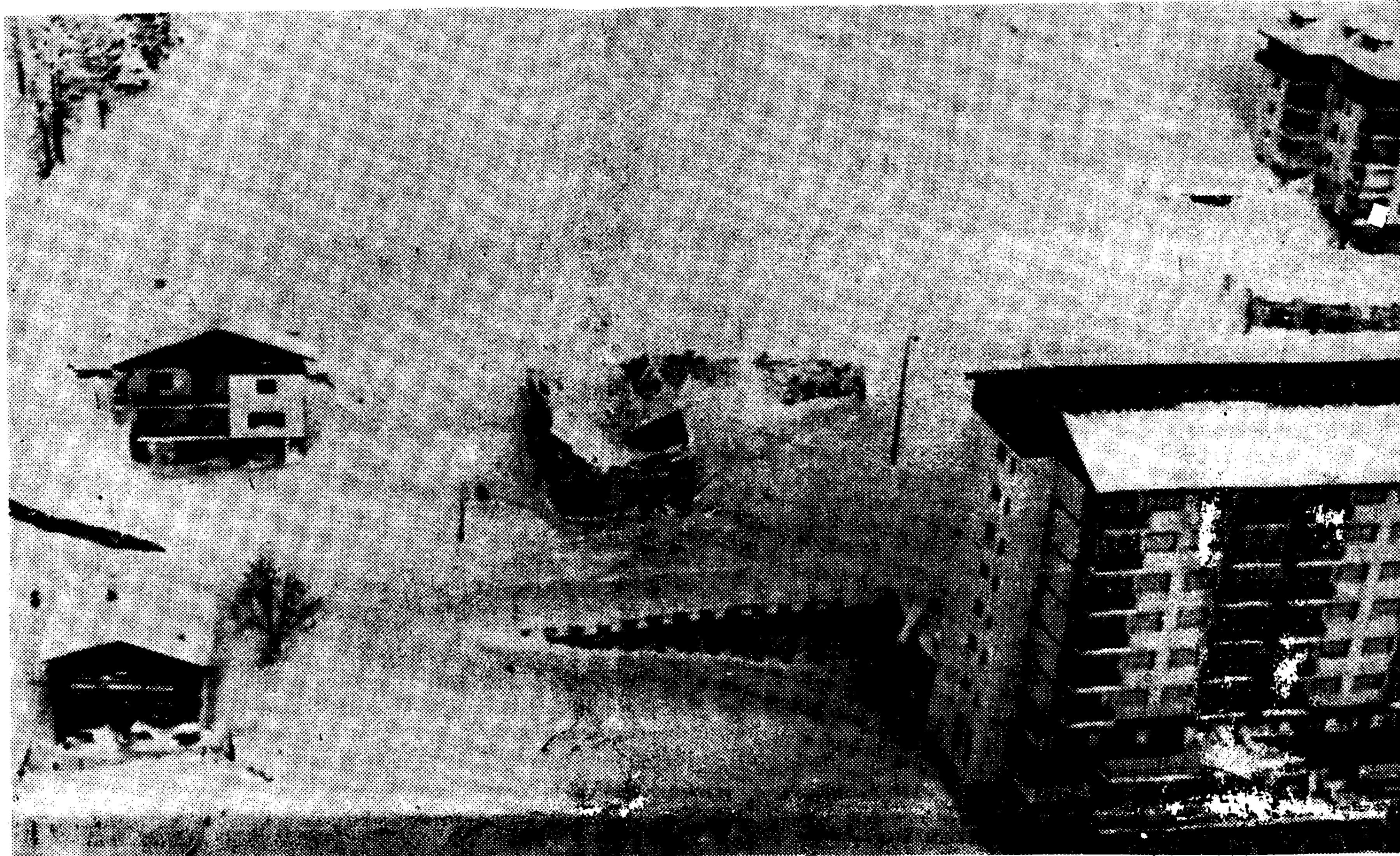
De landsregering heeft de hele materie overgelaten aan de eilandelijke overheid maar stelde wel haar specialisten op het gebied van oliezaken drs Casseres en prof Peter Odell ter beschikking van de delegatie. Op zeer korte termijn willen wij die heffing opleggen. Overal op de wereld, denk aan het Panama- en Suezkanaal, gebeurt dat ook.

Wat wij willen is een rechtvaardig deel, rekening houdend met wat mogelijk is. Nu houden wij onze hand nog op voor geld uit Nederland, dat zal in de toekomst anders worden, zo voegde ir Martina eraan toe.

## Klager niet ontvankelijk

## Onderwijzer krijgt geen salaris meer

WILLEMSTAD — De rechter in kort geding heeft zich in de zaak R. niet ontvankelijk verklaard. Hij vond geen dringende reden uitspraak te doen. Dit houdt in dat het RK-schoolbestuur de opdracht van het BC zal opvolgen en aan R. geen salaris meer zal uitkeren als hij niet werkt. Zoals de Amigoe gisteren vermeldde liep R. reeds geruime tijd in de "ziektewet". Dit had hij zes maanden volgehouden. Naar verluidt zou R. les moeten geven op twee scholen. Tegen een van deze scholen had R. bezwaar. Elke keer als hij daar les moest gaan geven meldde hij zich ziek. Ondertussen zou hij op school X begonnen zijn met werken.



*FOPPOPO (ITALIE) — Het midden en zuiden van Europa wordt geteisterd door zware sneeuwval en daarmee gepaard gaande lawines. In de Italiaanse plaats Foppolo werd dit chalet door een lawine getroffen. Daarbij kwamen acht mensen om het leven.*

## Advocaten tegen schoolmeester

ORANJESTAD — Nadat de vergadering van de eilandsraad vanochtend was geschorst, bleef men nog napraten over het gebeurde in het Arubaanse parlement. Toen buiten het parlement iemand tegenover de waarnemend fraktieleider van de MEP mr. Ralph Richardson de opmerking maakte dat zij mooi een overwinning hadden op Betico Croes, antwoordde een andere omstander: „Ja wat dacht je dat een schoolmeester het van drie advokaten kan winnen? (met schoolmeester wordt Betico Croes bedoeld die van huis uit onderwijzer is en met de drie advokaten Watty Vos, Delwyn Gomez en Ralph Richardson, die allen het advokatendiploma bezitten. red.)

## Staten-verkiezing op 17 juni

ORANJESTAD — De verkiezingen voor de staten van de Nederlandse Antillen zullen op vrijdag 17 juni 1977 worden gehouden. Voorts is besloten dat bij deze verkiezingen geen gelegenheid zal worden geboden om bij volmacht te stemmen. Zoals bekend was onder meer de PPA fel tegenstander van het bij volmacht stemmen aangezien de afgelopen jaren hiermee te veel onregelmatigheden werden gepleegd.

De verkiezingslijsten moeten op 4 april ingediend zijn. Dit is besloten door de samenwerkende partijen.

## *Geen foto van Jomo Kenjatta*

NAIROBI — Een Amsterdammer heeft in Kenia 75 gulden Ned) boete gekregen omdat hij een foto had gemaakt van president Jomo Kenjatta, aldus het officiele Keniase persbureau.

*Ged. Vos Richardso*

## Richardson en ik aan beurt na Ged. Gomez

ORANJESTAD — Op een vraag van de Amigoe aan gedeputeerde Watty Vos, waarom hij een groot deel van zijn kantoor in het bestuurskantoor had opgeruimd, zei de heer Vos dat ingeval gedeputeerde Gomez inderdaad naar huis zal worden gestuurd, hij het gevoel heeft dat daarna hij en Ralph Richardson aan de beurt zijn.

Er zijn bepaalde dingen die ik nu niet kan onthullen, maar die mij in dit gevoel sterken. Toen ik enige tijd geleden van de partij moest aftreden als vice-minister-president en als vice-voorzitter van de partij, heb ik dit gedaan in het belang van het volk en de partij. Maar nu ik gezien en meegemaakt heb hoeveel fouten andere partijleden gemaakt hebben en nog maken, leid ik hieruit af dat ik indertijd onrechtvaardig behandeld ben.

Het is niet zonder reden dat de portefeuilleverdeling steeds maar weer uitgesteld wordt. Nu is de zaak weer eens met twintig dagen verlengd en ga zo maar door. Dit is opzettelijk gedaan om mij niet de gelegenheid te geven mijn mensen te helpen, aldus gedeputeerde Watty Vos.

## *VS hebben ervaring anderen nodig*

# Carter neemt teugels in Washington over

**WASHINGTON — James Earl Carter heeft vanmiddag, één uur Antilliaanse tijd, de ambtseed afgelegd als 39ste president van de Verenigde Staten. In zijn inaugurale rede dankte Carter in de eerste plaats zijn voorganger in het ambt, die, zei hij, alles heeft gedaan „om ons land te genezen". Carter zorgde voor een precedent door zich onmiddellijk nadat hij zijn inaugurale rede uitspraak tot het Amerikaanse volk, welke overigens niets verrassends inhield, tot de wereld te wenden. Carters rede was gisteravond op de band opgenomen, kort nadat hij vóór zijn beediging in Washington was aangekomen.**

Carter zei in die boodschap, dat de betrekkingen van de VS met andere landen en volkeren ter wereld gedurende zijn regeerperiode zullen worden geleid voor het verlangen een wereldorde te scheppen, die meer beantwoordt aan menselijke aspiraties. De Verenigde Staten zullen hun verplichtingen nakomen om een stabiele, rechtvaardige en vreedzame wereldorde te helpen scheppen. „Wij zullen niet trachten anderen te domineren of te dicteren", zei hij.

„De Verenigde Staten kunnen alleen het verschrikkelijke spookbeeld van kernvernietiging van de wereld verdrijven. Wij kunnen daaraan met anderen werken en zullen dat doen. De Verenigde Staten kunnen niet alleen de grondrechten van elk menselijk wezen garanderen om vrij te zijn van armoede en honger en ziekte en politieke onderdrukking. Wij kunnen en zullen met anderen samenwerken om deze vijanden van het mensdom te bestrijden. De Verenigde Staten kunnen niet alleen billijke ontwikkeling verzekeren van de hulpbronnen van de wereld, noch de beveiling van het leefmilieu van de wereld. Maar wij kunnen en zullen ons bij anderen aansluiten voor dit werk.

De Verenigde Staten kunnen en zullen bij dergelijke inspanningen voorop gaan.

Bij deze inspanningen hebben wij uw hulp nodig en wij bieden de onze aan. Wij hebben uw ervaring nodig.

Wij hebben uw wijsheid nodig.

Wij hebben uw actieve deelneming nodig in een gezamenlijke poging werkelijkheid van de wereld dichter bij de idealen van menselijke vrijheid en waardigheid te brengen. Als vrienden kun u erop rekenen dat de Verenigde Staten vooraan zullen staan bij het streven naar wereldvrede. U kunt erop rekenen dat de Verenigde Staten standvastig zullen blijven in hun toewijding aan menselijke vrijheid. U kunt er ook op rekenen dat de Verenigde Staten gevoelig zullen zijn voor uw zorgen en aspiraties, uw advies zullen toejuichen, hun uiterste best zullen doen de internationale verschillen in een geest van samenwerking uit de weg te ruimen.

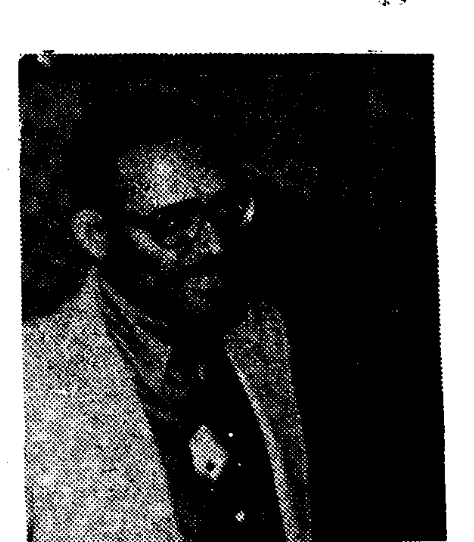
De problemen van de wereld zullen niet gemakkelijk worden opgelost.

*Delwyn Gomez:*

## Niets te verbergen

ORANJESTAD — Nadat voorzitter Tromp hedenochtend de openbare eilandsraadsvergadering had geschorst, heeft gedeputeerde Delwyn Gomez in een commentaar aan de Amigoe laten weten dat hij zijn zaak in het openbaar behandeld wil zien omdat hij niets te verbergen heeft. Ik heb gevraagd om de vergadering te schorsen om alle stukken te krijgen om de mensen de gelegenheid te geven om te weten waar het omgaat.

Wat ik wil doen is met een gespecificeerd overzicht komen van alle kosten van het toeristenjaar met deklaraties. Ik hoop dat financien aan dit verzoek van mij om een overzicht kan voldoen en voor morgenochtend hiermee klaar kan zijn.



*WATTY VOS*
*...bereid te sterven...*



# Jamaica haalt buikriem aan

**KINGSTON — Premier Manley van Jamaica heeft voor de komende zes maanden een loon- en prijsstop afgekondigd, hogere belastingen en een aanzienlijke beperking van de invoer. Deze maatregelen moeten de Jamaicaanse economie weer op de been brengen. Verder wil Jamaica lenen bij het Internationaal Monetair Fonds (IMF) maar niet onder de voorwaarde, dat de Jamaicaanse dollar moet devalueren. De regering van premier Manley beoogt verder de nationalisatie van een cement-maatschappij, een aanzienlijke verhoging van de benzineprijzen en flinke besnoeiingen in de salarissen van politici.**

Jamaica zal in 1977 maar voor 600 miljoen dollar mogen invoeren. In die 600 miljoen zit ook de aflossing van de nationale schulden. Premier Manley zei in een rede tot het Jamicaanse parlement, dat mogelijkheden zullen worden onderzocht voor het drijven van handel met de Comecon en dat diplomatieke betrekkingen met de Sovjet-Unie zullen worden aangeknoopt.

Als gevolg van de nieuwe maatregelen mogen alle commerciele banken op Jamaica niet meer op eigen gelegenheid buitenlandse valuta kopen en verkopen maar moeten ze optreden als agenten van de centrale bank.

Verder mogen Jamaicanen in het buitenland niet aan hun kapitaal op Jamaica komen. Jamaicanen, die het eiland verlaten, mogen per maand maximaal maar 1.000 dollar meenemen. Ook mogen de Jamaicanen geen geld meer sturen naar relaties in het buitenland. Alleen op grond van bijzondere menselijke overwegingen zullen erfenissen toe kunnen komen aan erfgenamen in het buitenland. Zakenreizen naar het buitenland zullen toegestaan blijven maar komen wel onder beperkende regels te vallen.

Tijdens de verkiezingscampagnes voorafgaand aan de algemene verkiezingen vorige maand zei de oppositie, dat het IMF aan een lening de voorwaarde zou verbinden, dat de Jamaicaanse dollar 40 procent moet devalueren. Manley zei in zijn toespraak tot het parlement, dat Jamaica liever dan maar geen lening krijgt dan devalueert omdat na een devaluatie het inflatiepercentage op Jamaica mogelijk enorm stijgt.

# AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

**ABONNEE-SERVICE**

**Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.**

NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE
v.w.b. het 3de distrikt: (vanaf 18.00 uur) dokter Westerbeek, tel: 88484.

WIT—GELE KRUIS:
Santa Maria 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 uur en van 13.30-17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 uur, tel.: 36775; de wacht heeft Zr. Magdalena, tel.: 38537.

BOTICA BANDABAO:
Geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA's (nachtdienst)
OTROBANDA: Central, tel.: 23281
PUNDA: del Pueblo, tel.: 12444.

CINE—TRUCK:
Hedenavond te Tamarijn/Janboos en morgenavond te Fleur de Marie.

DIVERSEN
LEZING:
20.00 Fundashon Estudio Superior i Scientifico Catolico - aula rechtshogeschool.
SPREKER: prof. de. N. Luypen;
OND: Filosofische beschouwing v.d. ethiek in de politiek.

COCKTAIL-DINNER.
20.00 Small Craft Yard Ant. n.v. - t.g.v. jaarwisseling - La Hacienda.

INT. BIDWEEK:
19.0[illegible] K[illegible]kenweg. voorgangers pastoor Timmermans, rev. heal en ds Bodisco Massink.
KATH. MILITAIRTEHUIS:
20.00 klaverjasdrive.

VRIJDAG
DIVERSEN:
LUCHTPOSTSLUITING:
08.00 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 10.00 voor Europa; 14.00 voor New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven.
(sluiting v. aangetekende stukken enz. geschiedt 1 uur vóór postsluiting).

MOBIELE BANK:
09.00-09.45 te Koraal Specht; 10.30-11.15 te Santa Rosa t/h rk kerk; 11.15-11.45 te kent U zelf; 11.45-12.30 te Montagne t/h rk kerk.; 14.00-15.00 te Seroe Grandi t/h rk school; 15.00-15.45 te weg naar Fuik Porta Blanco.

TENTOONSTELLING:
GALLERY RG: Keukenstraat 20B: openingstijden van maandag tot en met zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 16.00 tot 17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.
OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK UITLEEN-BIBLIOTHEEK EN STUDIE-ZAAL.
(Joh. van Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00tot12.00 en van 14.00tot20.00 uur; dinsdag van 14.00tot20.00 uur; donderdag gesloten; zaterdag geopend voor publiek van 09.00tot12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK:
(Joh. van Walbeeckplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00tot12.00 en van 14.00tot18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00uur; donderdag gesloten voor het publiek; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK:
Openingstijden van maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00tot12.00 en van 14.00tot18.00 uur; donderdag van 09.00tot12.00 en van 14.00tot20.00 uur en zaterdag van 09.00tot12.00 uur.

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN
(Pietermaai 23, tel.: 12358 en 12473): openingstijden: maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA".: geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur. Roodeweg 7A.

## *Broertje Janga in brief:*

# OFF. STUKKEN MOETEN IN HET PAPIAMENTO

KRALENDIJK — Aangezien Broertje Janga zich beledigd voelt vanwege het feit dat veel mensen woedend zijn, daar ze belastingbiljetten krijgen, die allen in het Nederlands zijn gesteld, terwijl niemand er een syllabe van begrijpt, schrijft hij het volgende: 1977 is het jaar dat iedereen zijn mond moet opendoen en schrijven en voor niets ter wereld bij de pakken neer moet gaan zitten, want anders gaat alles verkeerd, wanneer er geen kritiek geleverd wordt en als gevolg daarvan niets verbetert.

In de gehele wereld wordt door overheidsdiensten in de eigen landstaal geschreven. Onze taal is het Papiamento en overal hoor je dat we op eigen benen moeten leren staan. Hoe kan dit geschieden, wanneer alle officiele papieren die van belang zijn, om begrepen te worden in het Nederlands zijn gesteld? En om iets te kunnen ondertekenen moet men begrepen hebben wat men gaat ondertekenen. Het inkomstenbelastingbiljet wat onlangs is verzonden en binnen een bepaalde tijd teruggestuurd moet worden heeft geweldig veel woedeuitbarstingen veroorzaakt. Voor degenen die een goede school bezocht hebben, levert dit geen problemen op, maar niet iedere Antilliaan kan daar op bogen en het kost hem heel wat hoofdbrekens voordat hij heeft begrepen, wat zo'n biljet eigenlijk bedoelt te zeggen. En het zijn niet alleen de belastingbiljetten die in het Nederlands geschreven zijn, maar alle formulieren die van het gouvernement uitgaan.

Ik heb, zo zegt Broertje Janga, niets tegen een enkele taal, maar ik verlang dat alle formulieren in het Papiamento worden gesteld, want alleen zo wordt het door iedereen begrepen. Ik hoop dus dat in het vervolg alles in het Papiamento wordt geschreven en ik weet zeker dat ik namens 90% van de Antillianen schrijf. Er zijn heel veel dingen die ik tracht te verbeteren, maar die vanwege een of andere gril niet veranderd worden. [illegible] anderd worden, [illegible] andere oplossing meer en hiervoor vraag ik de bijzondere aandacht van de betrokken instanties. Aldus Broertje Janga eilandsraadslid van Bonaire voor de POB.

Inkomstenbelasting een vertaling van het formulier in het Papiamento kan aanvragen. Wellicht zou de juiste procedure zijn: in principe ontvangt iedereen op de Benedenwinden een formulier in het Papiamento, desgewenst kan men er een Nederlandse vertaling krijgen. Voor de Bovenwinden zou men in principe de Engelse tekst moeten opsturen, waarna men desgevraagd een Nederlandse vertaling ervan ontvangt. Het zal de heer Janga bekend zijn, dat de Bovenwinden ook tot de Nederlandse Antillen behoren. Het zou dus wel erg vervelend zijn voor de Bovenwindse belastingbetalers als zij hun formulieren in het Papiamento krijgen.

**De redactie Curacao tekent hierbij aan, dat recentelijk de formulieren voor de Loonbelasting in het Papiamento gesteld waren. Ook is voor zover bekend, de regeling zo, dat men voor bv de**

## *Gezaghebber St. Jago:*

## Jeukens rapport na vakantie op bureau gevonden

KRALENDIJK — Gezaghebber A. St. Jago heeft de fractieleider van de Bonaireaanse DP, Monchin Soleana laten weten, dat hij bij terugkeer van zijn vakantie op Bonaire het betrokken rapport op zijn lessenaar heeft gevonden. Hij sprak echter de hoop uit, dat de periode van vier dagen toch voldoende zou blijken om het niet zo omvangrijke werkdocument grondig door te nemen, zodat de DPB een belangrijke bijdrage kan leveren aan de discussie over een en ander met prof. mr Jeukens.

*ORANJESTAD — De deken van de Florida International University dr Gerald W. Lattin bracht een bezoek aan Aruba en sprak ondermeer met gedeputeerde voor Economische ontwikkeling Kaspar Boekhoudt. Dr. Lattin kwam naar Aruba op uitnodiging van het BC in verband met de op te zetten Hotel-vakschool in het San Pedrohospitaal, waaraan hij met vertegenwoordigers van de DECO ook een bezoek bracht. Dr Lattin keerde dinsdag naar Miami terug en zal het BC een rapport uitbrengen dat bestudeerd zal worden met de aanbiedingen die men op dit gebied reeds vanuit Nederland en andere universiteiten in Amerika ontvangen heeft.*

*Op de foto dr Lattin met ged Boekhoudt, onderwijskundige medewerker Jan Welmus, en instructeurs van de huidige hotelopleidingen Ellis Dania en Ruben Giel.*

TELECURACAO
16.30 Jabber jaw; 16.50 Lassie; 17.15 mundo de juguete; 17.40 barata de primavera; 18.00 Shema Israel; 18.15 Science report; 18.30 den tur skina; 18.40 dept. pa desarollo publico y cultura; 19.00 o bem amado; 19.55 nieuws ned.; 20.00 World at war; 21.00 Joe Forestor; 22.00 nieuws pap.; 22.15 chopper one; 22.45 someting special.

CORRESPONDENT. W. van der Hoeven, Bernhardweg 6-B, tel.: 8051.
BEZORGING: Entrejol 153-A, tel.: 4222.
HOSPITAAL: 8900
POLITIE: 8000.

VRIJDAG
DIVERSEN
OPENBARE BIBLIOTHEEK:

van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.

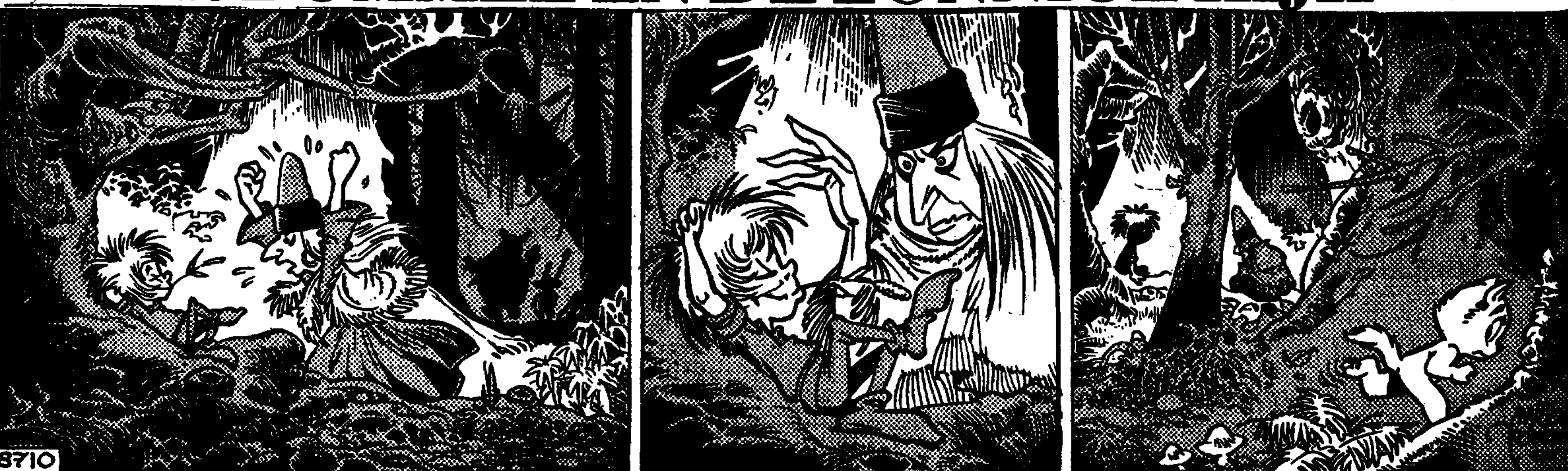
SPEELTUIN:
maandag t/m vrijdag 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

BON. MUSEUM.
(oude politiewacht): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

LUCHTPOSTSLUITING:
09.00 voor aangetekende stukken; 09.15 voor gewone stukken - voor Curacao; 15.45 voor voor aangetekende stukken; 16.00 voor gewone stukken; - voor Curacao en Aruba - postkantoor Kralendijk.
(N.B.: alle post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curacao).

BIBLIOBUS:
te Stanislausschool.

# HEER BOMMEL EN DE ZONNIGE KIJK




8710. — De rovers verdwenen opgeruimd tussen de bomen, en Neppa keek ze na met een gezicht, dat steeds donkerder werd.
"Dat wordt goed", zei Wispel, die het zich op een wortel gemakkelijk had gemaakt. "Goed? " gilde de heks. "Hier is niks goed. Ik ben er niet eens in geslaagd om jou iets goeds te laten doen. Jij wil alleen maar lol hebben. En ik raak steeds dieper in het bedrog. Van mij blijft niks over dan een namaak-heks; en jij noemt dat goed? " "Waarom niet? " vroeg Wispel. "Maak je niet druk. Het jaar is nog lang niet om. Laten we pret hebben zo lang het kan, en daarna gebeurt er wel weer wat anders. Trouwens, hoe kan ik iets goeds doen, als jij niet eens weet wat goed is? " Neppa dook ineen en keek hem loerend aan. Maar omdat ze geen antwoord had, zakte de drift uit haar weg en met een zucht ging ze op een boomstam zitten.
"Wacht es even", siste Wispel, terwijl hij omhoog schoot. "Ik hoor wat. Wat was dat? " "De wind in de bladeren", zei de heks moedeloos. "Het jaar is haast om". Maar wat Wispel gehoord had, was niet de wind. Het was Tom Poes, die al die tijd in een struik had gezeten en die zich nu uit de voeten maakte.










## OPENBARE VERKOOP

Op dinsdag 22 februari 1977 des voormiddags om tien uur zal ten overstaan van de ondergetekende fungerend notaris of diens opvolger te zijnen kantore aan de Breedestraat te Kralendijk op Bonaire krachtens rechterlijk bevel in het openbaar aan de meestbiedende worden verkocht:

**een perceel eigendomsgrond, groot 787 m2, gelegen te Nikiboko op Bonaire, Kadastraal bekend als Afdeling 4, Sectie G, no. 138 met het daarop gebouwd betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als Zuid Nikibokoweg z/n.**

De veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Bonaire, zomede vanaf acht dagen voor de veiling ten kantore van ondergetekende.

Ing. Th. L. Hernandez
fung. notaris.

**Vereniging voor Protestants Christelijk Onderwijs op Curaçao**

**vraagt per:**

**1 augustus 1977**

VOOR HAAR BASISSCHOLEN
**ONDERWIJZERS(ESSEN)**

VOOR HAAR L.O.M. SCHOOL
VOLLEDIG BEVOEGD
**ONDERWIJZER(ES)**
B.O. AKTE STREKT TOT AANBEVELING

VOOR HAAR M.A.V.O. SCHOLEN
**LERAREN(ESSEN)**
voor de vakken handelskennis, wiskunde, nederlands, engels, spaans en geschiedenis

Sollicitaties te richten aan het Bestuur van de Vereniging voor Protestants Christelijk Onderwijs op Curaçao, Postbus 555, zo spoedig mogelijk na het verschijnen van deze advertentie.

DS
Heit Souvenirs Bonaire
affil: El Globo Cameras
affil: Kan Jewelers
Visit and take photo at
HEIT'S private MINI-ZOO

INDUSTRIAL POWER
INPO N.V.
BONAIRE N.A.
Electrical contractors
RA
Electrical Installations
Airconditioning
Plumbing & Roofing
PHONE: 8364
Breedestraat - Kralendijk

Hertz
heeft een wagen voor elke beurs!
Diverse modellen Engelse en Amerikaanse Fords, V.W.'s, Buggies en Safari's Honda Civics, Mazdas, Datsuns en Lancers.
Keuze uit ook aircondioned autos.
Bonaire Trading Company
PA
telefoon 8300

Wilt U BONAIRE goed leren kennen?
Neem dan een tour met de
BONAIRE SIGHTSEEING TOURS
Belt U eens Bonaire Trading Company
8300 op
EN
Er zijn Noordelijke en Zuidelijke tours, zelfs ook naar Natuurreservaat Washington.
Minimum 2 personen.
Speciale tarieven voor groepen.

# ONTWIKKELINGSHULP OOK GEBONDEN HULP

## Elzerman met bepaalde bedoelingen benoemd

# Cova (VLC) gispt premier Evertsz

**WILLEMSTAD. — „De uitspraak, dat de Antillen gebonden hulp van de hand wijzen, is voor een denkende Antilliaan een grote farce. De premier doet of de huidige ontwikkelingshulp geen gebonden hulp is, terwijl het alom bekend is dat Nederland via die hulp bepaalt hoe de projecten op de Antillen komen en of ze komen. Dit is duidelijk gebleken bij de hele kwestie Anna Shipyard en ook voor wat betreft de lerarenopleiding; de financiering van de lerarenopleiding is nog niet rond". Dit zei de voorzitter van de onderwijsvakbond VLC, Errol Cova, vanmorgen in een telefonisch commentaar op de uitlatingen van premier J. Evertsz gisteren gepubliceerd in de Amigoe onder de kop: Antillen wijzen gebonden hulp van de hand. Volgens de VLC-leider gaat het zelfs zover dat het Antilliaans beleid in bepaalde zaken door Nederland beslist wordt", vooral wanneer Nederlandse belangen op het spel staan en het paradepaardje ... het ontwikkelingshulp... Een keihard voorbeeld hiervan, meent de VLC-voorzitter, maar die een adviseur niet ongestraft publiekelijk mag zeggen is het luchtvaartbeleid.**

Bijzonder vreemd vindt de heer Cova de uitspraken dat Venezuela wel economisch imperialisme bedrijft, terwijl het bekend is dat tijdens de reis van premier Evertsz aan Venezuela ook financiele instellingen bezocht werden. Nu blijkt dat men het zg economische imperialisme van Venezuela zo goed kent.

Cova: "Dat de ontwikkelingshulp uit Nederland niet tot de ontwikkeling van het Antilliaanse volk heeft bijgedragen heeft premier Evertsz goddank ... Volgens de premier, ging Cova verder, moeten wij dit accepteren, omdat dit in de geest des tijds" past. De premier, zegt hij, maakt een duidelijk onderscheid tussen Antilliaanse rijken en Nederlandse rijken, terwijl dit voor de VLC één pot nat is. Uit de uitspraak van het Nederlandse Tweede Kamerlid Fransen dat hij betreurt dat de Antillen de eerste stappen naar de onafhankelijkheid nog niet hebben gezet, blijkt dat Fransen, de eerste fase van het plan-Evertsz naar de onafhankelijkheid niet als een serieuze stap in het proces naar de verzelfstandiging van de Antillen erkent.

Volgens de VLC-er kan Fransen het weten, omdat hij van de regeringspartij is en informaties heeft op het hoogste regeringsniveau. Duidelijk wordt dan, dat wanneer de huidige regering over onafhankelijkheid spreekt, men dit in Nederland niet aux serieux neemt. Het bericht van de samenstelling van de Antilliaanse vertegenwoordigers in de gemengde commissie is onbegrijpelijk. Voor de VLC is niet duidelijk geworden welke criteria gehanteerd zijn om deze mensen te benoemen. De bedoeling was eerst, zegt Cova, dat deze mensen zuiver op basis van hun deskundigheid op een bepaald gebied benoemd zouden worden. De huidige commissie heeft duidelijk het stempel van de handel en het bedrijfsleven.

Cova: "als het zo is dat de commissie representatief voor de eilanden van de Antillen moet zijn, vraag ik mij af, waarom men niet dezelfde samenstelling aangehouden heeft als de grote commissie. Dus dat er ook vertegenwoordigers van de werknemers in de commissie worden opgenomen. Als het gebeurd zou moeten zijn, zuiver op basis van deskundigheid zonder rekening te houden met politieke binding, of binding met de economische macht, zou de samenstelling anders moeten zijn".

Hij voegde hieraan toe: "Indien de Antillen zoals de premier tijdens de begrotingsbehandeling suggereerde niet genoeg experts hebben, zouden wij altijd een beroep kunnen doen op enkele zeer bekende deskundigen op het gebied van de planning in het Caribisch gebied. Volgens de VLC-voorzitter moeten de leden van de gemengde commissie goede contacten onderhouden met de grote integrale commissie, maar de grote commissie is op niet eens op de hoogte gebracht van de keuze van de regering".

Voorts merkte hij op is het opgevallen dat Nederland met bepaalde bedoelingen drs Elzerman in de commissie heeft benoemd. Elzerman, aldus Cova, is de man die min of meer bepaalt of de Antillen geld krijgen en hoeveel. Een vreemde zaak vindt de VLC-er ook dat zijn (Elzermans) tegenhanger op de Antillen, nl de directeur van Welvaartszorg (ing Statius van Eps) niet in de commissie benoemd is. „Of was dat politiek niet haalbaar?" vroeg Cova zich af.

Tot slot, zei de VLC-voorzitter, worden in de vergaderingen van de Tweede Kamer in Nederland duidelijke uitspraken gedaan vooral van die leden die de Nederlandse regering steunen, waardoor bepaalde handelingen van de Antilliaanse regering direct duidelijk worden. En dan nog durft premier Evertsz categorisch te stellen dat de Antillen gebonden hulp van de hand wijzen. Dit houdt automatisch in dat ook ontwikkelingshulp gewijzigd dient te worden. En dan is onze premier het helemaal eens met de uitspraak van de heer Fransen, aldus Cova.



*WILLEMSTAD — In verband met het tweede lustrum van de toneelvereniging Thalia werd woensdagavond in het clubgebouw Djogodo te Suffisant een receptie gehouden. Foto boven: De heer Jaap Bak van Studio overhandigt Elton Lauf een oorkonde. Onder een overzicht van de gasten.*

**WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de tweede trekking van de Landsloterij zijn heden gevallen op de volgende nummers.**

**HOOFDPRIJZEN: 6052 f. 40.000,—; 24219 f. 15.000,—; 12889 f. 7.000,—.**

**PRIJZEN VAN F. 500.—:** 1398; 2214; 8617; 9896; 12735; 14011; 25764; 26364; 26714.

**PRIJZEN VAN F. 250.—;** 685; 1054; 1159; 1310; 2694; 4414; 6415; 6747; 6754; 9171; 9804; 10687; 12805; 13315; 14878; 16650; 21758; 23431; 23888; 26120; 27238; 28059; 28075; 28246; 28610.

## Landingsrechten El-Al aangehouden

WILLEMSTAD — De samenwerkende partijen in het kabinet-Evertsz hebben gisteren tijdens een vergadering besloten het verzoek om landingsrechten van de Israelische luchtvaartmaatschappij El-Al aan te houden. De raad van ministers zal vrijdag hierover een beslissing nemen.

Naar wij van andere zijde vernemen, is de regering niet bereid de verantwoordelijkheid op zich te nemen voor de verhoging van de risico's voor de veiligheid, indien El Al op de Antillen zou gaan vliegen. Hierbij komt nog dat de beveiliging die op onze internationale luchthavens bestaat bepaald niet van dien aard is dat het verantwoord zou zijn een vliegtuigmaatschappij als El Al momenteel de Antillen te laten aandoen.

## Drukte op Curaçaose luchthaven neemt toe

WILLEMSTAD — In het personeelsorgaan van de ALM Intercom wordt melding gemaakt van een toenemende drukte op de Curacaose luchthaven. In de maand december bv arriveerden er bv uit Miami dertig ALM-vrachtvliegtuigen op Curacao met elk gemiddeld twaalf ton aan lading. Volgens de winterdienstregeling moet de ALM-stationsdienst in totaal 143 vliegtuigen afhandelen waarvan 116 voor eigen vliegtuigen, dertien door de KLM, drie voor de AA, acht voor de Viasa en drie voor Aerocondor. Naast deze activiteiten heeft men de zorg voor vliegtuigen die incidenteel vluchten uitvoeren op Curacao zoals charters, extra passagiers- en vrachtvluchten alsmede de vliegtuigen welke naar Curacao moeten uitwijken als de luchthaven van Caracas wegens slechte weersomstandigheden moet worden gesloten.

In oktober verleden jaar aldus stationmanager N.R. Isenia van de ALM op Curacao aan Intercom leverde dat een totaal aantal van 55 vliegtuigen op van uiteenlopende maatschappijen zoals van Guyana airways, de Panam, LAC, Aeronorte, Saeta, Tampa, Aerosucre en Aeropesca.

In november waren dat er 44.

Uit ALM intercom blijkt verder dat elk DC 10 toestel van de KLM vijf palletten met bloemen meeneemt. Deze bloemen worden door Colombiaanse vrachtvliegtuigen van het type C 46 aangevoerd.

Tijdens het winterseizoen voeren Pan Am en Trans world Airways elk vijftig charter vluchten op Curacao uit. Het aantal afhandelingen zal daardoor nog verder stijgen. Aldus Intercom.

## Orientatiebezoek aan Surinaamse Arbeidszorg

WILLEMSTAD — Voor een orientatiebezoek aan Suriname, wat betreft het departement van Arbeidszorg aldaar zijn dezer dagen van Curacao vertrokken de heren drs. M.A. Horsford en H.S. Inesia. Dit bezoek kan, aldus een bericht van de Voorlichtingsdienst beschouwd worden als een follow-up op het bezoek van ged. Maria Liberia Peters aan de nog jonge republiek, bij welke gelegenheid zij overleg heeft gepleegd met het hoofd van genoemd departement. Een kwestie welke heel goed geregeld zou zijn is de zogenaamde Aanvullende werkvoorziening, (AWV) waar dit werk opgedragen is aan een fonds.

In Suriname bestaat de gelegenheid dat ook vrouwen deelnemen aan de AWV.

WILLEMSTAD — In de maanden november en december is het beloodste scheepvaartverkeer, wat Curacao, betreft een flink stuk gestegen in vergelijking met een jaar daarvoor. Mogelijk heeft dit te maken gehad met de toen nog komende verhoging van de prijs van de ruwe olie.

## CGTC bereidt vierde congres voor

## Onafhankelijkheid Antillen onderwerp van discussie

WILLEMSTAD — De Curacaose vakcentrale CGTC gelooft dat alle arbeiders het **recht hebben op participatie in en daarbij ook hun plicht is** aktief deel te nemen in het proces van de verzelfstanding van de Antillen. In dit verband zal de CGTC, vooruitlopend op het vierde congres van de vakcentrale, vanmiddag tot en met zaterdagavond in landhuis Habaai een seminar houden om o.m. in forum verband met afgevaardigden van de Curacaose politieke partijen te discussieren over de vraag hoe de arbeiders de onafhankelijkheid van de Antillen zien. Dit zei de heer Erwin Koense, secretarisgeneraal van de CGTC gistermiddag tijdens een persconferentie in het vormingscentrum Inforsic aan de Ijzerstraat.

**De CGTC heeft reeds een werkgroep gevormd die tot taak heeft het standpunt van de CGTC inzake de onafhankelijkheid van de Antillen uit te werken. Verder zal behandeld worden de taak die de vakbeweging moet uitvoeren in het politieke panorama van Curacao.**

Op het vierde congres waaraan wordt deelgenomen door 85 vakbondsleiders uit Venezuela, Colombia, Puerto Rico, Santo Domingo, Suriname, Nederland, de Antillen en andere Caribische landen zal men zich ook bezighouden met een „strijdplan" die - naar men meent - concrete oplossingen inhoudt van de huidige problemen, zoals werkloosheid, gestegen kosten van levensonderhoud, onderwijsproblemen en woningschaarste. De kosten van het seminar en het vierde CGTC-congres worden geraamd op 20.000 gulden. Het congres dat van 27 tot en met 30 januari wordt gehouden zal geopend worden door premier J.M.G. Evertsz.

Het vormingscentrum van Caribische werknemers Infoscar wordt definitief te Lagoen gebouwd. Met de bouw wordt eind dit jaar begonnen. In de loop van de volgende week wordt een kantoor van Infoscar aan de Hoogstraat geopend. Hiervoor is overgekomen de direkteur van Infoscar, de heer José Gomez Serda.

## Verkeerslichten Frederikstraat-Langestraat in werking

**WILLEMSTAD. — Vanmorgen omstreeks tien uur zijn de verkeerslichten op de nieuwe brugweg leidende van de Pater Euwensweg naar de Hoogstraat ter hoogte van de Frederikstraat en de Langestraat in werking gesteld.**

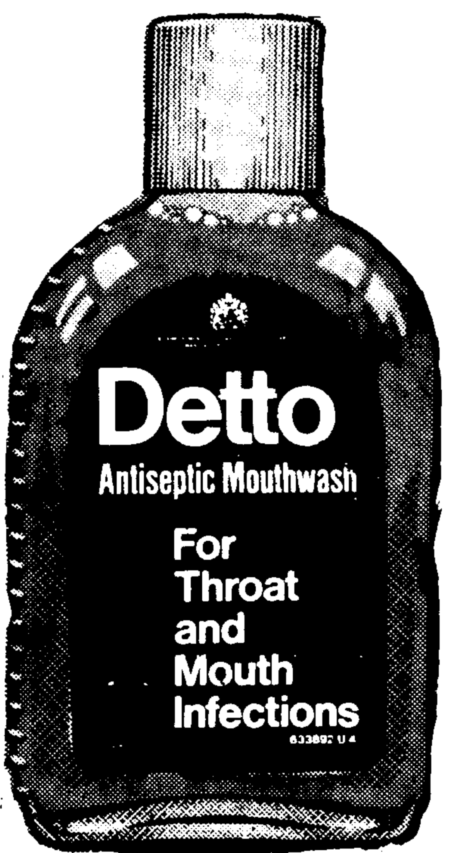
**Na deze in werkingstelling zal het** voortaan mogelijk zijn om via de doorgang in de middenberm vanuit de Frederikstraat bedoelde brugweg te kruisen of op te rijden in de richting van de Hoogstraat. Voor voetgangers die bedoelde brugweg wensen te kruisen zijn zowel ter hoogte van de Frederikstraat als de Langestraat voetgangerslichten aangebracht die doormiddel van een drukknop (dus op aanvraag) in werking kunnen worden gesteld.

Speciale aandacht wordt gevestigd op het feit dat het rijdende op de nieuwe brugweg, niet toegestaan is ter hoogte van de Frederikstraat via de doorgang in de middenberm linksaf te slaan of te keren op de rijbaan. Eén en ander zal door middel van verkeersborden kenbaar gemaakt zijn.

PHILIPSBURG — Statenlid Claude Wathey is dinsdag met Eastern Airlines naar de VS vertrokken. Hij zal de inauguratie van Jimmy Carter tot president van de VS bijwonen. De heer Wathey is uitgenodigd.

## Bidweek

DIT IS ONS GELOOF.
Maar hoe dikwijls vormt de werkelijkheid in ons leven niet een ten hemel schreiende ontkenning daarvan. De verdeeldheid onder de christenen is door de zonde tot stand gekomen. Dit is niet alleen in openlijke tegenspraak met de wil van Christus, maar het is ook een schandaal voor de wereld (Conciliestuk Unitatis redintegratio).


STERKER, AANGENAMER, ECONOMISCHER


*VBC-voorzitter:*

## IN GOUDEN EEUW GOUDEN REGELS

WILLEMSTAD — De nieuwe voorzitter van de Vereniging bedrijfsleven Curaçao (VBC) J.J. Beaujon heeft te kennen gegeven, dat hij het hoge niveau, waarop zijn voorganger Hubert Salas Jr deze organisatie gedurende vier jaar heeft bestuurd, wil continueren. Zo blijkt uit het VBC-orgaan Newsletter.

De nieuwe VBC-voorzitter is wel van mening, dat het doordouwen van sociale wetgeving een aardige zaak is, wanneer het economisch goed gaat. In een gouden eeuw krijg je ook gouden regels, maar deze volgorde moet je niet omdraaien. Wat nu prioriteit heeft is het aantrekken van nieuwe industrieen naar de Antillen. We moeten concurrerend blijven, daar moeten specialisten zich aanzetten. Daarbij moet men zich concentreren op het type industrie dat hier het beste op zijn plaats is.

Daaraan moeten de investeringsfaciliteiten aangepast worden. Het toerisme is zo'n belangrijke tak. Dit komt weer wat van de grond. Daarom moet men niet de aandacht ervoor laten verslappen. Wanneer dit wel gebeurt, dan volgt er een recessie. Aldus de heer Beaujon.

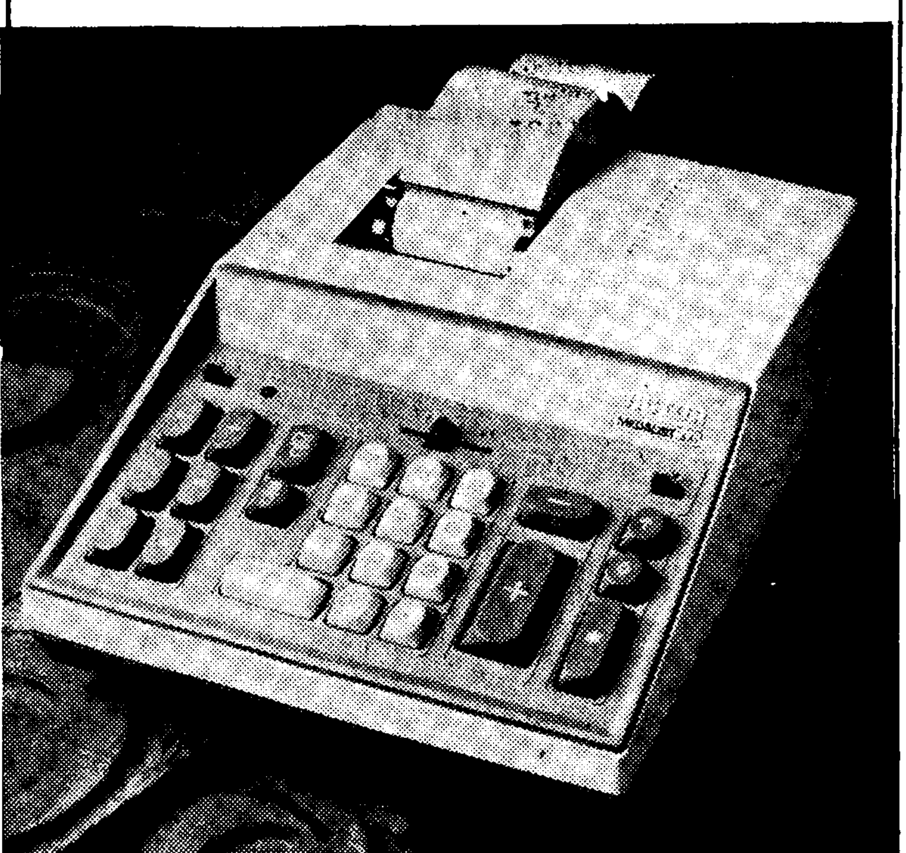
Volgens Newsletter gaat men ook zijn krachten inspannen om veel nieuwe leden aan te werven.

## Rozendal naar Washington

WILLEMSTAD — **De voorzitter van de Democratische Partij, de heer S.G.M. Rozendal, is gistermiddag naar Washington vertrokken. Daar zal hij op uitnodiging van de Democratische Partij van de VS de feestelijkheden ter gelegenheid van de ambtsaanvaarding van de nieuwe Amerikaanse president Jimmy Carter bijwonen.**

Zoals bekend onderhouden beide partijen reeds geruime tijd vriendschappelijke betrekkingen. Zo trad tijdens jongste conventie van de Curacaose DP het Amerikaanse congreslid Andrew Young, op als gastspreker. De heer Rozendal wordt volgende week op Curacao terugverwacht.


THE VICTORS



This model (The Medalist 306) as well other models

Electronic Printing Calculators

are available from stock at

ROKU OFFICE SUPPLY

Gaitoweg 3 — Telephone 76949


Niet in de gelegenheid zijnde eenieder persoonlijk te bedanken voor de belangstelling ondervonden bij het heengaan van onze geliefde echtgenoot, vader, grootvader en broer, wijlen de heer

**CRISTOBAL VAN GRIEKEN**

betuigen wij langs deze weg onze oprechte dank.

Uw medeleven was voor ons een grote troost.

Curaçao, januari 1977.

Mevrouw de weduwe Angela van Grieken, kinderen en overige familieleden.



ORANJESTAD — Bij de Elmar herdacht onlangs de heer Ricell R. Richardson, storingsmonteur, het feit dat hij een kwart eeuw geleden in dienst van dit bedriif trad. In verband met dit zilveren jubileum werd hij door Elmar directeur ing. W. Th. Roest ontvangen (zie foto) die hem de oorkonde overhandigde, waarna de jubilaris in de bedrijfskantine door zijn medewerkers gehuldigd werd.

## The dirty dozen

ORANJESTAD — Ook dit jaar zal de carnavalsgroep "The dirty dozen" aan de grote carnavalsoptocht deelnemen. Deze groep onder leiding van Aiky Croes heeft sedert 1970 al met komische groepen, zoals: 30 mei 1969, vliegtuigkaping (eerste prijs), voetbal in 1932, terug van Vietnam, kanibalen strandparty (eerste prijs), the excorsist eerste prijs), imitatie carnavalscomitee (natuurlijk geen prijs) aan de optocht deelgenomen. Over de groep van dit jaar wil men zich nog niet uitlaten, doch gesteld wordt dat dit een grote verrassing gaat worden.

## Vergadering Volleybalbond

ORANJESTAD — Op 1 maart 's avonds om half acht wordt in de vergaderzaal van het Wilhelminastadion de jaarlijkse algemene ledenvergadering van de Arubaanse volleybalbond gehouden. Nieuwe teams voor de komende volleybalcompetitie moeten voor 1 maart zich laten inschrijven bij de heer Juan Kock, Santa Cruz 216 (tel 8341)

## Simandanza Landbouwjaar -dansshow

ORANJESTAD — In het weekeinde van 28 januari zal de Simandanza balletgroep onder leiding van Astrid Salazar, Diana Wever, Antonette en Ina Proteet weer voor het voetlicht treden. Ditmaal met voorstellingen in de geest van het Landbouwjaar 1977. Er komt dan een show waaraan de 190 leerlingen deelnemen. Voor de eerste maal zal het publiek een dergelijke voorstelling in de knoekoe kunnen zien, waar de jeugd de wals, mazurka en tumba danst. Alles uitgebeeld in dieren zoals we deze op Aruba kennen, zoals kippen, hagedisje, geiten, bijen, mieren, trupialen, en nog veel meer. Dit feest vindt plaats in kas di cultura op 28 en 29 januari 's avonds om acht uur en op zondag 30 januari — special voor de jeugd — 's middags om vier uur.


National
unicon

★ Verkoop van elektrische huishoudelijke apparaten
★ Stereo-Equipment
★ Tape Recorders
★ Amplifiers
★ T.V.-sets
★ Transistor radio's
★ Draagbare radio-grammofoons
★ Intercoms
★ Batterijen
★ Luidsprekers




TEL. 3555 - FERGUSONSTRAAT - ORANJESTAD






PAARDENBAAISTRAAT 10
ORANJESTAD
NEEDS
EXECUTIVE SECRETARY

Requirements:
1) HAVO/HBS or similar education
2) Good in Spanish, English and Dutch correspondence
3) Type diploma and experience
4) Minimum 3 years Secretarial experience Schroevers or equivalent diploma
5) Pleasant personality

Call for appointment Tel. 3000 of 4694
MRS. LIVIA BOEKHOUDT



PJA - 10
VOZ DI ARUBA
DISCORAMA

Tur dia di 8'or di mainta te 12'or di merdia.
Un variacion completo di lo ultimo den nos mundo musical, a cargo di
VICTOR PIETERS



the Calypso KINDER-BOETIEK
Strada
UITVERKOOP
Jackets voor jongens en meisjes, jeans, india-bloesjes, shorts, slacks- en shortssets.



VERHUISBOEDEL
inpakken en vervoeren alsmede verhuizingen op Aruba:
OFICINA MARITIMA
Tel. 2664 of 1622



IN DE SUPERMARKET VAN N. HABIBE JR.
TUBORG
BIER
voor slechts fls. 22.50 per originele krat van 24 flessen.



Elbow "La Milanesa"



PLAZA SUPERMERCADO

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| VARKENS FRICANDEAU | | 500 gram | ~~8.00~~ | 7.50 |
| GEITEN VLEES | | 500 gram | ~~2.50~~ | 2.25 |
| POTATO CHIPS | PRINGLES TWIN PAK | | ~~2.69~~ | 2.39 |
| WHISKEY | WHITE LABEL | | ~~10.95~~ | 9.95 |
| CORN FLAKES | POST TOASTIES | 18 oz. | ~~2.39~~ | 1.99 |
| BESCHUIT | HOOIMEYER TWIN PAK | | ~~1.79~~ | 1.59 |
| TANG ORANGE | | 27 oz. | ~~4.19~~ | 3.99 |
| BRINTA | HONIG | 500 gram | ~~1.69~~ | 1.49 |
| GRAPE FRUIT | FLORIDA 5 lb. BAG | | ~~3.29~~ | 2.99 |
| DOG FOOD | ALPO | 15 oz. | ~~0.89~~ | 0.79 |

SPARE RIBS 500 gr. ~~3.25~~ 1.95
REDWOOD PATIO SET 4 pc. ~~339.95~~ 299.95



DE VEER
January 20 at 8.30 p.m.
"THE MASTER GUNFIGHTER"
La más espectacular actuación de TOM LAUGHLIN ("Billy Jack")
Odiaba la violencia... Pero lo obligaron a luchar como una fiera y a vivir como una leyenda!
Tom Laughlin
El Pistolero Justiciero
ENGLISH—SPANISH SUBTITLES
DRAMA
ENTRANCE: FLS. 3,00
ADMISSION: 14 YRS.

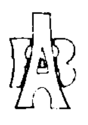


Zaterdagavond a.s. speelt de grote Antilliaanse pianist
HAROLD MARTINA
voor U in Cas di Cultura. Hij speelt werken van Beethoven en Dohnanyi en verwacht dat alle muziekliefhebbers komen luisteren.
U komt toch ook?
Kaarten ad f. 6,— (jeugd, cjp en kunstkringleden f. 4,—) zijn verkrijgbaar bij de boekhandel en zover de voorraad strekt aan de zaal vanaf 8 uur.



Tamarijn beach hotel
HAS VACANCIES FOR:
— SECOND COOKS
— WAITERS
Apply in person daily after 10.00 a.m.




WANTED
ARTiSTiC BOUTIQUE
1. OFFICE SECRETARY
2. CASHIER
3. SALES GIRLS
Must have experience and reference.
Contact personally from 4.00 — 6.00 p.m. Monday — Saturday at
ARTISTIC BOUTIQUE
Nassaustraat 25 — Tel. 3142



SALE — BARATILLO



ONLY Fls. 3.99
WONGCO
SAN NICOLAS – ORANJESTAD



Aruba Table Tennis Association
ATTA
Rifa cu a tuma lugar 10 di januari 1976.
1. 1749
2. 1562
3. 3919
Por favor pasa busca premionan na cas di Sr. Betto Croes, Stadionweg 2.



# Where to go where to dine and where to entertain yourself

DRIVE-IN
January 20 at 8.30 p.m.
"MANDINGO"
MANDINGO
DRAMA
IN ENGLISH
ENTRANCE: FLS. 2,00
ADMISSION: 18 YRS

Aruba-Sheraton Hotel & Casino
sheraton hotels and inns, world wide



CAROL FREDETTE
Jan. 20th - Febr. 1st '77
REMBRANDT ROOM
9.15 p.m. Show. Except on Wednesdays (B.B.Q. night)
LOUIS AND HIS ORCHESTRA
DIABLO BAR
Midnight Show
Except on Wednesdays (B.B.Q.-night),
LOUIS AND HIS ORCHESTRA and
DEDHALAVIE COMBO
For reservations call our Maitre D. Donald, Ext. 239

Vanavond gezellig gaan eten.
Morgen een zakenlunch?
Dan naar
ASTORIA HOTEL-RESTAURANT
San Nicolas - Tel. 5132
CHOW STEAK KOW
SUBGUM WONTON
SPECIAL CHOW MIEN
YOUN CHOW FRIED RICE
FILLET ASTORIA SPECIAL
AMERICAN STEAK
CHICKEN A LA KING
HOPE TO SEE YOU SOON

TALK OF THE TOWN
aruba's finest restaurant
Tel.: 3380

Tamarijn beach hotel
dancing with
T.B.H.-FOUR
Tuesday
MOVIE AROUND THE POOL
9.00 p.m.
SUNSET HAPPY HOUR
from 5.30 p.m. to 7.00 p.m.
All drinks $0.85
plus service charge.
Free snacks.
See you at the CUNUCUBAR

Americana Aruba Hotel and Casino
ADA CABALLO
till 22 Jan.
Dinnershow in
STELLARIS SUPPER CLUB
8.00 p.m. nightly
Thursday, Friday, Saturday 10.00 p.m.
Every Monday B.B.Q.
midnight dancing
LE CLUB
"SUPER NOVA"
accompanied by
RUBEN LOBO & his body soul
ORCHESTRA

FRIDAY NIGHT
IS CARIBBEAN CARNIVAL
7.30 till 9.30 p.m.
POOLSIDE
* Tantalising B-B-Q
* The Jumping Jewels Steelband
* Spectacular Carnival Costume-Parade
* Fire Limbo and Glass Dance
* Bongo Board Show
Holiday Inn
aruba

# AGENDA ARUBA

...e nummers van de ...oe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van ...-Wever, INGRID, La ..., La Popular en Piet ... Fountain, Edwins ...-In te Savaneta, Nicolas ..., De Wit Store in Divi-..., Manchebo, Sheraton-..., en Aruba Caribbean-..., Van Dorp, Americana ...-hotel en Holiday Inn ...store.

...oor: Nassaustraat 110.

...oonnummers:
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4325.

...ooruren:
Werkdagen 08.15-12.00, 14.00-17.30
Zaterdag 08.15-10.00

...ooruren voor spoedge-...n:
Tel. 1639 - 2950 - 3855

...entrale: 24 uur per dag, tel. 2116 of 1604.


...up LEST UW DORST HET BEST! ...el bij Uw kruidenier ...upermarket.


...OPEN ...JESTAD ...EER: 20.30 The Master ...ter (14 jr)
...O: 20.00 3S3 passport to ...(r)
...HI ...INN: 20.30 mandingo

...ICOLAAS ...NCIPAL: 20.30 crime boss ...(r)

...TICA'S ...ANJESTAD: del Pueblo, 1253 ... NICOLAAS: San Lucas, 5...

...TDIENST ...OKTOREN ... NICOLAAS EN ...eta: dokter E. Westrate, 7290.

TELEARUBA
... Dynomutt; 17.30 mundo ...uiete; 18.00 barata de ...era; 18.30 NOS-journal; ... eng. nieuws; 19.00 entre ...; 19.25 pap. nieuws; ... verv. Entre Brumas; ... nos tera (live); 20.30 ...; 21.00 Blue knight; 22.00 ...ticias; 22.30 Phyllis, 23.00 ...at war.


...k in een koel biertje of ...kker glas wijn? ... Uw vrienden uit voor ...gezellig uurtje in
DE DISSEL TEAROOM
Hospitaalstraat 1


...ANJESTAD — Zowel in ... als hotelkringen is men ...ontevreden over de vertoning van de "free spree in the ..." welke dinsdagavond in ...y Inn plaats vond. Van ... noch van het Toeristen... was iemand aanwezig. ... viel het aandeel van ...n dit pakket geweldig ... waarbij bleek dat Curacao ... Bonaire aanmerkelijk ...kelijker pakketten hebben ...akt, hetgeen mede komt ... dat ... meer financien beschikbaar waren. Ondanks het ... dat het op Aruba ...tenjaar was, had men on...nde geld beschikbaar ...it programma, en zou ... het Toeristenbureau geld ... komen om zijn verplichtingen ... te komen. Ook dit on...rp willen AHA en handel ... met het BC bespreken.

## ...d. Lacle: niets ...end van aankoop ...Arubiana prints

...NJESTAD — Naar aan...van de geruchten dat er ...kingen gaande zouden ...ssen het BC en de direktie ...rubiana Prints over de ...op door het eilandgebied ...enoemde drukkerij van ...na Prints, heeft de ...e gedeputeerde van Voor... Roland Lacle gevraagd ...juist is) De gedeputeerde ...rdde echter dat hij hier ...iets van af wist.

*PPA aan prof. Jeukens:*

# Werk-document gaat aan pol. realiteit voorbij

ORANJESTAD — Het gesprek tussen de PPA-delegatie met als woordvoerder Guillermo Trinidad en professor Jeukens dinsdagmiddag is in een prettig sfeer verlopen, zo verneemt de Amigoe van een PPA-woordvoerder.

De PPA heeft prof. Jeukens meegedeeld dat de PPA zeer wel het karakter van zijn werkdocument onderkent als mogelijke uitwerking van gedachtes ter voortzetting van de gevoerde besprekingen. Men deelde de professor mede dat men al afwijzend heeft gereageerd op deze gedachten in het werkdocument omdat in de totaliteit heel weinig terug te vinden is van de wensen die de PPA in het verleden kenbaar heeft gemaakt.

Als een heel belangrijker deel van de wensen van de PPA geldt de decentralisatie waarmee men bedoelt het overhevelen van bevoegdheden van het land naar het eiland. Het voorstel tot decentralisatie van prof Jeukens was heel anders. De professor centraliseert namelijk eerst en geeft dan de eilandgebieden meer macht, bij de totstandkoming van de wetgeving.

De PPA bracht tevens naar voren dat het uitgangspunt van prof Jeukens was de huidige struktuur, terwijl de PPA als uitgangspunt neemt: een nieuw te vormen struktuur. Deze nieuwe struktuur zal moeten inhouden een struktuur waarin de eilanden in een federatief verband deelstaten vormen.

Prof Jeukens van zijn kant wees de PPA erop dat hetgeen men zich voorstelt namelijk een overgang van de huidige eenheidsstaat naar een door de PPA gewenste struktuur heel moeilijk te realiseren zal zijn. PPA-woordvoerder Guillermo Trinidad bracht hierop naar voren dat het misschien dan wel moeilijk kan zijn, maar dat dat niet betekent onmogelijk.

Tenslotte bracht de PPA duidelijk naar voren dat de PPA de zetelverdeling in het door Jeukens voorgesteld nieuwe verband niet kan goedkeuren. Het nieuwe verband dient volgens de PPA een samenwerkingsvorm te zijn waarbij de twee grootste eilanden gelijkwaardig moeten zijn. Dit laatste dient uitgedrukt te worden in een gelijk aantal vertegenwoordigers.

De PPA concludeerde dan ook dat het werkdocument van prof Jeukens staatsrechtelijk misschien heel goed verdedigbaar is, maar dat de PPA van mening is dat het voorbij gaat aan de politieke realiteit van de Antillen.

Prof Jeukens van zijn kant bracht als conclusie van het gesprek naar voren dat de PPA er voorstander van is dat de Antillen bij elkaar blijven en dat men bereid is met de andere eilanden te praten over de modaliteiten.

*Watty Vos:*

## Schorsing onvoldoende

ORANJESTAD — Volgens mij is de schorsing tot morgenochtend van de openbare eilandsraadsvergadering niet voldoende om gedeputeerde Delwyn Gomez de gelegenheid te geven om goed voorbereid ter vergadering te komen. Hij zal alle documenten moeten zien te krijgen om deze in een presentatie te verwerken., zodat het parlement en de bevolking kan oordelen of het een goede of niet goede beslissing is om hem naar huis te sturen.

Ik wil dat het volk getuige is van het oordeel van het parlement, aldus gedeputeerde Watty Vos in een commentaar tegenover de Amigoe.



ORANJESTAD — De Tilburgse hoogleraar prof. Jeukens had gistermorgen een gesprek met mr A. Croes hoofd van het departement voor staatkundige structuur der eilanden. Op de foto prof. Jeukens met naast hem mr Crijns in gesprek met mr Croes.

ORANJESTAD — Het Wit Gele Kruis krijgt vandaag een geheel nieuw wagenpark. 's Morgens was er bij Arucar de overdracht van twintig volkswagens die het wagenpark van deze stichting zullen gaan vormen.



*ORANJESTAD — Ook het bestuur van de Vakbond van Leerkrachten Aruba (VLA) onder leiding van voorzitter Frank Zaandam (op foto aan hoofd van de tafel) kreeg alle gelegenheid om met prof. Jeukens van gedachten te wisselen over het onderwijs in de nieuwe staatkundige toekomst.*

*Als gevolg beroep ged.*

*Gomez op gezaghebber*

# Raadsvergadering geschorst

**ORANJESTAD — De openbare eilandsraadsvergadering van vanochtend met als agendapunt de opzegging van het vertrouwen in gedeputeerde Delwyn Gomez is door de gezaghebber tot morgenochtend om negen uur geschorst. De gezaghebber heeft hiermee gehoor gegeven aan een beroep op hem gedaan door ged Watty Vos, ged Delwyn Gomez en de oppositiepartijen PPA en AVP, die allen de gedeputeerde in de gelegenheid wilden stellen om de benodigde papieren te kunnen verzamelen om zijn verdediging in de eilandsraad gedegen te kunnen voorbereiden.**

Toen vanochtend om negen uur gezaghebber Jossy Tromp de openbare vergadering van de eilandsraad opende, gaf de tafel waarachter het BC zitting heeft, een ander beeld dan normaal. Ged Delwyn Gomez, die normaliter tussen de gedeputeerden Caspar Boekhoudt en daniel Leo zit, had zijn plaats verschoven naar de plaats van Nel Oduber die aan het einde van de tafel zit naast ged Watty Vos. De publieke tribune was behoorlijk vol met belangstellenden en naar later uit het applaus bleek waren er veel aanhangers van Watty Vos, doch ook van Betico Croes.

Gezaghebber Jossy Tromp stelde aan de begin van de vergadering dat het hier een historische vergadering betrof, aangezien dit volgens hem nog nimmer tevoren in de Arubaanse geschiedenis was voorgekomen. Hij deed een beroep op de leden om hun betogen zo zakelijk mogelijk te houden.

Ged Watty Vos stelde onmiddellijk nadat de voorzitter het telegram van Delwyn Gomez had opgelezen waarin de ze verzocht om de nodige papieren om zijn beleid te kunnen verdedigen, een punt van orde waarbij hij een ernstig beroep deed op de voorzitter van de ER om de vergadering te schorsen teneinde ged Gomez in de gelegenheid te stellen de beschikking te krijgen over de nodige papieren om zijn beleid te verdedigen. Ook AVP-er Rudy Frank sloot zich bij dit verzoek aan, waarbij hij opmerkte dat de eilandsraad inzage wilde hebben in de beslissingsbladen en de deklaraties, opdat men kan zien of slechts een gedeputeerde of meerdere onregelmatigheden hadden gepleegd. Om rechtvaardig over Gomez te kunnen oordelen was het nodig Gomez de gelegenheid te gunnen zich te verdedigen.

MEP-lid Pedro Bislip was het niet eens mee het verzoek om schorsing aangezien ged Gomez nog niets te verdedigen had, omdat hem nog helemaal geen vragen waren gesteld. Hij zag dan ook niet in waarom ged. Gomez stukken nodig zou hebben. MEP-leider Betico Croes zei dat het natuurlijk meer dan rechtvaardig was dat ged Delwyn Gomez bij de verdediging van zijn beleid de beschikking zou krijgen over de stukken.

"Vandaag echter, is deze vergadering slechts om het vertrouwen op te zeggen in ged Delwyn Gomez", aldus de MEP-leider. Indien nodig zal hij de documenten zeker over veertien dagen wanneer de tweede vergadering plaatsvindt kunnen krijgen om zijn beleid te verdedigen. Tenslotte sprak de heer Betico Croes de hoop uit dat ged Delwyn Gomez in de veertien dagen die tussen nu en de volgende vergadering liggen de tijd zou gebruiken om na te denken of de redenen die hij in de partijraad gehoord heeft, niet voldoende zijn om zelf af te treden.

PPA-fractieleider Guillermo Trinidad wees erop dat de inderdaad in de geschiedenis van Aruba nog niet was voorgekomen dat een gedeputeerde werd afgezet. Hij vond dat de aanvragers van de vergadering een beschuldiging hadden geuit door hun agendapunt en hij achtte het daarom niet meer dan rechtvaardig dat de beschuldigde de gelegenheid zou krijgen om zich te verdedigen. Hij geloofde dat deze zwarte pagina in de geschiedenis van Aruba, rechtvaardig moest worden behandeld en daarom vroeg ook hij een schorsing om de heer Gomez de gelegenheid te geven de beschikking te krijgen over zijn papieren. Ged Delwyn Gomez die van de gezaghebber de gelegenheid kreeg om zijn standpunt kenbaar te maken, sprak met duidelijk bewogen stem dat hij de beschuldigingen in de krant had gelezen en dat hij dit allang verwacht had. hij had daarom zijn verdediging willen voorbereiden en had Financien gevraagd een overzicht te maken over de kosten van het toeristenjaar en speciaal de Colombiaanse week. Financien kon niet aan dit verzoek voldoen omdat het niet over bepaalde declaraties beschikte. De gedeputeerde eindigde zijn korte toespraak met de woorden: Ik kom niet in de eilandsraad omdat ik gedeputeerde wens te blijven, maar ik acht het mijn plicht verantwoording af te leggen aan de raad en zal ten allen tijde de beslissing van de meerderheid van de raad respecteren, zoals ik dat altijd gedaan heb.

In de tweede ronde trok gedeputeerde Watty Vos bijzonder fel van leer tegen MEP-leider Betico Croes die hij vooral zijn uitspraak kwalijk nam dat deze vergadering slechts een opzegging van vertrouwen in een gedeputeerde inhield. Hij vond dat dit het verlagen van de menselijkheid was tot een grond. Een hond schiet je op straat zonder meer dood, een koe breng je naar het abattoir en laat je zonder hem iets te vragen doodmaken, maar een lid van het eilandsbestuur van Aruba kun je niet zo behandelen. Je kunt hem niet het recht ontnemen zich te verdedigen. "Ik behoor tot de grootste politieke partij op Aruba" aldus Watty Vos.

Betico Croes reageerde hierop zeer rustig en zei dat hij deze emotionele vergadering al het mogelijke zal doen om zijn gevoelens en emoties zo veel mogelijk te controleren, om aldus de verantwoordelijkheid te tonen die hij gekregen had als voorzitter en leider van de MEP. Hij ontkende dat men Delwyn Gomez zonder meer zou willen laten aftreden. Dit is via de partijraad gebeurd met aanvoering van tal van argumenten en schriftelijke stukken, 26 van de 30 partijraadleden en de heer Croes was bereid een lijst als bewijs hiervan te laten rond gaan. Ik, aldus Betico Croes ben de woordvoerder van de partij in haar geheel. Als ik mijn eigen wensen zou volgen het niet zover gebracht, aldus Betico Croes.

Dat wij menselijk zijn tegenover Gomez is wel bewezen door het feit dat wij hem verzocht hebben uit zichzelf af te treden. Wij zijn er niet op uit iemands gevoelens te kwetsen.

Degene die nu zegt dat wij een gedeputeerde afzetten als het afmaken van een dier, weet heel goed dat ik in de crisissituaties ter verdediging van Delwyn Gomez ben opgetreden. Toen het incident van Delwyn Gomez plaatsvond, ben ik de man geweest die de partij verzocht heeft hem te vergeven en hem de kans te geven zijn werk als gedeputeerde voort te zetten.

Watty Vos reageerde hier meteen op en zei dat hij hiervan niet op de hoogte was, aangezien men hier anders vandaag, niet zou zitten. Ged. Gomez zou Betico Croes later hierop antwoorden, dat dit niet waar is doch dat de heer Betico Croes indertijd geen meerderheid in de partij kon krijgen om Gomez te laten aftreden.

Guillermo Trinidad haalde een uitspraak uit de bijbel aan, Hij die zonder zonde is, werpe de eerste steen. Hij was van mening dat vandaag de heer Gomez veroordeeld zou worden (nl het opzeggen van vertrouwen terwijl hij pas de volgende keer wanneer het vonnis zou worden uitgevoerd de gelegenheid zou krijgen om zicht te verdedigen. Hij vond dit niet juist en vroeg nogmaals om een schorsing van de vergadering.

Ook merkte hij op dat hij geen enkele lijst van de heer Betico Croes wenste te ontvangen met handtekeningen van zijn partij. Dat interesseerde hem in het geheel niet. Hij eindigde zijn betoog met de opmerking dat hij zich heel ongelukkig zou voelen indien er geen schorsing zou komen en een veroordeling zou volgens zonder dat de veroordeelde zich heeft kunnen verdedigen. Tenslotte kreeg Delwyn Gomez nog eens de gelegenheid om zijn woordje te doen. Hij benadrukte nogmaals dat hij niet bang is voor welke onthulling dan ook en dat hij zelf alle papieren wil hebben om ze in de laatste details tekst en uitleg te geven. Hierna deelde voorzitter Jossy Tromp mede de vergadering tot morgenochtend te zullen schorsen.

## Voor Free spree presentatie weinig officiele belangstelling

# KLM teleurgesteld over Arubaanse beknibbeling

PALM BEACH — Onder geringe belangstelling nam dinsdagavond in de Andicuri-room van Holiday Inn Aruba een KLM-presentatie plaats van de „Free spree in the Sun". Vooral van de zijde van de Arubaanse Kamer van Koophandel werd er aangedrongen om deze presentatie op Aruba voor de handel en industrie te laten plaatsvinden.

Deze actie werd in 1970 in de VS gelanceerd, omdat omstreeks 1969 het laagseizoen voor Aruba zodanige vormen aan nam, wat betreft de bezetting van de hotels, dat de Aruba Hotel Association de KLM verzocht haar te assisteren met het aantrekken van toeristen in het tijdvak april-december (laagseizoen). Deze campagne, die zich voornamelijk toelegt op het aantrekken van toeristen uit de VS, heeft aanzienlijk succes gehad. Voor alle drie de ABC-eilanden wordt een grootscheepse reclamecampagne gevoerd met een budget, dat relatief zeer laag is, gezien het feit dat de advertenties van zowel Aruba, Bonaire en Curacao praktisch het zelfde waren en ook verscheidene hotels van deze zelfde advertenties gebruik maakten. Op deze wijze heeft men getracht met een laag budget toch met andere, adverterende eilanden, die miljoenen in zo'n campagne steken, te concurreren.

Jamaica bijvoorbeeld steekt rond de 2,9 miljoen dollars in zo'n campagne, de Bahamas 2,6 miljoen en de Bermuda-eilanden 2,2 miljoen. De Nederlandse Antillen staan laag op de lijst van uitgaven, die in de V.S. besteed worden om de Antillen als toeristische oord te propageren. Op Aruba is het zo dat de overheid niet bijdraagt aan deze campagne in tegenstelling met Curacao. Nadruk werd gelegd op het feit dat we op den duur de concurrentie niet kunnen overleven met de huidige fondsen. Gezocht zal moeten worden naar andere fondsen.

In de VS werd een uitgebreide reclame-campagne op touw gezet via radio, tijdschriften en dagbladen. In New York, Philadelphia, Boston en Hartford. In de stad New York bleek dat de reclame-campagne bij maar liefst 95% van de inwoners was overgekomen. De advertentiestrategie was er op gericht de toerist de indruk te geven waar voor zijn geld te krijgen.

Het benadrukken van de waarde van de Free Spree package tour is in dit geval van uiterst belang. De Free Spree package tour bestaat uit een pakket van acht dagen en zeven nachten verblijf op één van de ABC-eilanden, inclusief hotelaccomodatie. Bovendien heeft men om de toerist aan te trekken diverse attrakties in deze package-tour aangebracht. Bij deze prestatie bleek ook dat de KLM teleurgesteld is dat verscheidene items uit de Free Spree package tour '77 van Aruba zijn afgevoerd. Onder anderen zijn er drie casino's (76:4), drie gratis drinks (76:4); een glass-bottom boat trip tegen de prijs van 5 dollar per twee personen inplaats van individueel gratis. Het pakket van Curacao daarentegen is aantrekkelijker. De toerist zal hier een dagtocht van de beschikking krijgen over een huurwagen alsmede een souvenir van het autoverhuurbedrijf. Bovendien zal de toerist een rondleiding krijgen in de Amstelbrouwerij, het Museum, een gratis trip met een glass-bottom boat, gratis drankjes in verschillende casino's.

Dit jaar bestaat ook voor het eerst de mogelijkheid voor de toerist om alke avond zijn diner in een ander hotel te nuttigen en kan hij genieten van het daar aanwezige entertainment. De kosten van al deze attracties bedragen ongeveer 40 dollar, wat in feite er op neer komt, dat het de toerist wordt geschonken. En de Amerikaanse toerist is altijd gevoelig geweest voor wat in zijn ogen een „koopje" was.

In de loop van vandaag zou de KLM, AHA, KvK, en de ATIA bijeenkomen om het een en ander te heroverwegen. De heer Jack Walker van de Amerikaanse afdeling van de KLM toonde door middel van dia's op welke wijze deze promotionele aktiviteiten in de Verenigde Staten werd gevoerd en kweet zich uitstekend van zijn taak. De gedeputeerde van Toerisme alsmede vele vertegenwoordigers van handel, industrie en hotelwezen schitteren door afwezigheid.

# Betico Croes: gezaghebber laat Vos te ver gaan

ORANJESTAD — In een commentaar aan de Amigoe naar aanleiding van de hedenochtend gehouden vergadering van de eilandsraad, zei MEP-leider Betico Croes, dat naar zijn oordeel gezaghebber Jossy Tromp ged. Watty Vos te ver heeft laten gaan, omdat hij bepaalde verklaringen heeft gegeven naar aanleiding van het telegram van Gomez. Bovendien heeft de gezaghebber toegestaan dat de heer Vos de sfeer in de zaal heeft proberen te verpesten.

"Ik geloof niet", aldus MEP-leider Croes, dat de gezaghebber juist heeft gehandeld door de vergadering te schorsing omdat het politieke punt op dit moment niet ter sprake was.

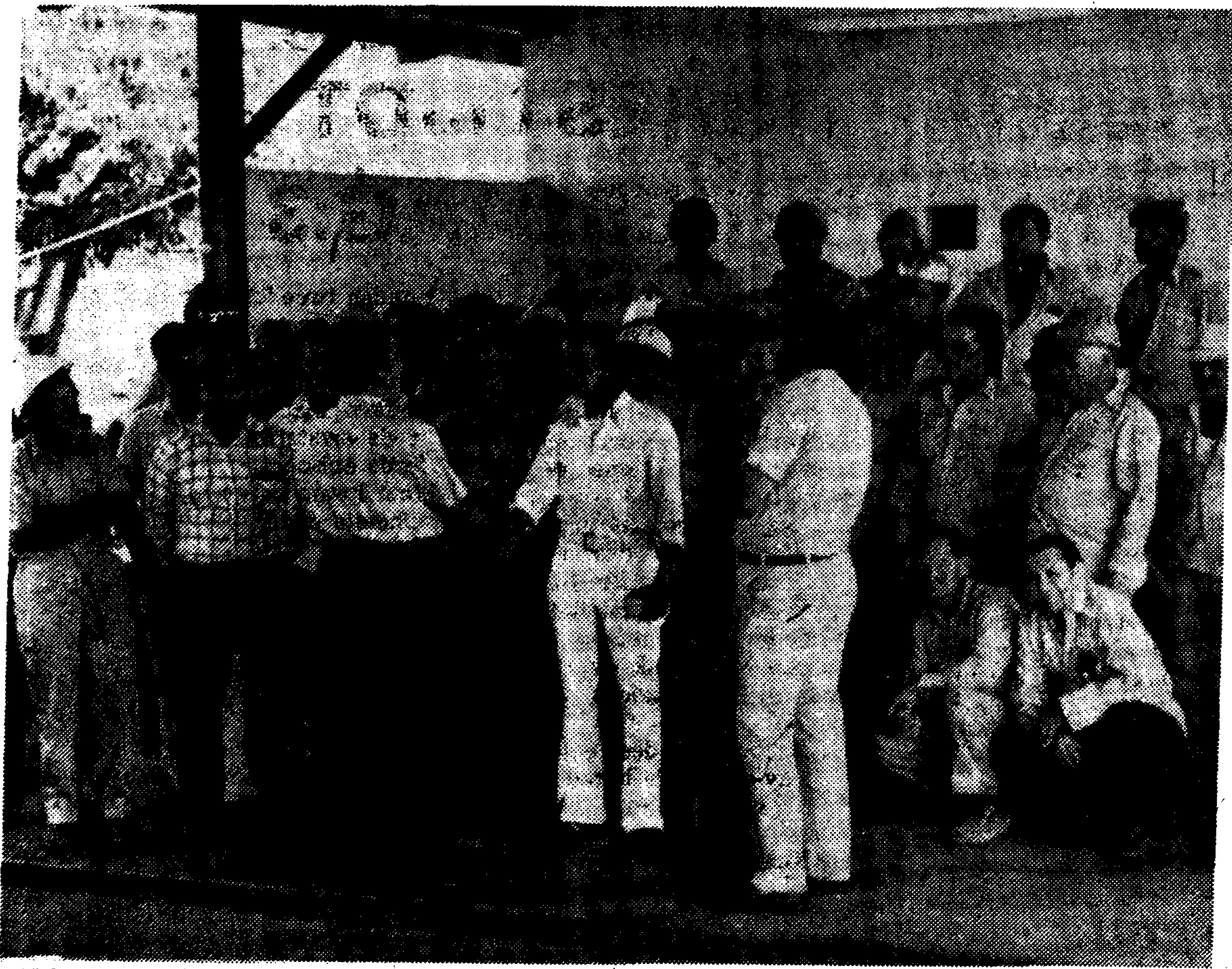
Bovendien aldus Betico Croes had ik gisteren een gesprek met de gezaghebber waarin hij mij toezegde dat het er in de eerste vergadering heel zakelijk aan toe zou gaan en dat hij niet zou toestaan het beleid ter sprake te brengen.

Door deze schorsing zo vond Betico Croes heeft de gezaghebber de weg geopend voor de mogelijkheid om het beleid reeds in de eerste vergadering ter sprake te brengen. Ik had liever gezien aldus Betico Croes dat de heer Gomez veertien dagen de tijd had gehad om zich te bedenken over het opgezegde vertrouwen.

Nu lijkt het erop aldus Betico Croes dat de tweede vergadering waarin het beleid van de gedeputeerde ter sprake had moeten komen, geheel overbodig gaat worden. Tot zover Betico Croes in zijn commentaar aan de Amigoe.


CARIB MOTORS N.V.
IS IN URGENT NEED OF
A BODY-MAN-PAINTER
PLEASE APPLY IN PERSON
at L. G. Smith Boulevard 112
during working hours 8.00 - 12.00 and 1.30 - 5.30



*ORANJESTAD — Bij de Reinigingsdienst van DOW te San Nicolas ging de heer Jacobo Lopez van een welverdiend pensioen genieten. Op de foto overhandigt de heer Jose Quandt, terwijl chef Jacobo Falconi toeziet, aan de scheidende Jacobo Lopez een geschenk.*

## SOC. CULTUREEL WERKERS VOOR BC—STICHTING

ORANJESTAD — De stichting Organisation pa stimula centronan di bario na Aruba, kortweg "Osticeba" genaamd, deelt mede dat het haar na ruim acht jaar uiteindelijk gelukt is met medewerking van het eilandgebied Aruba de eerste twee sociaal — culturele werkers in dienst te krijgen in de personen van Stanley Heinze en Amy Heinze-Lasten.

Door het ontbreken van professionele krachten is het de stichting tot nu toe niet gelukt haar taak als overkoepelend orgaan van de diverse buurtcentra optimaal uit te voeren.

Met deze gediplomeerde krachten hoopt de stichting haar doel te bereiken, namelijk: het op niet-confessionele en niet-politieke basis bevorderen van de sociale-culturele en lichamelijke ontwikkeling van de bevolking.

Deze krachten zullen door de stichting aan alle buurtcentra, op Aruba ter beschikking worden gesteld teneinde hen bij te staan bij het plannen, organiseren en activeren van jeugdwerk, volksontwikkeling, gezinsmaatschappelijkwerk, buurtwerk, volwassen en sociaal cultureel werk. De stichting zal binnenkort een vergadering met alle bestaande en in oprichting zijnde buurtcentra beleggen om haar plannen bekend te maken en de wensen van de diverse centra te vernemen.

## Sur. biljarters naar Aruba

ORANJESTAD — De Surinaamse biljarters die de afgelopen dagen op Curaçao een groot aantal wedstrijden hebben gespeeld zijn in komend weekeinde op Aruba. Vrijdag en zaterdagavond zullen zij in de Club Suriname te San Nicolas tegen de beste spelers van Aruba uitkomen. Deze carambola-biljartwedstrijden zijn voor belangstellenden gratis toegankelijk.


ONDERWIJSCENTRA CURACAO
zoekt met spoed
**gemeubileerd of ongemeubileerd appartement of woonhuis**
voor één van haar leerkrachten.
Aanbiedingen persoonlijk tussen 17.00-20.00 uur p/a 2de verdieping van het AVVC-gebouw.

HOUSE FOR SALE
Excellent opportunity!
**COMFORTABLE HOUSE**
Front porch, large living-room, dining-room, kitchen, laundry, 4 bedrooms, 2 bathrooms, maid quarters with bath, beautiful terrace and patio.
Prime recidential section on 1700 $m^2$ property land.
**Price f. 165.000,—**
Call 79446 for appointment.

**Onderwijscentra Curacao**
deelt hierdoor aan belangstellenden mede dat de volgende avondcursussen 17 januari a.s. aanvangen, t.w.:
**Conversatie Spaans, Engels, Italiaans, Frans, Duits, Papiaments** — beginners en gevorderden
**Typen**
**Algemene Ontwikkeling I + II**
**Assistent-Boekhouder**
**Handelscorrespondentie Sp, Eng. Ned.**
en tevens alle typen privé-lessen, te geven onder leiding van een groep ervaren en bevoegde docenten.
**Inschrijvingen f. 10,— vanaf 17 januari t/m 22 januari vanwege de grote belangstelling.**
**Plaats: 2de verdieping van het AVVC-gebouw van 17.00 tot 20.00 uur (persoonlijk).**

THE GREAT WALL
BAR
RESTAURANT
長城酒家
CENTRO COMERCIAL ANTILIA
Groot-Davelaar Tel: 37694
For fine food & exotic-cocktails

INSTITUUT RHETORICA
Margrietlaan 1
Kursus : Spreekvaardigheid en persoonlijkheidsvorming.
Aanvang: Dined. 25 jan. en dond. 27 jan. (19.30 u).
(Vrijblijvende introductie-avonden)
toegang vrij
Plaats : AVVC-gebouw.
Aanmeldingen/inlichtingen telefoon 9-3280

GEVRAAGD
voor direkte indiensttreding
**vrouwelijke administratieve kracht**
Vereisten: minimum Mavo / typediploma's / enige kennis van Boekhouden.
Zonder ervaring onnodig te solliciteren.
Sollicitatiebrieven onder nummer 7706 bureau van dit blad, Curaçao.

MULTICOPY CENTRUM
Salinja 202 telefoon 55591
**Voor al Uw copieer-werk, snelle service, keurige afwerking, verkleiningen, binden, sorteren.**
SPECIALE QUANTUM KORTINGEN

FERRYS DEL CARIBE S.A.
Domingo 23 de enero 1977
Domingo 30 de enero 1977
Sensacional paranda de carnaval a Bonaire en el
**"Almirante Luis Brion"**
• musica • ambiente • alegria.
Salida de Curacao domingo 7 a.m.
Salide de Bonaire domingo 6 p.m.
Chequeo de pasajeros el dia sabado desde las 3 p.m.
Domingo en la mañana no se venderán pasajes.

**PARANDA!**
how, when and where to wine, dine, dance and be entertained in Curaçao

Enjoy the exciting atmosphere of the HILTON where there's always SOMETHING going on !
DAX XENOS IS FABULOUS IN THE WILLEMSTAD SUPPER CLUB AND, THE TAMBU LOUNGE
Combo Norman Moron & Trio Raul Rosales play non-stop dance music
Thurs: Shipwreck Barbecue Party & folklore show at the Pisca Fort ... 7:30
Sat: Showtime in Willemstad Supper Club & Tambu Room 8 - 10:30p.m. Dax Xenos. Young Bloods go on at midnight, fl. 7,50 min.
Sun: International Buffet & Showtime in Willemstad Club - 8 & 10:30 (no Rijsttafel)
PISCA BAR is open & alive from 11 to 1a.m. CASINO wheels & deals every nite from 9, sport shirts welcome Thursday. GOURMET dining and INDONESIAN RIJSTTAFEL plus show nitely except Thursday in the WILLEMSTAD SUPPER CLUB.
CURAÇAO HILTON
For reservation phone 25000.

Holiday Inn
Proudly presents...
THE SENSATIONAL VOICE OF
**Nanette Stanley**
in the CUNUCU NIGHT CLUB
Showtimes: Sunday thru Thursday 10:30pm. Tuesday closed. Friday & Saturday 10pm and 12 midnite. Minimum charge f. 8.00 per person. All drinks f. 3.50 only.
CUNUCU ROOM: Open nitely 8:30 p.m., serving delicious food and an elaborate self-service salad bar. Music by the famous "El Toro" Colina Orchestra.
Friday: Carnival Buffet from 6:30 to 9:30 p.m. with typical Caribbean dishes. Show with the "Grupo Folkloriko Antiyano". $9.50 per person.
Sunday: Fiesta Steak Barbecue, 12 noon to 3 pm on the pool deck. Choice of steak - spareribs - chicken - franks. Various salads and desserts. All this for only $7.50 per person, children under 10 half price.
Holiday Inn Hotel & Casino... where the action is!

LA CAVE DE NEPTUNE PROUDLY PRESENTS
**CLINT HOLMES**
AND HIS BACCHANAL GROUP
SHOWTIME: 11 p.m. nightly, Saturday 10:30 p.m. and 12:30 a.m. Dance music by "Lito Scarso" y su orquesta. Cover charge fl. 5.— per person.
"Penthouse": Cocktail Lounge open from 5 p.m. to 1 a.m. Gourmet dining from 7 to 12, Fridays & Saturdays from 7 to 1.
CURAÇAO Plaza Hotel

Havana NITE CLUB
An exciting nightclub with live show on Wednesday, Thursday, Friday, Saturday and Sunday. Super ambiente - Friendly service and well stocked bar, Open every day from 9 thru ... Adress Rio Canarioweg 15 — Tel. 44970.
LOS TROUBLES

Fort Nassau Restaurant
*Fantastic View *Excellent Food *Moderate Prices*
Lunch 11:30 - 2:00 Dinner 7 - 12
Business Lunches featured
Closed on Sundays - Tel. 13450

La Bistroëlle RESTAURANT
INTERNATIONAL CUISINE
LARGE SELECTION OF WINES
COZY ATMOSPHERE
Conference and banquet rooms
Open 12 - 2:00 p.m. and 6:30 - 11:00 p.m.
Piano music
TEL From 8 to 5 - 36073
From 12 to 2 - 5 to 11 36291
"PROMENADE" shopping center

Talie Wever is at the FROMMER he plays his one man band every nite . . . except Sundays.
PLUS
*MONDAY AT EIGHT
Curaçao night with Cuminda Criollo and featuring the colorful folkloric group "Nos Antilla".
*THURSDAY AT EIGHT
Caribbean barbecue spiced with the "Jump Up" music of the "KLM Steelband".
Hotel Arthur Frommer

CURACAO'S TWO MOST DISTINCTIVE RESTAURANTS
INDONESIA RESTAURANT & BAR — Nasi Rames, Nasi Goreng & Rijsttafel at Lunch, Rijsttafel evenings. Tel. 12915
Holland Club RESTAURANT — Dutch Fish & Steaks, European Dishes, Broodjes. Tel. 11649
Both restaurants open from 12 to 3 and 6 to 11 p.m. Closed Sundays. Reservations requested. Coat & tie after 6 p.m. Please. Airconditioned.

OLD DUTCH STEAK HOUSE
steaks, mixed grill, lobster, shrimp & red snapper
ambiente amable excellent food
AIRPORT HOTEL BIANCA
Rooseveltweg Tel. 81120
EL TORERO BAR
sate, broodjes & snacks until the wee hours.

REOPENED UNDER NEW MANAGEMENT
Unsurpassed dining pleasure in an elegant atmosphere!
Restaurant La Bastille
Onion Soup - Coquille
Crêpes La Reine - Sole Picasso
Filette Tournedos "Bastille"
Tournedos "Rossini"
Coq au Vin "Bourguignonne"
Boeuf Stroganoff - Crêpes Suzette
Large selection of exclusive wines
At the end of the Caracasbaaiweg
Open from 6pm - reservations tel. 38643

NO SNACKS, NO MEAL, NO PARANDA IS COMPLETE WITHOUT
AMSTEL
THE PUREST BEER IN THE WORLD !

THE WINE CELLAR
Shrimp, Cheese, Onion Soup, Escargots, Steak served with delicious French bread and great French wine... by the glass or bottle. Open daily 6 to 12 midnight, except Monday. Corner Ooststraat and Concordiastraat — Telephone 12178.

Restaurant La Hacienda
In a lovely, redecorated "landhuis", dine in an intime, homey atmosphere and enjoy deliciously prepared steaks, chicken, and creole dishes such as our famous "keshi yena". Lunch 12 - 3, dinner 7 - 12.
Opposite Princess Isles Hotel Tel. 53108.

The Schooner Bodega
Now open in La Hacienda, a wine and cocktail Bar, where you can enjoy fine wines and cocktails with a platter of dutch cheese, escargot, pasapalos, or a brochette of shrimps. Open 7 p.m. to 12 p.m.
Opposite Princess Isles Hotel Tel. 53108.

make your evening enjoyable ... ask for White Label!
DEWAR'S "White Label"
it never varies

There's a lot of Curaçao to see... See us to help you to see it... and for less !
Budget Rent a Car
Phone us anytime of day or evening for a car at a Budget Rate !
Office hours : 36924, 25440 or 14944
Evenings: 83304 or 81063

PLAYA FORTI ...at Westpunt
Superb menu includes a deluxe mixed fish platter, delicious fish soup, Keshi Yena, Stew, Grilled Sirloins & Filets. Fantastic view of West Point Bay & Beach from cosy terrace and bar. Open every day 10 am to 6 pm. Tel. 88273.

CASAL MENDES ROSÉ
Agente El Louvre Tel. 12529

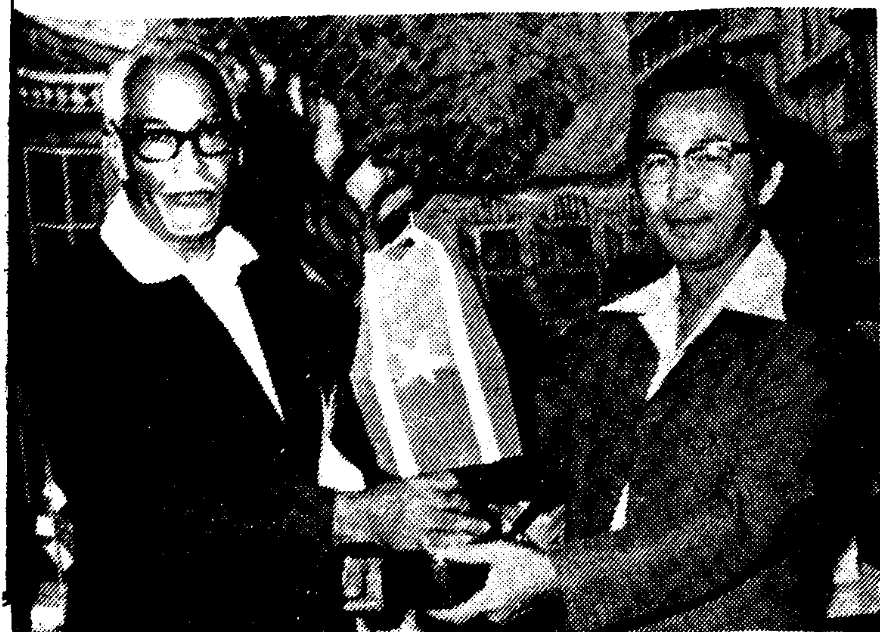
CAPPUCCINO
CURACAO'S NEWEST COFFEE SHOP
The greatest coffee... Espresso, Cappuccino, Tinto... or just plain coffee. And, Pastrami, Salami & Corned Beef sandwiches; cold drinks, ice cream. 6:45 am to 8 pm opposite the synagogue on Columbusstraat.

La Parrillada
Lunch 12 - 3 Dinner 6 - 12
Cas Coraweg 78 78596 - 78866

SHERRY SOLERA
an excellent PALE - DRY sherry
Agente El Louvre Tel. 12529

## Johnny Hellmund beste speler

# Suriname wint biljart-interland


DE VOORZITTERS van de BB en SBB, de heren Sanzio Schob (links) en Rudolf Wong-A-Foe.


Flores, Capriles en Hellmund bij de prijsuitreiking

**WILLEMSTAD — Door twee partijen meer te winnen in het ,,libre" toernooi heeft Suriname de biljartinterland met Curacao op zijn naam weten te zetten. De gasten behaalden bij het spelsoort libre een score van 18 punten, terwijl Curacao 4 minder had. Het driebandentoernooi eindigde in een ,,draw" (16-16).**

Van de zijde der Surinamers werd vol lof gesproken over de organisatie van dit sportevenement dat bedoeld was ter versterking van de vriendschapsbanden. ,,Het ligt in de bedoeling Curacao dit jaar nog voor een tegenbezoek uit te nodigen", aldus de heer Rudolg Wong-A-Foe gisteravond tegenover de Amigoe. De SBB-voorzitter was van overtuigd dat de sterkte van de Curacaose ploeg in dit toernooi niet helemaal tot zijn recht is gekomen; plankenkoorts deed zich overigens aan beide zijden voor, waardoor de spelers niet tot hun beste prestaties konden komen.

Extra vermelding verdient CBB-preases Sanzio Schob die samen met de overige bestuursleden de stuwende kracht was achter dit biljartgebeuren.

Bij de prijsuitreiking gisteravond in Club JPF te Plantersrust werd de Curacaose kampioen Johnny **Hellmund** (coach van baseballtitelhouder Felipe II) als de beste biljarter van het toernooi uitgeroepen.

Johnny haalde bij het ,,libre" de hoogste algemeen gemiddelde (16.90) en de hoogste gemiddelde partij (25); op de driebanden bleef hij ongeslagen en had hij de hoogste algemeen gemiddelde (0.613). In het libretoernooi verloor **Hellmund** van de Surinaamse kampioen Chin (61-250) doch betaalde op de driebanden met gelijke munt terug (25-20). De overige individuele prijzen die er op de interland te verdienen waren gingen naar: Chin (4 gewonnen partijen bij het libre/H.G.P. van 0.781 en hoogste score van 7 caramboles bij de driebanden) en Jossy Flores (hoogste score van 128 bij het libre). Suriname resulteerde als het team met de H.A.G. (9.54) bij het libre, en Curacao met 0.460 bij de driebanden.

Driebanden-nestor Capriles mocht de beker voor de meest sportieve speler van het toernooi in ontvangst nemen terwijl Adams die puntloos bleef een kueu als ,,poedelprijs" kreeg.

Het libretoernooi had het volgende verloop: CHIN vs. - **Hellmund** 250-61/vs. Flores 250-79/ vs. Martijn 250-143 en vs. Maria 250-115; **HELLMUND** vs. Kaersenhout 250-52, vs. Foeng 250-183 en vs. Adams 250-108; KAERSENHOUT vs. Flores 250-182, vs. Martijn 250-163 en vs. Maria 250-132. FOENG vs. Flores 250-232 en vs. Maria 250-209; MARTIJN vs. Foeng 250-232 en vs. Adams 250-235; FLORES vs. Adams 250-70; MARIA vs. Adams 250-164.

De resultaten bij de driebanden waren: **HELLMUND** vs. Chin 25-20, vs. Kaersenhout 25-23, vs. Foeng 25-25 (draw) en vs. Adams 25-17; CHIN vs. Capriles 25-22, vs. Pardo 25-22 en vs. Hernandez 25-14; KAERSENHOUT vs. Capriles 25-19, vs. Pardo 25-13 en vs. Hernandez 25-15; CAPRILES vs. Foeng 25-18 en vs. Adams 25-23; FOENG vs. Pardo 25-25 (draw) en vs. Hernandez 25-11; PARDO vs. Adams 25-18; HERNANDEZ vs. Adams 25-21.


OOK BIJ het biljarten kan je een kat in de zak hebben....

SURINAME's sterkste speler, Chin.

## Wedstrijdschema ALM-classic/Cur.

WILLEMSTAD — Op de banen van CSC en Rust & Burgh gaat donderdag a.s. een enkelspeltoernooi voor A-klasse spelers van start waarvan de finale op 30 januari zal worden gespeeld als voorwedstrijd van de finale van ALM's internationaal toernooi. 22 spelers hebben zich hiervoor laten inschrijven. Acht werden geplaatst en wel in de volgende volgorde: 1. Rick Phelipa; 2. Carl Phelipa; 3. Kenneth Hennep; 4. Roy Phelipa; 5. Wendell Phelipa; 6. T. Janga ; 7. F. Sutmuller en 8. R. Agard.

De overige deelnemers zijn: J. Eleonora, H. Barendregt, M. Tjon en Fa, J. Sutmuller, B. de la Bretoniére, V. Ortega, A. de Luca, J. Vintges, F. Haseth, D. Tauber, E. Rooi, H. Mebus, R. Trappenberg en R. Pieternella. De schema's voor de eerste wedstrijden zijn: 20 januari op de CSC-banen: Eleonora-Barendregt, W. Phelipa - De la Bretoniére; op de R & B-banen; De Luca- Vintges; 21 jan. CSC: Haseth - Tauber, Mebus - Janga; R & B: Trappenberg - Pieternella.

Inmiddels is ook het wedstrijdschema samengesteld voor het ALM-toernooi. In de eerste ronde worden de volgende partijen gespeeld: Mike Machette (VS) - Dick Bornstedt (VS), Humphrey Hosé (Curacao/Venezuela) - Rolf Thung (Nederland), Jorge Andrew (Venezuela) - Zan Guerry (VS) en Rick Phelipa (Curacao) - Theo Gorter (Nederland).

Het toernooi dat in het kader van de ALM classic in Jamaica zou worden gehouden is op losse schroeven komen te staan omdat de Jamaicaanse bond een tweetal spelers die aan wedstrijden in Zuid Afrika hebben deelgenomen niet wenst te ontvangen. Indien hiervoor geen oplossing wordt gevonden zal worden gepoogd om Suriname of Trinidad alsnog in het cicuit op te nemen.

## FA wil invoer lijfstraffen

LONDEN — Herinvoering van lijfstraffen is een van de maatregelen, die de Engelse Voetbalbond(FA) bepleit ter bestrijding van het vandalisme van de voetbalsupporters. Het hanteren van de berkenroede wordt daarbij in een adem genoemd met een voorstel om in de speciale voetbaltreinen en bussen geen alcoholische dranken meer te verkopen.

De in alle ernst gemeende aanbevelingen zijn reeds in november vertrouwelijk aan het Britse ministerie van binnenlandse zaken gedaan. Woensdag zijn ze in de openbaarheid gekomen. De minister van binnenlandse zaken Merlyn Rees heeft verklaard de aanbevelingen ter harte te zullen nemen. Een woordvoerder van het ministerie verklaarde dat Rees de mening van de voetbalbond deelt dat overmatig alcoholgebruik de hoofdoorzaak is van veel rellen in en rondom de voetbalstadions.

## Wielrennen

**SAN CRISTOBAL — Nicolas Reidlter heeft woensdag de wielerronde van Venezuela voor amateurs gewonnen voor de Colombiaan Luis Morillo en de Italiaan Alessandro Possi. Het ploegenklassement van de 1500 kilometer lange wedstrijd, die in tien etappes werd verreden, was voor Colombia, Venezuela en Italie werden resp. tweede en derde.**

---

**— IN VERBAND met zware regenval hebben de deelnemers aan de grote prijs van Brazilie, die zondag op het circuit van Interlagos wordt gehouden, niet kunnen trainen.**

## Sithoc-doelpunt in laatste seconden

# J. Colombia grijpt voor 2e maal mis


,,Bé" Braafhart (rechts) huilt tranen van vreugde.

**WILLEMSTAD — Hadden de collegialen van Sithoc/Ennia in 85 minuten slechts een drietal keren een kans om te doelpunten, in de laatste minuten (en seconden) van hun confrontatie met Jong Colombia/Winkel & Zonen waren zij hyperactief voor het doel van de tegenpartij hetgeen hen zeker het drievoudige aan doelrijpe situaties opleverde. De culminatie van deze plotselinge reactie werd een prachtig doelpunt van Hubert "Be" Braafhart die keeper Carlos Bernadina volkomen verraste met een strak schot van een dertigtal meters afstand. Daarmee was de wedstrijd ook beslist want ook Jong Colombia was tot dusverre niet tot scoren gekomen.**

De wedstrijd, de eerste Fedeprof-activiteit onder kunstlicht in het SUBT-stadion, was oninteressant. Enerzijds vanwege het technisch en taktisch lage peil en anderzijds vanwege de ettelijke onderbrekingen wegens ongeoorloofde tackles. Had Sithoc niet die plotselinge opleving gekend met het verrassende doelpunt van Braafhart in de laatste seconden als gevolg, dan zou niemand van het publiek ongenoegen hebben genomen met de uitslag. Immers zoals de ploegen tot dusverre hadden gespeeld, verdiende geen van beide te winnen. Ofschoon gezegd moet worden dat Jong Colombia vaker bij een treffer kwam dan de collegialen. Maar deze kansen werden zo grandioos gemist het meest nog wel door Jong Colombia's topscorer Juan Obispo dat de indruk die de ploeg maakte er slechts negatiever op werd.

Voor Sithoc was dit in ieder geval de eerste overwinning van het seizoen. Er werd éénmaal verloren (0-1) tegen SUBT) en éénmaal gelijk gespeeld (0-0 met Jong Holland). Jong Colombia greep voor de tweede keer mis (eerder werd met 0-1 van SUBT verloren), maar won éénmaal (5-0 over Scherpenheuvel). De tweede divisie wedstrijd eindigde in een 4-1 zege voor De Koning over Hubentud Korsow (ruststand 1-0 voor de winnaars). Voor De Koning scoorden Rudson Libiee 17e minuut), Achiles Zimmerman (64ste en 90ste min.) en Gilbert Martina (71ste min.) en voor Hubentud Korsow Makaya (56ste min.).

Vrijdag worden de competities van de beide divisies in het SUBT-stadion voortgezet met de wedstrijden Dept. Amigoe - CSD Barber en Centro Dominguito - Undeba.

---

— Bij indoor atletiekwedstrijden in Vilnioes (Litauen) heeft Ramon Lindal (Sov) met 5,36 meter het polsstokhoogspringen gewonnen. De Bulgaarse Atanas Tyrev werd tweede met 5,02 meter.

## ALM-tennisclassic in Sto. Domingo:

# Frustrerendoptreden Hosé vs. Zan Guerry

(Van Krodekor-verslaggevers Roberto/Orlando Cuales)

**STO. DOMINGO — "Hij had de eerste service... Tweemaal brak ik zijn service.. Maar ik maakte stomme fouten en hij stond weer gelijk, ongelooflijk". zegt een totaal gefrustreerde Humphrey Hosé tegen Theo Gorter bij het nakaarten over de confrontatie met Zan Guerry die door de Amerikaan met 7-6/7-6 gewonnen werd.**

Bij de score 3-3 (in de eerste set) doorbrak Hose — met drie prachtige "backhand returns" voor de eerste maal de service van zijn tegenstander. Dit briljante spel van de Curacaoenaar verbleekte echter met de fouten die hij op zijn service in de achtste game maakte: twee halfvolleys in de net, een return out en 1 double fault. Desalniettemin ging Hosé weer voor door de negende game op zijn naam te zetten (5-4) maar de taaie Guerry brak op zijn beurt de service van zijn tegenstander. Bij de stand 6-6 moest de "tiebreak" regel toegepast worden en hier was het spelverloop nog ,,**ongelooflijker" voor de** Curacaoenaar die op gegeven moment met 6-2 glad gewonnen stond. Hosé faalde jammerlijk en moest met lede ogen aanzien hoe Guerry met vijf **achtereenvolgende "points" naar 7-6 opstoomde.**

In de tweede set deden zich geen servicebreaks voor alhoewel Hosé tot tweemaal toe zijn tegenstander op 40-15 had. Ook hier moest tenslotte tiebreak uitkomst brengen; de Amerikaan won met 7-3. Dit was de tweede nederlaag die Hosé in zijn tenniscarriere tegen Guerry leed; tegen zeven overwinningen.

Voor een groot publiek (839) werden dinsdagavond de halve finales van het ALM-tennistoernooi gespeeld. Zan Guerry ontmoette de Dominikaanse kampioen Emilio Vasquez die in de eerste set uitstekend spel gaf en met (7-5) eervol verloor. De tweede set was een "walkover" voor Guerry: 6-0.

**TAAI**

De tweede wedstrijd resulteerde in een taaie driesetter tussen de Nederlandse kampioen Rolf Thung en de Amerikaan Mike Machette. Met "powertennis" schreef de agressieve Thung de eerste set op zijn naam: 7-6. Machette won de tweede met 6-3. Een verkeerde beslissing van de linesman brak de weerstand van Thung in het beslissende bedrijf en via 4-3 won Machette met 6-4. De finale (Guerry-Machette) werd woensdag gespeeld en uitgezonden door de televisie.

## Softball AA-klasse:

# TIGRES LIJDT NEDERLAAG:3-4

**WILLEMSTAD. — Na een respectabele reeks successen trok Tigres gisteravond voor het eerst weer aan het kortste eind in de heren AA-klasse softballcompetitie. In een door beide partijen uitstekend gespeelde wedstrijd werd met 4—3 verloren van Sta.Rosa Nabco. In de damesontmoeting die daarna werd gespeeld waren de krachten van de ploegen veel minder goed gebalanceerd. Pichingolo Soberano had een "walk over" tegen Blue Bells Houtloods Maduro: 11—0.**

**Ofschoon de deelnemers aan de play-off in de herenafdeling reeds bekend zijn (namelijk Tigres, Twins, Pichingolo en Sta.Rosa Nabco) is het leiderschap van Tigres door deze nederlaag in gevaar gekomen. Immers Tigres heeft thans evenveel verloren wedstrijden als Twins, namelijk 4. Twins heeft echter nog twee "gelijkgespeelde" wedstrijden "pending" die nog moeten worden overgespeeld.**

**Nabco scoorde gisteren zijn runs inn de eerste en de vijfde episode. In de eerste inning sloeg Marcel Martis een machtige homerun met een man aan boord en in het vijfde bedrijf konden twee lopers binnenlopen op een error van de shortstop van Tigres. Tigres wist in eerste instantie de score recht te trekken, met eveneens twee runs in de eerste inning, liep inn de derde episode zelfs uit tot 3—2 maar kwam daarna niet meer tot concrete daden. De box-score is als volgt:**

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | R | H | E |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| NABCO | 2 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 | 4 | 2 | 1 |
| TIGRES | 2 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 3 | 4 | 1 |

**Winnende pitcher was Romuoldo Martis en verliezer Wendel Libiana. De beste batters waren Rudsel Paulina (1—1) en Ushley en Cedric Kirindongo (3—2), alle drie van Tigres.**

**Na dit spannende treffen kreeg het publiek een eenzijdige wedstrijd te zien tussen Pichingolo en Blue Bells. De box-score van deze wedstrijd ziet er als volgt uit:**

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | R | H | E |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Pichingolo | 2 | 0 | 0 | 0 | 6 | 3 | 11 | 14 | 3 |
| Blue Bells | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 3 | 3 |

**De shut-out (drie-hitter) was het werk van Julia Molder. Donata Fullinck leed een nieuwe nederlaag. Uitblinkster aan slag was Nydia Daal met 4—3.**

**Het programma voor vanavond luidt: Mosaicos Antillanos — Twins Tyson (heren) en Petromar — Nuevas Estrellas (dames).**

## HCC boekt opnieuw succes

# Olympic kan geen moment dreigen

WILLEMSTAD — Geen moment heeft Olympic in de tweede confrontatie met het Amerikaanse Housatonic Community College kunnen dreigen. Het zoet smaken van de overwinning bleef gisteravond in feite uit voor de Curacaose kampioen omdat de "Hawks" steeds maar leidden met een groot puntenverschil. De equipe van coach/speler Eelco Gonet sloop na de pauze een enkele keer naderbij, doch wist het ritme bij de gastheren niet te verstoren.

Olympic zag zich gisteravond vanaf het begin geplaatst tegen een voortdurende "pressing-zone" van Housatonic, dat voor een groot gedeelte van de wedstrijd de lokale titelhouder onder druk zette. Door het lage schotpercentage (aan beide kanten) kon dit overwicht niet duidelijk (in punten) uitgedrukt worden.

In de beginperiode kon Olympic nog bijblijven. Doordat de verdediging niet goed georganiseerd was, topscorer Herbert Camero faalde en de rebound van de onzen weer te wensen overliet liep Housatonic na een 12-10 stand tot aan de rust weg naar een ruime 40-27 voorsprong. De productie van Olympic bleef in de tweede helft hetzelfde (24' terwijl de gasten een basket minder op hun conto schreven. Dit stoom afblazen bij de Amerikanen bracht de zege echter nauwelijks in gevaar 62-54. Gescoord werd door: C. Marlow (18), J. Frazier (10), D. Defoe (8), L. Green (8), J. Hickey (8), G. Mendenhall (6), B. Dixon (2) en C. Kasparek (2) van Housatonic Community College; E. Gonet (18), H. Camero (10), R. Minguel (8), R. Hollander (6), G. Zimmerman (4), M. Labast (4), E. Sommons (2) en D. Zimmerman (2) van Olympic.

Housatonic sluit zijn serie van vier wedstrijden vanavond af tegen de Curacaose selectie.

# Nico Jansen rijp voor Oranjeshirt



**ROTTERDAM — Het wordt de hoogste tijd dat de KNVB eens voorzichtig bij Johan Cruijff in Barcelona gaat informeren of hij er geen bezwaar tegen heeft dat Nico Jansen binnenkort zijn debuut in het Nederlandse elftal gaat maken.**

Zo'n verzoek om Nico Jansen over enkele weken in het Wembley-stadion tegen Engeland in oranjeshirt te laten debuteren, zal bij Johan Cruijff vermoedelijk best in goede aarde vallen. In de eerste plaats zal Johan Cruijff er in die oefenwedstrijd tegen de Engelsen zo goed als zeker zelf niet bij kunnen zijn, in de tweede plaats heeft schoonvader Cor Coster zo'n veertien maanden geleden aardig wat verdiend aan de transfer van Nico Jansen van FC Amsterdam naar Feyenoord en in de derde plaats is het verzoek alleszins redelijk. De serie van drie doelpunten waarmee Nico Jansen FC Utrecht bijna achteloos terzijde schoof, zal Cruijff ongetwijfeld snel overtuigen. Geen oogverblindende staaltjes van virtuositeit, maar wel degelijk vakwerk. Doelpunten van Nico Jansen hebben nu eenmaal niet de potentie om later nog eens tot doelpunt van de maand te worden uitverkoren.

Met Nico Jansen in de spits van het Nederlands elftal op Wembley zullen de Engelse profs zich vermoedelijk driekwart deel van de wedstrijd afvragen wat voor vreemde knutselaar de Nederlanders nu toch weer in het oranjeshirt hebben gehesen. Dat zou dan prima uitkomen, want in die tijd heeft Nico Jansen dan al een paar keer toegeslagen. En wee de voetballer die tegenover de voortdurend provocerende Nico Jansen zijn zelfbeheersing mocht verliezen. Gele of rode kaarten, ballen op de stip, en meer van dat soort ellende worden zijn deel.

## Nadia Comaneci sportvrouw'76

**— NADIA COMANECI, de olympische kampioene turnen in de achtkamp, is in een verkiezing die werd georganiseerd door de Poolse televisie en waaraan 19 stations van de Eurovisie en intervisie deelnamen, uitgeroepen tot de sportvrouw van het jaar 1976. Op de tweede plaats eindigde de Oostduitse zwemster Kornelia Ender. De derde plaats was voor de Finse lange afstandloper Lasse Viren.**

---

UDINE — Het Italiaanse B-voetbalelftal heeft woensdag in Udine een vriendschappelijke wedstrijd tegen het elftal van de Ierse league met 2-0 gewonnen. De twee doelpunten kwamen na de rust op naam van Pruzzo en Zaccarelli. Er waren 22.000 toeschouwers.



VERSE BLOEMEN...
voor slechts f. 1.50 per bos




IJS in zakken, zoveel U maar hebben wilt.

... cabez cu lavanderia...
SINO AMERICAN DRY & STEAM LAUNDRY
...weg 66 - Tel. 12212-79192
...den ramo di laundry & dry-... hopi anja ta semper na ...
(9)

Gemini 1600
SEDAN & COUPE
SUPER-DELUXE MODELLEN
vanaf F. 7.700,—
nu f. 300,— EXTRA KORTING
zolang de voorraad strekt!



ISA
Habaai tel. 24420



Bo botica di confianza
BOTICA COROMOTO
Breedestraat 127 (O)
Telefoon 23241

Gedurende de week 13 t/m ... januari 1977 leverde



geen goede inzendingen op.
Deze week wordt een

waardebon à f. 300,—

uitgeloofd te besteden bij

CARIBBEAN OPTICAL
Madurostraat 8
Telefoon 13051

Doe allen mee en win!

PB352309 Nederlandse Antillen WILLEMSTAD CURAÇAO PB352309

FREDERIK CAR CARE CENTER
Telephone 37090
ALIGNMENT
WHEEL BALANCING
RELINING CLUTCH PLATES
REFACING BRAKE DRUMS
GROUNDING BRAKE LINING
TIRE REPAIR
COMPLETE BRAKE SERVICE
ENGINE CLEANING
WHEEL STRAIGHTENING
FLUSHING COOLING SYSTEM
BATTERY CHARGE AND TESTING
TUNE-UP ENGINE






BRIEFJE VAN VIJF SPEURTOCHT




Exigi PAN IPIRANGA
semper caminda Bo ta cumpra Bo pan!!
(9)

La Parrillada
STEAKHOUSE
... Coraweg 78
Tel. 78596-78865



- heerlijke a-la-parrilla
- allerlei vis-, kip- en vleesgerechten
- garnalen, kreeft, mosselen etc. etc.

en niet te vergeten ... service.




SIGAREN
steeds in trek
overal verkrijgbaar
BAL AGENCIES
...weg 7 — Tel. 55556-55557
...straat 20 (Aruba)

Pa tur sorto di
FLOR
y
MATA



ILSE'S FLOWER & GIFTSHOP
... Telefon ...

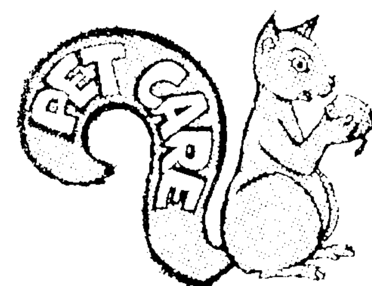
'n electrische
BOOR
van
Rockwell en andere draagbare electrische gereedschappen bij
C. F. Muskus & Co.
...weg 30 Telefoon 14988

Onze restantenhoek is bijgevuld!
... langs en zie onze KOOP...
... de gehele week ...
SCHOENHANDEL
Lanka
Salinja, naast Pablo Frederik




INDRA RHODES
Langestraat 76 — Tel. 23520




BO PET SHOP COMPLETO
Zuikertuintjeweg Telefon 36113




## De spelregels

1. Iedere week brengen wij een briefje van vijf guiden in omloop.
2. Het nummer van dit briefje van vijf gulden kunt U vinden wanneer U de omcirkelde LETTERS en CIJFERS die in de Speurtocht-advertenties voorkomen, in de juiste volgorde bij elkaar zoekt.
3. Bij inzending van bovenstaande bon aan de AMIGOE via Postbus 577, Curaçao, of bij afgifte daarvan op Scherpenheuvel tot uiterlijk woensdagmorgen 11.00 uur, dingt U mee naar de prijs van een waardebon à f. 300,— te besteden bij CARIBBEAN OPTICAL, Madurostraat 8 (tel. 13051).
4. Bij het niet bekend worden van het nummer van bedoeld briefje-van-vijf, wordt het bedrag van f. 300,— de volgende week met f. 100,— verhoogd tot een gelukkige zich meldt.

U wordt jarig??
Trakteer iets anders dan al Uw collega's en vrienden.
De grootst mogelijke variatie
SNACKS
vindt U bij



GENERAL CATERING SERVICES
Rio Canarioweg 32
Telefoon 43404
(B)

ZOEKERTJES
DINSDAGS EN VRIJDAGS
Fl. 3.50
TOT 10 WOORDEN
ELK WOORD MEER Fl. 0.25
UITSLUITEND À CONTANT
ZOEKERTJES WORDEN NIET TELEFONISCH AANGENOMEN.

Het nummer van




over de week 20 t/m 27 januari 1977 luidt:

..........................................................

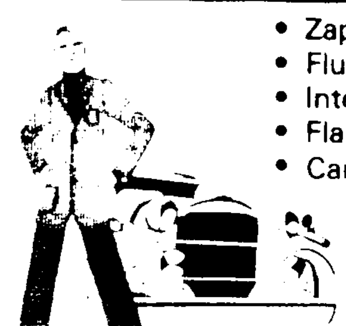
Naam inzender:..........................................

Telefoon:...................................................

Nos ta laba, set, straight, peina na bo completa satisfacshon. Servicio único.



KAPSALON LIDIA
De Rouvilleweg 63 Telefon 24329



- Zapatu Freeman
- Flus Palm Beach
- Interior Eminence
- Flanelas Montagut
- Camisa Pierre Cardin

(1)
T BON N
Hendrikplein z/n
Edificio Cinelandia
(dilanti pomp di gasolin)

Voor een bril volgens recept of een zonnebril van de meest bekende merken, zoals Christian Dior, Pertegaz, Zeiss etc. etc....
Caribbean Optical
Madurostraat 8 Telefoon 13051

PINE TREE
(2)
Pa toer Bo uzonar domestico . . .
PINETREE
Un biaha uzá . . .
SEMPER GUSTA . . .
PINETREE . . .




MASKERS
HOEDEN
JUWELEN
(P)
in één woord ALLES voor Carnaval
SIMONE
Keukenstraat 20
Telefoon 11053






# PROFATLETIEK: KWIJNEND BESTAAN

**LONDEN — De fanfares en de aanmoedigingen waren voor de superstars op de Olympische atletiekbaan in Montreal. Tegenover het kabaal rond de doodse stilte in professionele atletiekkringen. Het klaroengeschal in het kostbare Olympisch stadion verflauwde snel nadat de atletiekelite de koffers gepakt had en in het vliegtuig naar huis was gestapt. Maar de hypocrisie, die achter het begrip amateur verborgen gaat, blijft onverminderd gehandhaafd. Degenen, die trachten een oplossing voor deze tere zaak te vinden, worden genegeerd, wie het waagt zich tegen de huidige verhoudingen uit te spreken krijgt een straf opgelegd.**

Ad Paulen, in Montreal gekozen tot president van de International Athletic Federation (IAAF), zei onlangs in een interview met het Franse sportblad l'Equipe: „Het is niet zo erg belangrijk dat sommige atleten startgeld krijgen. Van veel meer belang is dat ze met overtuiging, als ware sportmensen aan de wedstrijden deelnemen". Zonder twijfel handelen veel prominente atleten met overtuiging, maar dan meer op het gebied van het illegaal aannemen van riante geldbedragen.

**Alternatief**

Iemand, die heeft geprobeerd een aanvaardbaar alternatief in te voeren, is Mike o'Hara, de Amerikaanse sportimpresario, die in 1973 de Professionele International Track Association (ITA) heeft opgericht. Mike o'Hara moet iets anders voor ogen hebben gestaan dan wat hij nu heeft bereikt.

Nadat er vier seizoenen lang geld bij moest, lijkt de ITA nu aan het eind van de weg te zijn gekomen. En o'Hara geeft met verontwaardiging de atleten de schuld. Om zijn „stal" een beetje op peil te houden was het dringend noodzakelijk dat enkele „groten" van Montreal bij de ITA zouden tekenen. Maar niemand van de amateurs wenste een profcontract, wel wetend dat de verdiensten dan vermoedelijk lager zouden zijn dan de bedragen, die als „amateur" in ontvangst kunnen worden genomen.

**Superstars**

„Deze superstars zijn niet geinteresseerd in onze aanbiedingen omdat zij als amateurs meer geld onder de tafel kunnen vangen," aldus o'Hara. „We kunnen gewoonweg geen concurrentie voeren met dat illegale systeem. De eisen van de atleten zijn nog waanzinniger dan in het verleden".

Twee maanden geleden probeerde de Fransman Guy Drut, Olympisch kampioen 110 meter horden, de kat de bel aan te binden door toe te geven dat hij geld had aangenomen. Drut zei bij die gelegenheid dat hij van plan was met de wedstrijdsport te stoppen, omdat hij de toestanden rond onderhandse betalingen beu was. Volgens Drut wijst de IAAF van dergelijke praktijken, maar prefereerden de hoogste atletiekbonzen te doen als of er niets aan de hand is.

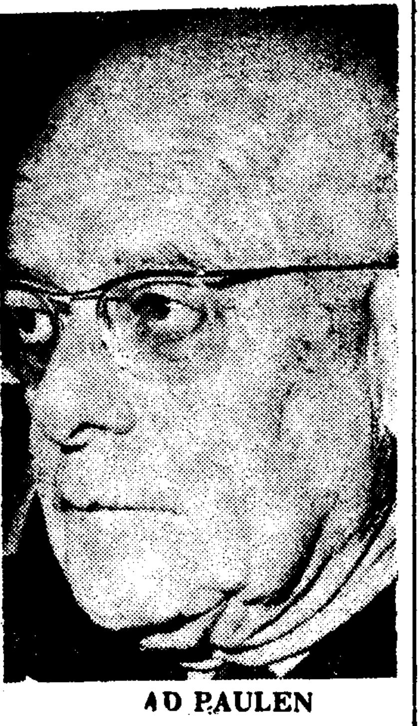
Als antwoord sprake de IAAF een levenslange schorsing uit over de 25-jarige Fransman. Toen Ad Paulen de schorsing bekendmaakte zei hij: „Het is een treurige zaak, maar we moeten ons aan de regels houden. We hadden geen andere keus". Later, in het interview met l'Equipe, verklaarde Paulen: „As we Als we nu de amateurregels strict zouden hanteren zouden we drie- tot vijfhonderd eersteklas-atleten verliezen. Wat zou er gebeuren als iedere atleet zich zo zou uitspreken als Drut? In het westen hield de atletieksport dan vrijwel op te bestaan, terwijl de Oosteuropese atleten doodleuk doorgingen met het aanvaarden van individuele ondersteuning van staatswege".

Een van de medestanders van Guy Drut is dr. Urho Kaleva Kekkonen, president van Finland en vroeger voorzitter van het Finse Olympische Comité. President Kekonen, zelf eens hoogspringer met kwaliteiten, betoogt dat de verklaring van Drut juist zijn loyaliteit ten opzichte van de atletiek bewijst.

„De IAAF is bezig zichzelf compleet van de rest van de wereld af te snijden", aldus Kekkonen. „Alleen een huichelaar komt op de gedachte om de huidige regels van de internationale federatie te verdedigen".

**Veranderingen**

Paulen is de eerste, die toegeeft dat er verandering moeten komen en dat de sportfederaties tot de tegenwoordige situatie hebben bijgedragen; Paulen: „Om aan de top te komen is het noodzakelijk vier of vijf uur te trainen per dag. Is zoiets nog mogelijk voor een student, of iemand met een baan? Hoe kan zo iemand in zijn levensonderhoud voorzien zonder geld te ontvangen? Wij, de internationale federaties, hebben het professionalisme zelf gecreeerd. Daarom is het noodzakelijk dat de reglementen worden veranderd. Maar eerst moeten de leden van het Internationale Olympische Comite worden overtuigd. Dat zal tijd, veel tijd kosten. We kunnen helaas niet op eigen houtje beslissingen nemen. Als het ioc de moed had de waarheid onder ogen te zien, zouden de Olympische Spelen op een geheel andere basis gestoeld kunnen worden. Ik geloof niet dat het professionalisme meteen het einde betekent van de Olympische Spelen. Voor mij ligt de toekomstige oplossing in het opheffen van het onderscheid tussen amateur en prof".



AD PAULEN

# Radioactieve stoom in Beieren ontsnapt

## Overheid meent geen gevaar aanwezig

**GRUNDREMMINGEN - Bij een storing in de kerncentrale in de Westduitse plaats Grundremmingen aan de Donau is eergisteren radio-actieve stoom ontsnapt, die echter in een veiligheidsreservoir kon worden opgevangen. Niemand liep letsel op. De kerncentrale is voorlopig gesloten. Dit heeft het ministerie voor milieubescherming van de deelstaat Beieren gisteren bekendgemaakt.**

Volgens het ministerie en de leiding van het bedrijf zijn er geen radio-actieve stoffen in de omgeving terecht gekomen. De oorzaak van het ongeluk was waarschijnlijk een storing in de electriciteitsverzorging, waardoor de druk in de reactor sterk steeg.

De kerncentrale in Grundremmingen, die al tien jaar in bedrijf is, werd al meer dan dertig maal gesloten. Vorig jaar overleden twee arbeiders, die een scheurtje in de reactor herstelden, en bloot kwamen te staan aan warme stoom.

De directeur van de kerncentrale, Reinhard Ettemeyer, deelde mee dat het ongeluk was ontstaan door extreem lage temperaturen. Hierdoor braken verscheidene isolatoren en twee leidingen kwamen met elkaar in aanraking, waardoor kortsluiting zou zijn ontstaan. De kerncentrale zou binnen drie seconden automatisch zijn uitgeschakeld, door overdruk werd de stoom door ventielen in het reaktorgebouw geblazen.

De drie grote Westduitse partijen, SPD, CDU/CSU en FDP, hebben tegen een verdere uitbreiding van de kernenergie stelling genomen. In Bonn eiste de CDU/CSU-oppositie een waterdicht concept van de regering voor het gebruik van kernenergie. Daarbij moet vooral gelet worden op de omstreden punten over de opwerkings- en ontladingsprocessen, en het verlenen van vergunningen.

De SPD in Hamburg heeft haar aanvankelijk instemmende houding met het gebruik van kernenergie enigszins afgezwakt. Zij sprak zich in tegenstelling tot voorheen nu uit voor een voorlopige bouwstop van kerncentrales. De SPD heeft vraagtekens gesteld bij de bouw van de kerncentrale in Brokdorf, die onlangs nog in het nieuws kwam, toen een demonstratie tegen de bouw van de kerncentrale uitmondde in een complete veldslag, waarbij de politie helicopters en waterspuiten inzette tegen de betogers. Aan beide zijden vielen toen talrijke gewonden.

## Zitstaking in gevangenissen

ROME — In veel gevangenissen in Italie hebben de bewaarders zitstakingen gehouden uit protest tegen personeelstekorten en hun werkomstandigheden, die de oorzaak zouden zijn van het grote aantal ontsnappingen van de afgelopen tijd.

Alleen al in deze maand zijn tot nog toe zes ontsnappingspogingen met succes bekroond.

ORANJESTAD — *Feest was het op de douanepost Aruba, waar vijf jubilarissen gehuldigd werden. Kommies verificateur Jesus Sneek was 30 jaar in dienst evenals Kommies eerste klasse Charles B. Paula, terwijl kommies verificateur Prisco E. Bernabella, en de hoofdkommiezen Pedro J. Wever en Rupert W. Williams het feit herdachten dat zij er een kwart eeuw bij de overheid hebben opzitten. Op de foto de jubilarissen, met geheel links het hoofd van de douanepost Aruba H.L. Winklaar.*

# Gilmore's lichaam gaf na executie niet toe

**POINT OF THE MOUNTAIN, UTAH — Gary Gilmore heeft nog volle twee minuten geleefd nadat vier scherpschutters een patroon van 6 bij 12 vierkante centimeter in zijn hart geschoten hadden. Het vuurpeloton van vrijwilligers bestond uit vijf man, maar één hunner had een losse flodder in zijn geweer. Dr. Serge Moore, de arts die de executie begeleidde, vertelde dat hij niet kon zeggen of Gilmore pijn had gehad.**

„Ik weet alleen dat hij nog ademde en dat wat genoemd wordt de automatische functies nog twee minuten doorgingen; aldus Moore. Hij noemde de levensspanne van twee minuten normaal voor personen die worden doodgeschoten op de manier waarop Gilmore werd doodgeschoten. De tweevoudige moordenaar is tot het einde koelbloedig gebleven. „Let's do it", zei hij, toen hij in een houten stoel werd vastgebonden op 8 meter van het peloton. Over zijn hoofd was een kap getrokken en op zijn borst was de plaats van het hart aangegeven.

Gilmore had zijn galgemaal van biefstuk met gebakken aardappelen, erwtjes en taart, afgewezen. Hij nam een maal bestaande uit eieren, hamburger, aardappelen, melk en koffie. Op de laatste avond van zijn leven sprak hij met zijn familie en advocaten, danste zelfs met zijn neef Toni Damico, om de anderen te leren hoe het moet. Ook deed hij wat „sparring" in een „boksles" voor de aanwezigen.

De schoten die aan Gilmore's leven een einde maakten, zijn buiten de gevangenis niet gehoord. De executie vond plaats in een voormalige conservenfabriek met muren van sintelblokken, in het hart van het gebouwencomplex.

Toen Gilmore's stoffelijk overschot werd weggedragen, liet een verpleegster druppels op zijn ogen vallen, voor het behoud van het hoornvlies voor transplantatie. Gilmore heeft delen van zijn lichaam bestemd voor de medische wetenschap. Buiten de gevangenis werden acht betogers aangehouden wegens verstoring van de openbare orde. Een geestelijke die in gebed lag neergeknield, werd door een passant met een ei bekogeld.

## Chinese schlagers

PEKING — De nieuwste hitsingle in China heet: Laten we de bende van vier van Wang, Tsjang, Tsjiang en Yao verfoeien. Het liedje is een voortzetting van de campagne die gevoerd wordt tegen de weduwe van Mao Tse-toeng, Tsjiang-Tsjing, en haar aanhangers, die momenteel in de gevangenis vertoeven. Het officiele partijblad Het Volksdagblad heeft dit gemeld.

Twee andere hits in China zijn op het ogenblik: Voorzitter Hoea Koeofeng leeft mee met de arme boeren, en Arme burgers, en voorzitter Hoea, de strijders van de landmacht, marine en luchtmacht groeten u.

## Carters zoon uit marine ontslagen wegens marihuana

WASHINGTON — De oudste zoon van de nieuwe Amerikaanse president Jimmy Carter is in 1970 ontslagen uit de Amerikaanse marine omdat hij met vrienden marihuana had gerookt. Het wedervaren van Jack Carter tijdens zijn marine-opleiding is onthuld door de journalist Jack Anderson, en bevestigd door een legerwoordvoerder. De nu 29 jarige Jack Carter studeerde in 1970 aan een marine-opleidingsschool in Idaho Falls. Hij werd met 54 andere leerlingen betrapt op het roken van marihuana. Het merendeel van de groep werd uit de marine ontslagen.

Jimmy Carter heeft tijdens zijn verkiezingscampagne over marihuana-gebruik gezegd dat hij het gebruik ervan uit het strafrecht wil halen, maar de straffen voor handelaren wil verzwaren.

## Vance naar Midden-Oosten

WASHINGTON — De nieuwe Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Cyrus Vance maakt in de periode eind februari begin maart een reis langs de hoofdsteden in het Midden-Oosten teneinde de vredesvooruitzichten in dat gebied op hun juiste waarde te schatten, zo is vernomen uit de omgeving van Vance.

Vance gaat naar Egypte, Syrie, Saoedi-Arabie, Jordanie en Israel.

Vance zal o.m., zo is te kennen gegeven, de leiders van de te bezoeken landen uitnodigen voor een bezoek aan Washington om besprekingen te voeren met president Jimmy Carter.

# Dissidenten in Polen vragen dringend steun

## Arbeiderscomité onder druk gezet

WARSCHAU — Polens dissidentenbeweging, waarop zware druk tot ontbinding gedaan wordt, heeft gisteren een nationaal beroep gedaan om financiele, rechtskundige en medische steun. In een in Warschau uitgegeven communique (nr. 6) vroeg het arbeidersverdedigingscomite om solidariteit en hulp van Polen in het hele land in de strijd tegen wat het onderdrukking, marteling en onwettigheden noemde.

In elk centrum, op elke werkplaats moeten er dappere mensen zijn die bereid zijn een vorm van georganiseerde hulp te beginnen voor arbeiders die dat nodig hebben.

Het comite ontstond in september voor hulpverlening aan arbeiders die gevangengenomen werden tijdens de voedselonlusten afgelopen zomer na de prijsstijgingen. Er zijn nog 70 arbeiders in de gevangenis van de honderden die aanvankelijk berecht en veroordeeld werden, zo heeft een regeringswoordvoerder meegedeeld. Tot de groeiende maatregelen tegen het comite behoren arrestaties, huiszoekingen, het geven van een pak slaag in gerechtsgebouwen, het afnemen van autobanden en de inbeslagneming van fondsen van het comite door de politie.

Vorige week drongen arbeiders van een Poolse fabriek in een brief aan het parlement aan op ontbinding van het comite. Maar volgens het comite was de brief slechts door 159 van de 5.000 arbeiders getekend. De jongste officiele stap tegen het comite is een oproep voor enkele leden tot het verschijnen voor burgerrechtbanken die boetes kunnen opleggen en berisping kunnen geven of een tijdelijk verbod kunnen uitvaardigen tot publikatie of actie.

Het comite publiceerde gisteren een geheim regeringsdocument waaruit bleek dat er arbeidersongeregeldheden verwacht werden ingeval van voedselprijsstijgingen in juni vorig jaar.

Het document had de datum twee dagen voordat de rellen inderdaad uitbraken. Het ministerie van binnenlandse zaken en de leider van de grootste textielfabriek van het land, in Lodz, hadden het plan op 23 juni via de radio een bekendmaking uit te zenden waarin de Polen gewaarschuwd zouden worden dat er snel gerechtelijke stappen zouden worden genomen als er ongeregeldheden uitbraken. De bekendmaking werd echter een kwartier voordat zij de lucht in zou gaan, ingetrokken.

Twee dagen later, op 25 juni maakte de Poolse regering voedselprijsverhogingen met 69 PROCENT BEKEND: Daarop ontstonden stakingen. Nog geen 24 uur later werden de prijsstijgingen herroepen.

## Bom aan boord van Colombiaans toestel

BOGOTA — De politie van de Colombiaanse hoofdstad Bogota heeft vier mannen en twee vrouwen ondervraagd in verband met de ontdekking van een bom aan boord van een Colombiaans verkeersvliegtuig. Ze weigerde nadere informatie te geven.

De bom was maandag aan boord van de Boeing 707 gevonden vlak voordat het toestel op zou moeten stijgen voor een vlucht naar Caracas. Daarvoor hadden de autoriteiten op het internationale vliegveld van Bogota een anoniem telefoontje gekregen. Volgens een getypte verklaring, die bij de bom werd aangetroffen, was de actie gericht tegen de Colombiaanse regering en het "Yankee-imperialisme".

De Boeing zou 125 mensen naar de Venezolaanse hoofdstad vervoeren. Volgens de Colombiaanse autoriteiten was de bom krachtig genoeg om aanzienlijke schade te veroorzaken. Ze zeiden echter niet of het een tijdbom was.

# Mevr. Gandhi stemt toe in verkiezingen in India

**NEW DELHI — Premier Indira Gandhi heeft bekendgemaakt, dat er waarschijnlijk in maart algemene verkiezingen zullen worden gehouden en dat de bepalingen van de noodtoestand die zij 19 maanden geleden afkondigde, zijn verzacht om wettige politieke activiteit mogelijk te maken. Mevrouw Gandhi deed haar mededeling in een toespraak voor de omroep, enkele uren nadat de 80-jarige gewezen vice-premier Morarji Desai, die sinds lange tijd een politieke tegenstander van haar is, uit gevangenschap was ontslagen. De bejaarde politicus werd sinds juni 1975 krachtens de bepalingen van de noodtoestand vastgehouden.**

Aanvankelijk hadden in maart van het vorig jaar verkiezingen moeten worden gehouden voor het 525 leden tellende Lagerhuis (Lok Sabha). Met een verwijzing naar de noodtoestand waren zij uitgesteld. Toen de regering in november jl het mandaat van de volksvertegenwoordiging met nog eens een jaar had verlengd, had men een verder uitstel van de verkiezingen tot 1978 verwacht.

Mevrouw Gandhi zei niet dat de noodtoestand zal worden opgeheven. Volgens haar zijn vele politieke leiders uit hechtenis ontslagen en brengen de kranten verslag uit over normale politieke activiteit.

In kringen van de oppositie waarin men verrast was over het besluit van de premier, verklaarde men aan de verkiezingen te willen meedoen, als de redelijke overtuiging bestaat dat zij vrij en eerlijk zullen zijn.

Een woordvoerder van de voornaamste niet-communistische oppositiepartijen verklaarde dat deze groeperingen met een gezamenlijk beleid en program de verkiezingen zullen ingaan, ongeacht of een voorgenomen samengaan in een verenigde partij dan al zal zijn voltooid.

In haar rede zei mevrouw Gandhi dat elke verkiezing een zaak van vertrouwen is. „Het is een gelegenheid om het openbare leven te zuiveren van verwarring". Volgens haar kon het Lagerhuis nog wel 15 maanden zijn werk voortzetten. „Wij geloven echter ook dat een parlementair bewind aan het volk verslag moet uitbrengen en toestemming moet vragen om ten bate van de kracht en het welzijn van de natie programma's uit te voeren.

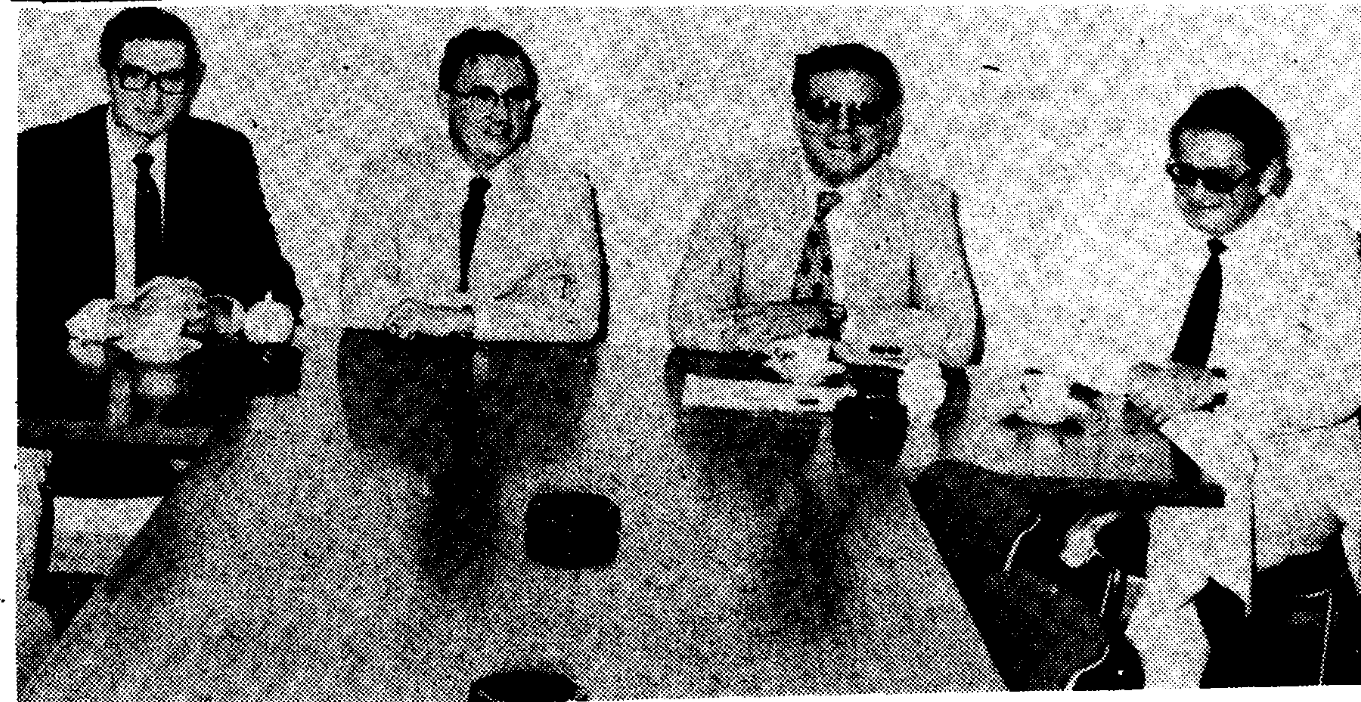
Zij rechtvaardigde het uitroepen van de noodtoestand met het argument, dat het land destijds op de rand van een ramp was geweest, waarbij openlijk opgeroepen was tot geweldpleging. Op haar reizen door het land had zij sindsdien met vreugde gemerkt, dat de bevolking wat zij noemde een gevoel van defaitisme en pessimisme heeft overwonnen. Bovendien hadden de sociaal-economische programma's tastbare resultaten opgeleverd. „Iedereen kan zien dat het land nu gezonder, efficienter en dynamischer is geworden. De enige vraag was nu hoe het politieke proces kan worden hersteld. Hiervoor waren verkiezingen nodig om de macht van het volk te bevestigen".

Naar de premier meedeelde, heeft zij president Fachroeddin Ali Achmed verzocht het Lagerhuis te ontbinden en nieuwe verkiezingen uit te schrijven. Zij verwachtte dat de kiezers in maart naar de stembus kunnen gaan.

MAIDENHEAD — **Een tweetal hotelratten is door een groepje woedende Japanse toeristen op karate getracteerd, zo heeft de politie van Maidenhead meegedeeld.**

De Japanners waren na een bezoek aan Windsor Castle in hun hotel teruggekeerd en ontdekten daar dat verscheidene kamers overhoop waren gehaald en eigendommen ontvreemd. Zij hadden twee mannen het hotel zien verlaten. Snel werd de achtervolging ingezet. De mannen werden gegrepen en kregen een karatebehandeling alvorens aan de politie te worden uitgeleverd.

ORANJESTAD — *De scheidende en komende directeur van Banco Barclays Antilliano hebben in gezelschap van president commissaris J.K. Horngrad een bezoek aan minister van Financien Max Croes gebracht. Op de foto v.l.n.r. D. Agnus de nieuwe directeur, E.F. Hill de scheidende directeur, minister Max Croes en J.K. Horngrad.*



WIJ GAAN DOOR MET ONZE GRANDIOSO BARATILLO - UITVERKOOP

ENORME KORTINGEN TOT 80%

CASA LEON
Breedestraat 98 (O)

VOOR DAMES - HEREN - TIENERS -
JONGENS EN MEISJES - BABY EN KLEUTER

SAMSONITE KOFFERS
SATURN II en "SCANDIA"
25% korting

CASA LEON
Breedestraat 98 (O)

## *Primeur van Verona-leden:*

# VHF-contact met Pto Rico

WILLEMSTAD — Gisteren avond omstreeks half tien wérden door vier radio-amateurs, leden van de Vereniging experimenteel radio-onderzoek Nederlandse Antillen (VERONA), de eerste VHF-verbinding tot stand gebracht met een radio-amateur station in Puerto Rico. VHF is een frequentie die dusdanig hoog is dat verbindingen normaal beperkt zijn tot gebruik op eigen eiland en met erg goede condities tot Aruba en Bonaire.

Gisterenavond echter slaagden drie amateurs van Curacao, PJ2VD Yoeke van der Velde, PJ2PE Poeki Evertz, PJ2FR Fred van der Vlies, en een amateur van Aruba, PJ3JAV Juan Vrolijk, er in om deze verbinding tot stand te brengen met KP4DDH Ricardo Cotte, in Mayaguez, Puerto Rico. Gebruik werd gemaakt van gemiddeld 10 Watt zendvermogen vanaf Curacao en Aruba, terwijl op Puerto Rico 30 Watt gebruikt werd. Deze verbinding duurde ongeveer dertig minuten en toen werd het contact verloren, doch er konden afspraken gemaakt worden om binnenkort weer te trachten een soortgelijke verbinding tot stand te brengen met FM en ook met SSB.

Leden van de Verona bereiden ook verbindingen voor met de andere eilanden in het Caribisch gebied, terwijl men ook bezig is om binnenkort met een aantal stations via de twee amateur-satellieten, Oscar 6 en 7, die om de aarde draaien, verbindingen met andere landen in de wereld tot stand te brengen. Ook onze Radio-amateurs zitten niet stil om mee te helpen aan onze vooruitgang en de Nederlandse Antillen niet in het vergeethoekje te laten geraken.

## Zeeman bedreigd

WILLEMSTAD — Een Noorse zeeman heeft aangifte gedaan tegen een man die hem onder bedreiging met een mes gisteravond 100 gulden afhandig maakte. Een en ander gebeurde in een huis aan de Rouvilleweg. De zeeman was met de man gaan drinken in een bar te Otrabanda. Daarna werd de zeeman naar een huis waar volgens de man hoertjes te vinden waren gebracht. Eenmaal binnen zou de zeeman onder bedreiging de man honderd gulden gegeven hebben.

De negentienjarige S.W. kwam toen hij vermoedelijk hoorde dat hij door de politie werd gezocht zichzelf bij de politiepost Riffort aangeven. Volgens hem echter had hij slechts 85 gulden gekregen en geen honderd zoals de aangever had verklaard.

WILLEMSTAD — Eind januari gaat er een scheepvaartdelegatie van Curaçao naar de VS om de verschillende scheepvaartmaatschappijen te bezoeken. In New York, San Francisco, Los Angeles en Miami. In het verleden is een dergelijk bezoek behoorlijk succesvol geweest wat het aantrekken van cruiseschepen betreft. Zo blijkt uit een bericht in Newsletter van de Vereniging bedrijfsleven Curaçao. De delegatie bestaat uit de heren J. Beaujon, J. Oenes, L. Kolff, J. Jonckhout, H. Perret Gentil en E. St. Jago.

ROXY
DONDERDAG 20
OM 7.00 & 9.45 N.M.
VRIJDAG 21, ZATERDAG 22
OM 7.00 & 9.45 N.M.
ZONDAG 23 OM 10.00 A.M. — 4.00 — 7.00 & 9.45 N.M.
KING KONG, de film die U beslist één maal gezien moet hebben.
Het achtste wereldwonder!!
JESSICA LANGE
JEFF BRIDGES
CHARLES GRODIN
De meest opwindende filmervaring aller tijden!
King Kong
In het Engels. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 3.00 — 2.50
VOLWASSENEN EN KINDEREN
BOVEN 14 JAAR.

CINE-RIO
DONDERDAG 20 OM 8.00 N.M.
Een spannende maffia-film in kleuren.
ROSS HAGEN
LU DORN
"PUSHING UP DAISIES"
In het Engels.
ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 21, ZATERDAG 22
OM 8.00 N.M.
De bekende DIANA ROSS in een sublieme showfilm!!
"MAHOGANY"
IN KLEUREN.

VRIJDAG 21 OM 12.00 N.M.
MIDNIGHT SHOW
Een angstaanjagende film!!
MICHAEL PATAKI
"GARDEN OF THE DEATH"
IN KLEUREN.

ZONDAG 23 OM 7.00 N.M.
Een prachtige muzikale film!
FRED ASTAIRE
GENE KELLY
"THAT'S ENTERTAINMENT" PART II
(ERASE OTRA VEZ EN HOLLYWOOD)
IN KLEUREN.

OPENBARE AANBESTEDING

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao wordt bekend gemaakt de aanbesteding van de volgende bestekken nr. 76-54:

"Het leveren en aanleggen van de elektrische installatie t.b.v. de in aanbouw zijnde uitbreiding van het Peter Stuyvesant College, alhier;
nr. 76-59: Het leveren en installeren van een luchtkoelinstallatie in de diverse in aanbouw zijnde lokalen van het Peter Stuyvesant College, alhier".

De inschrijvingen dienen in een gesloten enveloppe, waarop vermeld staat: bestek nr. 76-54 resp. nr. 76-59, uiterlijk op donderdag 10 februari 1977 vóór 10 uur in de daarvoor bestemde bus voor de kleine vergaderzaal op de tweede verdieping van het Bestuurskantoor, Concordiastraat 24 te worden gedeponeerd.

De opening van de bus geschiedt om tien uur precies.

Bestekken en tekeningen zijn vanaf heden te verkrijgen ten kantore van de Dienst van Openbare Werken, Parera, tegen betaling f. 60,— resp. f. 20,— per stel.

Het Hoofd van de Dienst
van Openbare Werken,
A. Th. DE JONGH, M.C.E.

DRIVE-IN
DONDERDAG 20
OM 7.00 & 9.00 N.M.
Wij nodigen U uit om spanning, doodsangst en mysterie te ondergaan op een niveau zoals U het nog nooit in een bioscoop hebt beleefd!
GREGORY PECK
LEE REMICK
GREGORY PECK
DAVID WARNER
LEE REMICK
BILLIE WHITELAW
HET OMEN
EEN ANGSTAANJAGENDE FILM
(LA PROFECIA)
In het Engels. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50
BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 21, ZATERDAG 22,
ZONDAG 23 OM 7.00 N.M.
PREMIERE van en avontuurlijke tekenfilm in prachtige kleuren.
DE GELAARSDE KAT schept orde in het Wilde Westen.
DE GELAARSDE KAT ALS SHERIFF

VRIJDAG 21, ZATERDAG 22
OM 9.00 N.M. & 12.00 N.M.
ZONDAG 23 OM 9.00 N.M.
PREMIERE.... PREMIERE....
Wilde auto-achtervolgingen in een actiefilm met genadeloze afloop!!
KIRK DOUGLAS
GULIANO GEMMA
FLORINA BOLKAN
"A MAN TO RESPECT"
KIRK DOUGLAS GIULIANO GEMMA
FLORINDA BOLKAN
IN KLEUREN.

CINELANDIA
DONDERDAG 20
OM 7.00 & 9.00 N.M.
Een aktievolle politiethriller! De inzet was een sluw spel om een belangrijke getuige te liquideren.
FRED WILLIAMSON
HEIDI DOBBS
"DEATH JOURNEY"
In het Engels. IN KLEUREN.
ENTREE: fls. 2.50 — 1.50
BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 21, ZATERDAG 22
OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 23 OM 9.00 N.M.
Een sensationele Chinese film!!
WANG TON KIN in:
"BRUCE LEE AGAINST SUPERMEN"
IN KLEUREN.

VRIJDAG 21, ZATERDAG 22
OM 12.00 N.M.
MIDNIGHT SHOW
PREMIERE van een aktievolle Chinese film!!
CHENG SING
CHANG LEE in:
"TIGER FORCE"
IN KLEUREN.

ZONDAG 23 OM 7.00 N.M.
Nu een volledige hoofdfilm van de held van de strijdverhalen.
"ASTERIX EN DE HELDEN"
IN KLEUREN.

AVIS
Rent-A-Car
Telephone 14700

TE KOOP
MAZDA 1971 model-1500
Fls. 800,— CASH
met blikschade
Quintastraat 7 na 5 uur.

GRACIAS AL ESPIRITU SANTU POR EL FAVOR RECIBIDO

E.B.

NIEUWE TUINPAKJES EN JUMPERS
He & She Boutique
Gosieweg 101
Telefoon 43807

De leuke sandaaltjes met kleine hakken zijn er weer.
Diverse kleuren
fl. 13.90
CUPIDO
Zuikertuintje
Telefoon 36054

WEST-END DONDERDAG OM 7.00 & 9.00 P.M.
De bekende FRED WILLIAMSON in de aktievolle film:
"NO WAY BACK"
Een interessante film met een schitterend verhaal. Hij moest voor zijn broer een vriend opsporen zonder te weten dat deze vriend zijn broer had bedrogen. Hij werd beschoten, getrapt en van alles en nog wat. Maar hij was keihard!
BOVEN: Fls. 2.50 — BENEDEN: Fls. 1.50 Engels.
Geschikt voor personen boven 18 jaar.

Wij kunnen direct plaatsen een
TYPISTE/STENOGRAVE
Voor de talen Nederlands, Engels, terwijl zij die Spaans hebben voorrang genieten.
Zelfstandig geschreven brieven met recente pasfoto onder de letters FG bureau van dit blad.

HENDERSON
J.- MARKET
THE FINEST BEEF In Town
THE BIGGEST SAVINGS In Town - -
JHC quality BEEF

JHC GEHAKT ½ kg. 1.89
JHC MINI SPARERIBS ½ kg. 1.69
JHC OXTAILS ½ kg. 1.29

GRAVY TRAIN Dogfood ........5 lb.......3.79
PURINA Tuna........6 oz........0.65
PASCUAL Asst. Juices.............0.59
KRAFT Miracle Whip .......qts ......2.49
LIBBY Tomato Catsup.......14oz.......0.79
STOKELY Corn on Cob............1.69
BEBO Margarine........5 lb.......5.89
MUELLER Macaroni........16 oz.......1.19
KRAFT Strawberry Pres.......10 oz.......1.35
DELMONTE Cut. Gr. Beans .......2 1/2.......0.99
CHARLES CHIP Cheese Twist.............2.59
CHARLES CHIP Chips.........8 oz.......1.99

JHC OXLIVER ½ kg. 0.99
JHC SNOW WHITE RICE 5 lb. 2.49
JHC CONIMEX KETJAP BENTENG 500cc 2.79

KRAFT Jet Marshmallow.............1.49
DELMONTE Sl. Peaches.......303.......1.19
DIAMOND Foil.............1.79
BIG TATE Mashed Potato.......1 lb.......1.69
Cracker Jack.............0.39
FOX DE LUXE Pizzas.......13 1/2 oz.......2.49
BOY AR DEE Pizza Little.......15 1/2 oz.......3.29
MR. PAUL Fish Fillet.......8 oz.......1.69
Onion Baggets.......11 oz.......1.09
SARA LEE Deviled Food Cake.......14 oz.......3.29
P. FARM Apple Turnover.......12 oz.......2.29
P. FARM German Choc.......17 oz.......3.69

JHC ZWAN LUNCHEON MEAT 12 oz. 1.33
JHC IGLO DOPERWTEN Z.F. 450 gr. 2.69
JHC IGLO SOEPGROENTEN 100 gr. 0.83

GEBRADEN KIPPENDELEN
9 stuks 4.99 per stuk 0.60

Cumpra na Henderson y spaar hopi cen

### ntacten gelegd met Trinidad

## oteltrainingsschool raagt om erkenning

AN NICOLAS — Van de Alfonso Richardson van de el trainingschool in San olas verneemt de Amigoe dat de periode van 20 tot 31 mber veel leerlingen van school in de gelegenheid den gesteld stage te lopen in verschillende departementen het Americana-hotel. geleden ontving de school k van een functionaris van Trinidad and Tobago l", welke te St. James idad) is gevestigd. De ol is een „joint venture" en de regeringen van ada en Trinidad and ago.

leiding van dit bezoek was brief die de leiding van de trainingschool aan deze had geschreven enige nden geleden. Vele ideeen n uitgewisseld en de aanse school kreeg alle werking toegezegd. Vorige bracht de heer Dania s het bestuurscollege een k aan de school in verband e erkenning die het schoolbestuur aan het bestuurscollege heeft gevraagd.

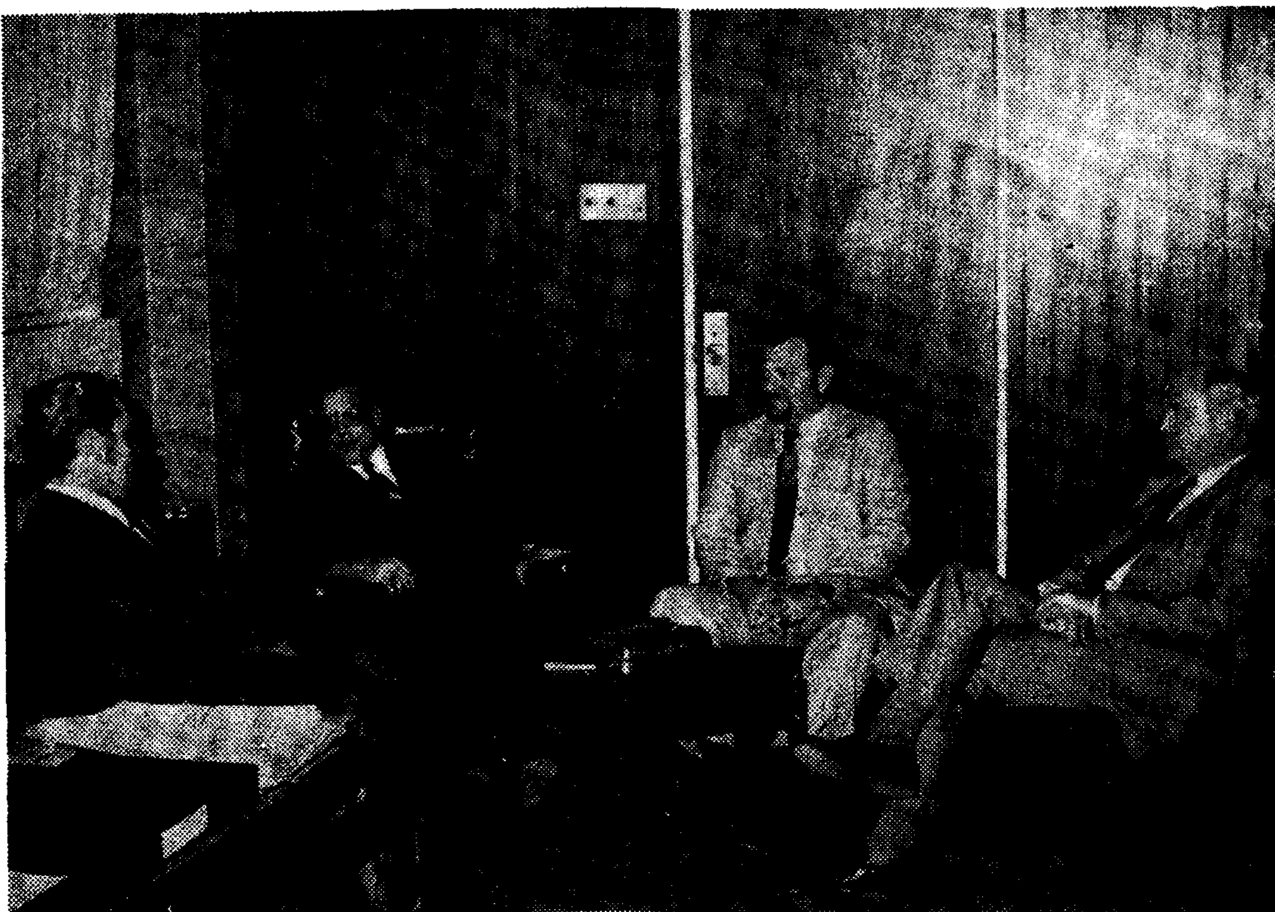
De besprekingen hadden een goed verloop en worden morgen met vertegenwoordigers van departement van Onderwijs voortgezet. Gezien het grote succes van de opleidingen van de laatste maanden wordt in februari aanstaande met een nieuwe opleiding een aanvang gemaakt.

Tenslotte heeft het bestuur van de Hotel trainingschool een brief gezonden aan de directie van Aruba beachclub welke over enige maanden haar deuren zal openen, om werk te vragen voor de leerlingen van deze school die spoedig klaar komen met hun opleiding.

SAN PABLO — De EEG-landen kunnen dit jaar een totaal van zeshonderd-duizend ton vlees invoeren uit Brazilie. Zo is bekend gemaakt in de Braziliaanse stad San Pablo. De EEG heeft zijn grenzen weer opengesteld omdat verleden jaar zijn voorraad ingekrompen is als gevolg van de langdurige droogte.

## urs van New York

| | | | |
|---|---|---|---|
| industries inc. | 34 1/2 | Int. tel. and tel. | 33 3/4 |
| a inc. | 16 7/8 | Japan fund | 9 5/8 |
| aluminium ltd | 23 3/8 | Johns-Manville corp. | 31 1/4 |
| eny powers syst. | 21 | Kansas City south. ind. | 2828 7/ |
| chemical system | 45 3/4 | Kansas power and light | 20 1/8 |
| inium co. of Am. | 56 3/4 | Kennecott copper corp. | 30 5/8 |
| inc. | 55 3/8 | KLM Royal Dutch Airl. | 35 1/2 |
| da Hess corp. | 34 7/8 | Kraftco corp. | 47 |
| lines inc. | 14 3/8 | Kroger co. | 24 7/8 |
| brands | 43 7/8 | Lehman corp. | 12 7/8 |
| broadcasting co inc | 41 1/8 | Litton industries inc. | 13 1/2 |
| can co. | 38 3/4 | Lockheed aircraft | 10 1/8 |
| cyanamid co. | 28 1/2 | Lone star ind. | 21 |
| electric power | 25 1/8 | LTV corp. | 13 1/8 |
| home products corp | 28 1/4 | Marcor inc. | 20 1/2 |
| motors corp. | 4 1/8 | Marshal field and co. | 25 5/8 |
| natural gas co. | 42 5/8 | Martin Marietta corp. | 28 5/8 |
| standard inc. | 30 | May department stores | 41 1/8 |
| tel. and telegr. | 62 3/8 | MCA inc. | 23 1/8 |
| corp. | 9 1/4 | McDonnal Douglas corp. | 64 1/4 |
| inc. | 22 1/4 | Merck and co. | 18 |
| Pittsburgh corp. | 12 3/4 | Metro-Goldwyn-Mayer | 31 |
| ed industries | 49 | Midland Ross corp. | 53 |
| nda company | | Minnesota min. and man. | 63 |
| corp. | 2 | Mobil oil corp. | 83 5/8 |
| eel corp. | 30 1/2 | Monsanto | 53 1/4 |
| | 24 7/8 | Motorola inc. | 18 |
| inc. | 18 1/4 | Nabisco inc. | 13 1/4 |
| nd oil inc. | 34 | Nat. can corp. | 35 3/4 |
| tic richfield co. | 55 1/4 | Nat. cash register | 24 1/4 |
| k cigars inc. | 45 1/8 | Nat. dist. and chem. | 16 1/8 |
| im corp. | 39 | Nat. Gypsum co. | 44 7/8 |
| lehem steel | 41 1/4 | National steel corp. | 4 1/2 |
| ing corp | 28 1/2 | National tea co. | 14 7/8 |
| ington ind. | 44 3/8 | Niagara Mohawk power | 20 1/2 |
| ington north. inc. | 16 | NL industries | 31 1/4 |
| ughs corp. | 3 1/8 | Norfolk and west. railw. | 35 1/4 |
| dian pacific | 52 1/4 | North Am. Philips | 29 5/8 |
| ing O'Keefe | 47 7/8 | Northern Illinois gas | 26 |
| rpiller tractor co. | 32 5/8 | Occid. petr. corp. | 42 1/8 |
| ese corp. | 39 3/4 | Olin corp. | 23 |
| Manhattan corp. | 20 1/4 | Pacific gas and electr. | 19 1/2 |
| ie system | 33 1/8 | Pacific lightning co. | 4 7/8 |
| ler corp. | 59 1/2 | Pan Am. world airw. | 75 7/8 |
| orp | 74 3/4 | Penn central co. | 38 1/2 |
| services | 24 5/8 | Pepsico inc. | 58 |
| Cola | 52 2/8 | Phelps Dodge | 10 3/4 |
| te-palmolive co. | 30 | Philips Morris inc. | 62 1/4 |
| industries inc. | 30 3/8 | Philips gloeil. nv | 88 1/8 |
| mbia gas system | 32 1/2 | Phillips petroleum | 22 7/8 |
| monwealth Edison | 21 5/8 | Polaroid corp. | 25 1/4 |
| munications satel. | 35 7/8 | Proctor and gamble co. | 26 1/2 |
| solidated Edison | 35 35 3/8 | Public serv. elec. and gas | 21 1/2 |
| solidated nat. gas | 17 | Quaker oats co. | 21 1/2 |
| tinental can. co. | 26 26 1/2 | RCA corp. | 32 1/2 |
| tinental oil | 46 3/8 | Reliance group inc. | 67 1/2 |
| tinental tel. corp. | 41 1/2 | Republ. steel corp. | 34 3/8 |
| rol data | 22 5/8 | Reynolds (R.J.) ind. | 52 7/8 |
| C international | 35 1/8 | Rockwell intl. | 36 7/8 |
| wn Zellerbach | 28 | Royal Dutch petr. | 6 1/2 |
| iss-Wright corp. | 40 3/4 | Santa Fé | 59 1/2 |
| iss-Wright corp. "A | 129 | Schaefer (F.M.) corp. | 65 1/8 |
| industries | 8 3/4 | Schlumberger | 75 3/8 |
| onte corp. | 81 7/8 | Sears Roebuck and co. | 16 16 |
| chemical | 16 1/8 | Shell oil co. | 36 1/8 |
| Pont (E.I.) de Nemou | 33 5/8 | Southern co. | 62 3/4 |
| ern airlines | 52 3/8 | Southern Pacific co. | 40 1/4 |
| man Kodak co. | 37 1/8 | Southern Railway | 29 1/4 |
| ase nat. gas | 29 3/4 | Sperry Rand corp. | 41 1/4 |
| ark inc. | 37 1/2 | Standard brands | 57 1/4 |
| on corp. | 61 | Stand. oil co of Cal. | 15 3/4 |
| child camera | 28 5/8 | Standard oil co. (Ind.) | 43 1/2 |
| ida power corp. | 33 5/8 | Sterling drugs | 45 1/2 |
| corp. | 12 | Studebaker-Worthington i | 47 1/4 |
| motor co. | 53 1/2 | Sun oil company | 23 |
| hauf corp. | 30 3/4 | Sun oil comp. pref. | 40 1/2 |
| corp. | 75 | Syntex corp. | 15 1/4 |
| eral cable corp. | 18 7/8 | Tandy corp. | 36 5/8 |
| eral cigar co. | 31 | Tenneco inc. | 28 3/8 |
| eral Electric co. | 199 1/2 | Texaco inc. | 92 7/8 |
| eral food co. | 27 3/4 | Texas Instr. inc. | 21 1/2 |
| eral Motors | 26 3/8 | Texas utilities co. | 25 3/8 |
| y-crafts inc. | 22 1/2 | Toledo Edison co. | 14 |
| eral publ. utilities | 30 1/4 | Transamerica corp. | 11 3/4 |
| eral tel. and electr. | 15 1/8 | Trans World Airl | 11 3/4 |
| y oil | 25 | Twenty Cent.-Fox film co | 48 7/8 |
| tte co. | 29 1/2 | Unilever nv | 58 1/4 |
| drich (B.F.) co. | 32 1/4 | Union Carbide corp. | 16 1/8 |
| dyear tire and rubbe | 22 1/4 | Union electric | 55 7/8 |
| ce (W.R.) and co. | 20 1/2 | Union oil co. Cal. | 99 |
| yhound corp. | 47 1/4 | Union Pacific corp. | 9 7/8 |
| oil Canada ltd. | 23 1/8 | Uniroyal inc. | 8 5/8 |
| oil corp. | 20 5/8 | United brands | 10 1/8 |
| nz (H.J.) co. | 14 3/4 | United corp. | 3 |
| ler (Walter) intl. | 277 1/2 | United technologies | 46 7/8 |
| ton hotels corp. | 78 5/8 | U.S. steel corp. | 30 3/8 |
| eywell inc. | 20 7/8 | Warner Lambert co. | 30 1/4 |
| ois centr. ind. | 30 5/8 | Western Bancorporation | 19 3/4 |
| perial oil | 33 1/2 | Western union corp. | 17 3/4 |
| lco corp. | 59 | Westingh. electr. corp. | 26 1/8 |
| t. business mach. | 35 1/2 | Wheekabrator frye inv. | 25 3/4 |
| t. flavors and fragr. | | Woolworth (FW) | 72 3/4 |
| t. Harvester | | Wrigley (WM) | 56 1/8 |
| t. nickel of Can. | | Xerrox | |
| t. paper | | | |



*WILLEMSTAD — Vrijdag bezocht de heer J. Jonckhout, de nieuw gekozen voorzitter van de Kamer van Koophandel en Nijverheid, premier J. Evertsz. Tevens waren aanwezig de heer S. Vorona, vice-voorzitter van de Kamer en Koophandel en Nijverheid en secretaris mr. Kolf. De heer J. Mauricio voegde zich later ook bij het gezelschap.*
*Op de foto van links naar rechts: De heer Jonckhout, premier Evertsz, de heren Vorona en mr. Kolf.*

## FNV: 'T IS BEROERD WONEN BIJ MARINE

WILLEMSTAD — Een delegatie van de Federatie Nederlandse vakbeweging (FNV) is een paar dagen te gast geweest bij de Koninklijke Marine en blijkens een korte beschouwing in De vakbondskrant, geschokt teruggekeerd op de wal. Onder de kop . Is beroerd wonen bij onze marine doet Hugenholtz verslag van dit verblijf bij de KM.

De FNV-delegatie met wie voorzitter Wim Spit, bestuurder Herman Hugenholtz en beleidsmedewerker Van der Vegt heeft zowel oude als nieuwe schepen van de KM bezocht. Men is vol lof over de ondervonden gastvrijheid en ook over de openheid van de Marine leiding, zodat men met iedereen vrijelijk kon spreken.

Het wonen, eten slapen, studeren, de ontspanning, alles moet gebeuren in voor de landrot onvoorstelbare kleine en ongemakkelijke ruimten. In het zogenaamde cafetaria struikelt men over richels en buizen en stoot je je hoofd tegen ijzeren buizen. Er staan alleen houten banken langs de wand. Stoelen zijn er niet voor de matrozen; die vindt men wel in het officiersverblijf.

Wat kan men aan boord van zijn schip allemaal doen, zo vroeg de delegatie zich af. Men kan praten bij aanhoudende muziek, kaarten en bier drinken. De manschapen ergeren zich aan de alcoholische discriminatie; voor de officieren is er van alles en nog wat tot en met cognac, voor het lager volk is er alleen maar bier.

Men moet er opgepropt slapen; tientallen mensen in één ruimte. Er is geen enkele zitgelegenheid, er zijn geen tafels, wel piepkleine ijzeren kastjes, voor alles wat men privé zou willen hebben. De nieuwste schepen hebben iets meer ruimte, een iets comfortabeler inrichting en zelfs een miniem studeervertrekje. Van de schepelingen wordt verwacht dat zij studeren om een volgende graad te behalen. Maar hoe moet je studeren, aldus de FNV-delegatie. Zeker op de oudere schepen is dat een onmogelijke opgave. Men moet het liggend, hangend doen, midden in het lawaai en nooit alleen.

Als men zich op zee bevindt voelt men zich een gevangene van de zee. Als gevolg van het gebrek aan persoonlijke vrijheid en aan wat gemak, hetgeen moeilijk is tijdens een grote reis. Aldus de FNV-delegatie na het bezoek aan de KM.

## AHA bezorgd over Concord-hotel

ORANJESTAD — In kringen van de Aruba hotel association (AHA) maakt men zich ernstige zorgen omdat de directie van het in aanbouwzijnde Concord-hotel dat binnenkort zeven honderd man personeel nodig heeft nog geen aanstalte maakt om dit personeel te selcteren en op te leiden. Gevreesd wordt dat straks de andere hotels hiervan de dupe zullen worden doordat men "roofbouw" gaat plegen. Het volgend telegram werd dan ook door de AHA aan het BC van Aruba gezonden. "Met het oog op voorgenomen opening Concordhotel in de llop van dit jaar uiten wij onze ernstige bezorgdheid over het volkomen uitblijven van enige planning aanwerving en opleiding voor exploitatie dit hotel benodigd personeel in het bijzonder alsmede opleiding hotelpersoneel in het algemeen. Een en ander zal ongetwijfeld tot gevolg hebben roofbouw ten koste reeds bestaande hotels of anders in dienstneming volkomen ongeschoold personeel met alle gevolgen van dien voor toeristenindustrie. Mogen uw college beleefd doch dringend verzoeken alle geeigende maatregelen te treffen teneinde te voorkomen dat aan een voor Aruba zo belangrijke industrie schade wordt berokkend".

## AHA: BC IS ONBEREIKBAAR

ORANJESTAD — In kringen van de Aruba hotel association (AHA) is men niet te spreken dat reeds drie weken lang getracht wordt een afspraak met de algemene adviseur van het BC de heer Betico Croes te maken om belangrijke zaken toerisme betreffende te bespreken. Tot vijftien maal toe werd getracht via zijn secretaresse een afspraak te maken. Intussen hebben gisteravond de besturen van de AHA, Kamer van koophandel en Aruba trade and industrie besloten een 2 "pressure groep" te vormen, die in de toekomst gezamenlijk zal gaan optreden en zorgen dat deze en andere zaken meer aandacht krijgen.

## Amity-koninginnen

SANTA CRUZ — Tijdens een diner in Dragon Phoenix werd mej Mayrin Croes als jeugdkoningin en mej Dolores Maduro als carnavalskoningin van de Amity organisatie geinstalleerd. Zij werden gekroond door hun voorgangsters resp. Mariana Werleman en Marieta Tromp. Onder leiding van de dames Marie Lopez en Manie Croes zal Amity ook dit jaar aan de grote carnavalsoptocht deelnemen. Zij die deel willen nemen in deze groep kunnen hiervoor contact opnemen met Rudy Croes (telefoon 8475), Ronny Dania (tel. 8187) en Many Lopez (tel. 8184).

## Carnaval Essoclub

SEROE COLORADO — Ook dit jaar zal de Essoclub actief aan de carnavalsviering op Aruba deelnemen. Vrijdagavond wordt begonnen met verkiezing van de jeugdkoningin van de Essoclub, waardoor kandidaat zijn de dames Alexia Semeleer, Jackie Peterson, Edith Haayen, Giendolin Wever en Lucia Maduro. De nieuwe jeugdkoningin zal gekroond worden door de eerste jeugdkoningin van deze club mej Magaly Maduro. Na de verkiezing en kroning volgt een groot bal waarbij La Reencarnation en de Jumping steelband de muzikale omlijsting zullen verzorgen. De volgende dag, zaterdag 22 januari, is de verkiezing van de carnavalskoningin van de Essoclub waarvoor kandidaten zijn: Gleda Henriquez, Alicia Croes, Nuris Dabian, Mili de Cuba, Engelbertha Ruiz en Eleonor Croes. Na deze verkiezing volgt wederom een groot carnavalsbal met dezelfde bands als de avond tevoren. Door de Essoclub worden voorbereidingen getroffen om met een grote groep aan de carnavalsparade deel te nemen waarover spoedig nadere bijzonderheden worden bekend gemaakt.

## AMG KROON-PRETENDENTEN

ORANJESTAD — Afgelopen zondag heeft het Antilliaanse meisjes gilde haar kandidaten gekozen die gaan deelnemen aan de verkiezing van de kindercarnavals-koningin en de jeugdcarnavals-koningin van het district Oranjestad. Voor het kindercarnaval werden aangewezen Marisol Marchena Myrea Simmons en Jane lacle. Voor jeugdkoningin Leentje Trimon die zal deelnemen aan de verkiezing van districts-jeugdkoningin in Oranjestad op 25 januari in het IOWUA-clubgebouw.



*WILLEMSTAD — In verband met het afscheid van de heer drs. V.A. Servage als directeur van de Bank van de Nederlandse Antillen, vond er maandagavond in het Curacao Plaza Hotel een receptie plaats. Onder de aanwezigen bevonden zich de minister van Financien, M. Croes, de waarnemend directeur van de Bank van de nederlandse Antillen, de heer J.G.J. van Delden en de regeringscommissaris van de Bank van de Nederlandse Antillen, de heer E.F. Mansur. Op de foto van links naar rechts: drs Servage, minister Croes, de heer Mansur en de heer van Delden.*

## Sportboyswint eerste beslissings-wedstrijd

ORANJESTAD — In de eerste playoff-wedstrijd tussen La Fama en Sportboys behaalde Sportboys een 1-0 overwinning. Voor de rest kreeg Sportboys vele opgelegde kansen doch maakte daar geen gebruik van. De enige goal werd in de dertigste minuut door Felix Geerman gescoord. Zaterdagavond wordt de tweede playoff-wedstrijd in het stadion gespeeld.

WILLEMSTAD — Het traditionaal geworden Caribische staatsbal in het Plaza hotel in New York wordt ditmaal op 1 april gehouden. Het is een onderdeel van een Caribische week met verschillende activiteiten om het toerisme naar deze regio te bevorderen. De opbrengst van het feest verleden jaar is besteed aan de aanschaf van audiovisule aparatuur, waarmee men materiaal wil produceren dat ter beschikking wordt gesteld voor de toeristische verkoop van het Caribische gebied. Voor 75 dollar kan men deelnemen aan het Caribisch bal. Daarvoor krijgt men een cocktail, een diner en een feestavond.

## Marihuana-rokers luidruchtig

ORANJESTAD — Om half acht kwam maandag bij de politie het bericht binnen dat een paar jongelui omwonenden in de Missouristraat met hun herrie stoorden. Ter plaatse bleek, dat een paar jongens vermoedelijk op het hek van een woning marihuanasigaretten aan het roken waren.

In de omgeving vond de politie zeven marihuanasigaretten. In verband met deze zaak hield de politie de 19-jarige J.D., de 18- jarige B.C., de 17- jarige R.J., de 18- jarige J.J. en de 19-jarige P.B. aan. Ze werden overgedragen aan de recherche, die het onderzoek zal voortzetten.

*ORANJESTAD — Maandagmorgen had prof. H.J.M. Jeukens en mr. F.C. L.M. Crijns een gesprek met het Arubaanse bestuurscollege (zie foto) waarbij naast leden van het college ook mr. John van der Kuip van dept. Wetgeving en Constitutionele zaken en RVD man Tommy Leest aanwezig waren.*

## AMERICA LATINA

SAN JOSE — De president van Costa Rica Daniel Oduber heeft zijn Colombiaanse collega Alfonso Lopez Michelsen laten weten, dat hij het niet eens is met de Colombiaanse streven om de koffieprijs stabiel te maken, Costa Rica blijft gekant tegen de vorming van een kartel van koffieproducerende landen.

HAVANA — Vertegenwoordigers uit vijftien landen zijn op Cuba bijeengekomen voor een vergadering in Casa de Las Americas, waar men als jury achttien prijzen moet gaan verdelen op literair gebied. Het gaat op prijzen voor onder meer theaterstukken, essays, kinderboeken.

TEGUCIGALPA — De legerleiders van Honduras en El Salvador hebben een vruchtbare vergadering gehad in het door beide landen omstreden grensgebied. Doel was, zoals de Salvadoreense commandant verklaarde om vrede en rust te verkrijgen in het grensgebied. Men heeft de afspraak gemaakt in de toekomst meer van dergelijke vergaderingen te organiseren om de problemen waarmee beide landen worden geconfronteerd uit de wereld te helpen. De Salvadoreen gaf nog als zijn mening, dat zijn land spoedig het bemiddelingsakoord zal tekenen, waarmee men wil proberen de oorlogstoestand tussen beide landen om te zetten in een vredesakkoord.

BOGOTA — Het Colombiaanse leger heeft zich met ingang van afgelopen maandag belast met de controle, op het nakomen van de prijsverordeningen ten aanzien van het pakket levensmiddelen dat voor het leven noodzakelijk is. Dit om speculaties te voorkomen en ook er voorkoming van hamsteren. Overtreding van de prijsverordeningen wordt met zware sancties bestraft. Zo heeft men meegedeeld.

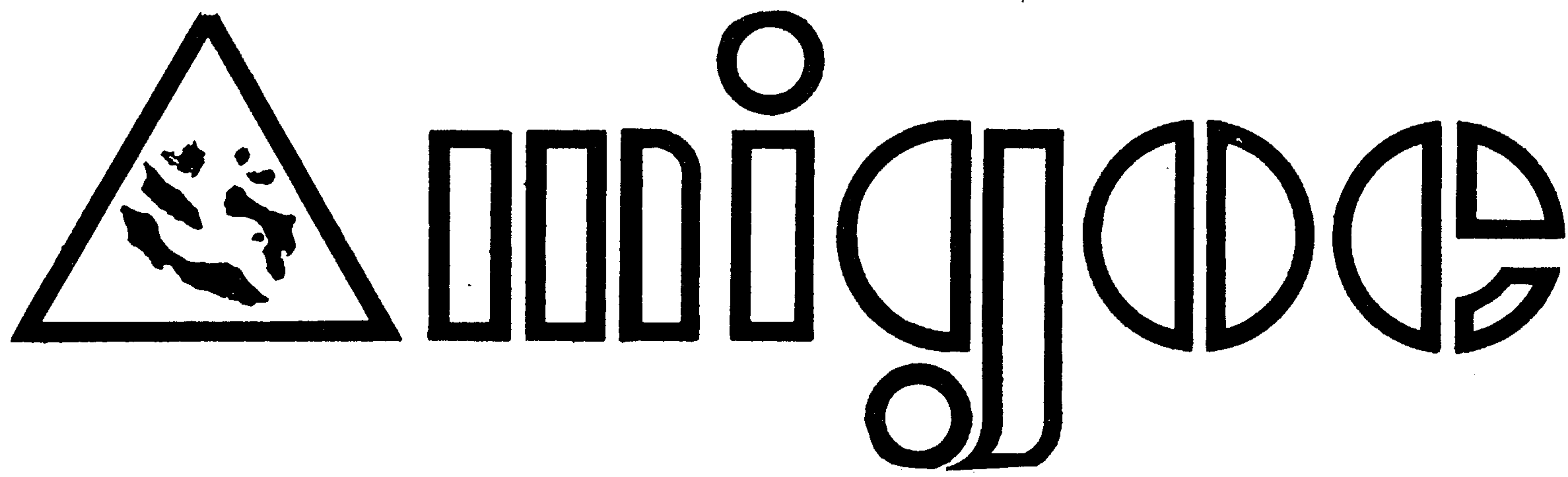
BUCARAMANGA — De anderhalve maand geleden verdwenen rechter mr. Carmen Teresa Sarmiento, die officieel was opgegeven als vermist, is teruggevonden in de Colombiaanse stad Bucaramanga. In gezelschap van haar verloofde.

De nog jeugdige rechter zou volgens haar ouders geestelijk onevenwichtig zijn, maar dit heeft haar niet verhinderd om behalve meester in de rechter ook nog psychologie en psychiatrie te studeren. Men dacht aanvankelijk aan een ontvoering.

MANAGUA — De presidenten van Midden Amerika zijn in de Nicaraguaanse hoofdstad Managua bijeengeweest om verband met het uitbreken van de-ruchte zogenaamde Roya-ziekte in de koffie aanplant. Men besprak maatregelen om de ziekte in te perken. Reeds eerder heeft deze ziekte in andere koffie-producerende landen het nodige onheil aangericht. De ziekte is geconstateerd in het zuiden van Nicaragua.

CALI — Volgens de politie is de leider van een bende handelaren in verdovende middelen, een zekere El Grillo (Jaime Caicedo) om het leven gekomen bij een vuurgevecht met de politie. Een politie-patrouille was bezig met het inspecteren van een openbare gelegenheid, toen men beschoten werd. Onmiddellijk vuurde men terug. Dit gebeurde zodanig dat volgens zeggen de belangrijke figuur in de drugswereld van Colombia, de VS, Panama en enige andere landen het leven erbij liet.

PANAMASTAD — Na overleg tussen de vakbonden met de Panamese regering is een massabetoging in het centrum van de Panamese hoofdstad afgelast door de vakbonden. De bedoeling was te protesteren tegen enige recentelijk afgekondigde overheidsmaatregelen. Volgens de vakbeweging werd daardoor de vrijheid van de bonden aangetast. Ook was men niet gelukkig met recente prijsverhogingen van levensbehoeften.



# Carter takes over as US 39th President

(Special to Amigoe by our New York correspondent)

WASHINGTON — The 39th President of the United States, James Earl Carter, was sworn in today at 11 hour Ant. time, capping off a three day celebration billed as a people's inauguration. Setting the scene for a populist administration meant inviting some 300.000 people throughout the country to share in the noon day swearing in of the new President. In total, over 1 million greeted the President as he reviewed a colorful line of paraders.

Neither the chilling weather nor the open house theme of the inaugural were completely novel however. Andrew Jackson, during his 1829 inaugural, also felt that the people, themselves shoul share in the festivities. The result was a horde of exultant celebrants who succeeded in wrecking the White House. As for the cold, today's bystanders were well off compared to the fate of those present at Ulysses S. Grant's inaugural in 1873. With freezing winds whipping off the Potomac River, several marching cadets fainted and the valves of their musical instruments froze solid. It got so bad that canaries imported to sing during the evening balls froze in their cages.

But putting historical comprisons aside, earlier Presidents would faint if they knew how much it costs to provide Americans with a simple, down home inauguration. Even with Carter's planners trying to cut corners, the bill comes to about 3 million. The three television networks covering the all day celebrations spent even more, to the tune of 5 million dollars.

Another addition to the inaugural celebration that would have astounded the American forefathers are the security measures taken for the inauguration today. A specially equiped limousine, for example, whisked the President through the nation's capital, a vehicle equipped with bullet proof shields, two way radios, telephones and a specially designed platform for the ever present secret serviceman. Police security numbering in the thousands was provided by local and state areas as was National Guard reserves in the event of natural or other forms of disruptions.

But putting historical comparisons aside, it still seems interesting that Carter feriously intends to demystify an office that has been dubbed by some almost imperial. Carter plans to carry this theme throughout his term and provide Americans with a taste of this style throughout the celebrations. Balls were no longer balls but inaugural parties. Formal black tie was not required. His wife, Rosalynn even got into the act by foregoing the normal lavish dresses worn by earlier first ladies. Instead, she wore a simple gown she was owned for several years.

Carter also plans to limit his staff, make more personal appearances than former presidents and even promises to stay in private homes rather than hotels during future trips.

*Boeing bribes again racked up*

## Government corruption in Brazil denounced

RIO DE JANEIRO — Administrative corruption has again become an important political subject in Brazil, where more than 30 million persons earn wages of less than 30 dollars a month. The Brazilian Democratic Movement, the only authorized opposition party here, stressed the need to set up a congressional commission to investigate government corruption. The announcement was made after several government aids had been accused of ,,public irregularities'' and a US government committee announced that several Brazilian figures had been bribed by the US. company Boeing.

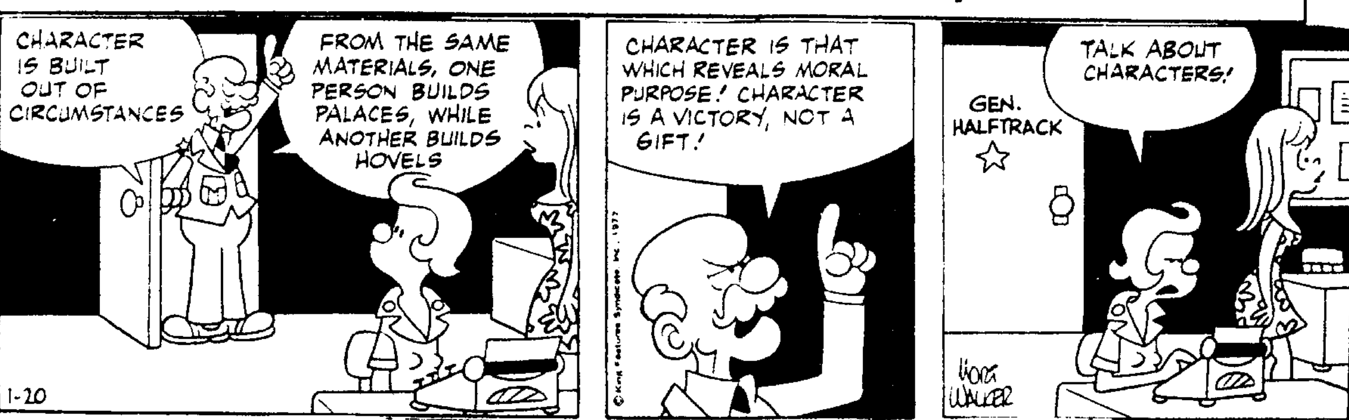
Among the accused in Brazil are governors Elcio Alvarez, of the state of Esperitu Santo, and hunes Freire, of the Maranho region, both charged with crimes ranging from forgery to embezzlement of public funds.

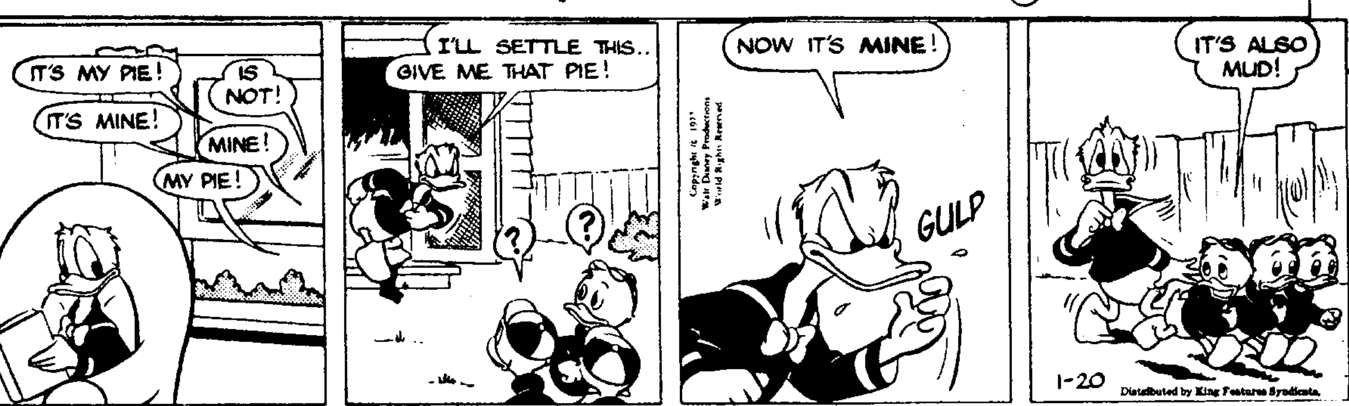
Appearing in this context was the diclosure that the US. Boeing company gave close to 70 million dollars in ,,commissions'' to 18 officials of several Latin American countries, including Brazil, who not yet been identified. This, however, the military government and ruling party have abstained from making any comments on this subject, which on the eve of municipal elections in November was headline news in the local press. A short time ago the daily O. Estado de Sao Paolo reported that President Ernesto Geisel set a top limit of eight thousand dollars a month on the salaries of state company executives.

That measure, the progovernment newspaper said, ,,shows official interest in limiting the profits of Brazilian super-officials''. Other press sources have disclosed, however that currently the functionaries, among them the president of the Bank of Brazil, Angelo Calmon, earn more than 30 thousand dollars a month.

In addition, the US. institution ,,Towers, Perri, Fort and Crosby'' admitted that Brazil is the only country in the world were the average salary of directors of state enterprises ,,is the same or higher than in the United States''.

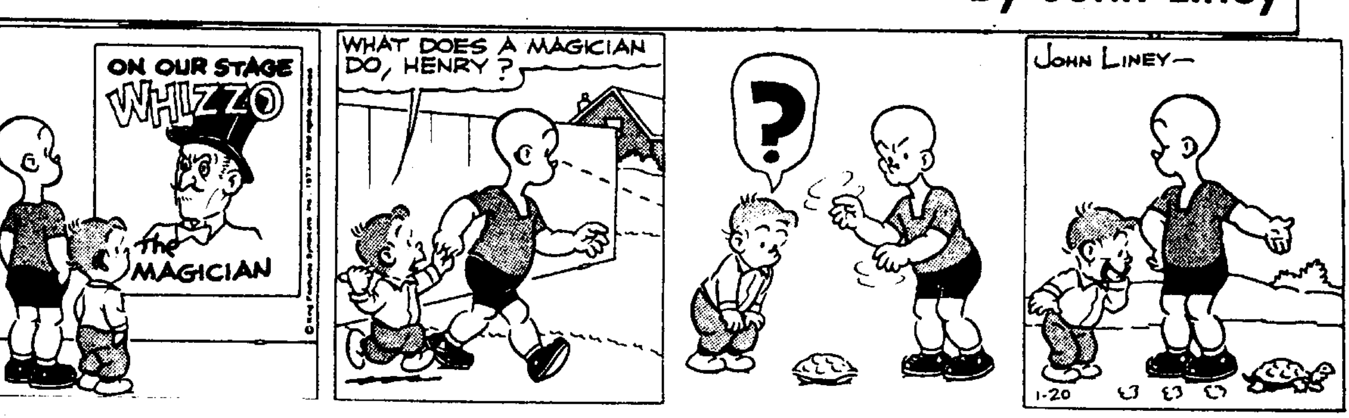
The same agency also recognized that the minimum wage and per capital income of Americans is ten times more than in Brazil, where only 20 percent of the population has access to the nation's wealth.










## Mexican trade balance deficit

MEXICO CITY — Mexico's trade deficit rose to two billion 462 million dollars in the first ten months of 1976, an official report said. Figures released by the bank of Mexico (state-run) showed that between January and October of last year, foreign goods imports added up to five billion 31.9 million dollars, while exports earned two billion 569.9 million. The trade balance deficit for the same period in 1975 was 524,3 million dollars higher then in 1976, according to the same source. United Nations statistics show that the Mexican trade balance deficit for the twelve months of 1975 rose to three billion 721 million dollars.

WASHINGTON — The US. supreme court has ordered a stay of execution of the death sentence on Texas rapist killer Jerry Lee Jurek. Jurek, one of 350 murderers under death sentence in the country, would have become the next man to be executed in the United States after Gary Gilmore executed by firing squad last Monday. He was to be executed today and the death sentence was accompanied by a court order permitting his electrocution to be filmed for television.

## Wall Street

NEW YORK — E technical adjustment from recent losses helped the stock market, score its first gain in four sessions. Trading was the heaviest in five weeks.

Natural Gas and other energy-related issues again were the center of investor attention, although a number of corporations with bullish news also met with a strong following.

Some analysts believed Wall Street was cheered partly by a smaller than expected rise in the U.S. consumer price index in December. About twice as many stock exchange issues advanced as declined, while turnover expanded to around 27 mnl shares from 24.38 mln shares.




*AMSTERDAM — Canadian-born U.S. Singer Paul Anka is presently featured by Dutch TROS-television in a widely acclaimed program. The performer was caputured by a photographer on arrival at Amsterdam's Schiphol with wife Ann. Paul Anka, as a child perfomer, was introduced to the Curacao public by Mr Angel Job at the Rif stadion some seventeen years ago.*

## Congressman bass at barricades

"PESSIMISTIC?! Why should I be pessimistic?" shouted Representative Philbert Bass, 98-year-old chairman of the powerful reform subcommittee of the House Appropriations Committee.

"Well," I replied, "a lot has happened to encourage the reformers since I last saw you. And you are known all over this city for your hatred of reformers."

"You damn betcha I hate reformers!" Bass bellowed, whipping his wheelchair out from behind his desk. "Those lily-livered, bleeding-heart reformers are what's wrong with this place! They're out to destroy — Uh, what did you say? Something happened to encourage those yellow-bellied rascals?"

"Quite a bit. President-elect Carter just announced a tough code of ethics for the executive branch. Several congressmen have been involved in scandals. And your new Speaker, Tip O'Neill, said that the House of Representatives should vote a new code of ethics."

Bass pointed his cane at me. "He said that?!

You sure? Old Tip doesn't look like one of those reformer types what with his ample belly, big nose, and red Irish face. Looks like one of the boys."

"Maybe so, but he said the present code was 'toothless'."

"Toothless! Nothing wrong with being toothless!" Bass exclaimed. "Look at George Washington! Look at me! Got my first set of store-bought choppers back in, oh, let's see..."

"Congressman, I'd like to stick to the subject of reform here on Capitol Hill. Even President-elect Carter is supporting the Common Cause reform proposals and —

"Common Cause? That snake pit of pointy-headed civilians! Don't you worry. Good old Wayne Hays and Wilbur Mills will stop the rascals."

"But Hays and Mills aren't here any more. They both resigned."

"That's ridiculous! Why would Wayne and Wilbur resign? Don't tell me they got caught up in that silly Teapot Dome business."

"You probably mean Watergate. The Teapot Dome scandal was back in the 1920's."

"They're all alike to me, son. Same slimy reformers slandering our selfless public servants. Now what about Wayne and Wilbur?"

"Well, to put it briefly, they both got in trouble with women."

Suffragettes, eh? They're real troublemakers."

"Not exactly, Congressman. But I'd like to get back to reform. Some people are saying that senators and representatives should make complete financial disclosures so the public can tell whether they're honest."

Rep. Bass turned alarmingly red, and wheeled slowly toward my chair.

"I hope you're joking, son," he said, peering into my eyes, voice quavering. "That's the most subversive idea I've heard since I came here in oughty-six."

"No, I'm serious, Congressman. President-elect Carter has ordered all executive branch officials to make financial disclosures. Why not congressmen?"

"President who? Bass asked.

"Carter. Jimmy Carter. Actually, he isn't President yet, but —"

"No, and he never will be!" Bass snapped. "Mark my words, a man with radical ideas like that will never be elected. You just watch. That General Eisenhoffer will win by a landslide!"

ROBERT YOAKUM

## Crude sugar demand experiences increase

HAVANA — Last week, contrary to what was expected, crude sugar was in great demand in the futures and physical market. Both the London and New York markets had a daily volume of operations such as they had not seen for a long time while in physicals the Dominican Republic received offers of purchases for more than a million tons. On the other hand, the sugar markets were influenced by news of the large-scale purchases of the Chinese People's Republic, for up to a million tons, for the first half of this year. The news refers to the purchases made by international operators in addition to the commercial commitments contracted by several producing countries that traditionally supply sugar to China.

Last week Peru and Jamaica sold 47 thousand and ten thousand tons of crude, respectively, at 8.30 and 8.90 cents per pound fobs. The Dominican Republic sold 268 thousand tons, of which 50 thousand were sold at 9.50 cents per pound fobs. An Australian delegation headed by the Minister of basic industry, hold conversations in Japan with the refiner's association on the enforcement of a sugar contract both countries had signed earlier.

At the close of the week, sugar circles said that the situation of an excess amount of sugar in the world market was undergoing an important change and that the continuation of large-scale purchases by some importers would lead to a modification of the price levels.

BELGRADO — President Tito, Yugoslavia's leader for more than three decades, has been proposed for a third award of the order of national hero by the socialist alliance, a communist-led mass political organisation, it was announced.

Next May Yugoslavia will celebrate the marshal's 85th birthday and his 40th anniversary as head of the communist party.